

Gostanián propone la tortura como método para investigar los robos en la Casa de Moneda: "Los meto en una jaula, los ahogo y cantan todo"

# DE GORDO BOLU A TORTURADOR



Pasina/18
Buenos Aires, viernes 29 de abril de 1994

Buenos Aires, viernes 29 de abril de 1994

Año 7-Nº 2

Año 7-Nº 2131-Precio de este ejemplar: \$1 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$8

Tras dos meses de asegurar que no tenía nada que ver con las coimas, Matilde Menéndez fue imputada en la causa del PAMI

# EL ANGEL DE CHARLY

## MATILDE

La sonrisa se le pegó en la cara desde que recibió el llamado de Santa Fe: Eduardo Menem ya podía considerar decidido el lugar donde vivirá mientras dure la Convención Constituyente que está seguro de presidir. El chalet ofrecido por Reutemann tiene tres dormitorios en la planta alta y dos en la baja, cuatro baños, living, escritorio, comedor, una galería protegida, antena parabólica, un quincho de 200 metros cuadrados con dos baños, ocho hectáreas de parque arbolado y piscina. En la entrada hay un arco de material de unos cuatro metros de ancho y dos de profundidad, destinado a la custodia. Todo perfecto hasta que le dijeron el nombre de la residencia. "¡Cómo! ¿La Matilde?" repitió en un hilo de voz. Y la sonrisa se disolvió en la convicción del maleficio.

## SUPERVIRUS

El juez dijo que los ladrones informáticos querían robar 1500 millones de pesos pero que no se puede precisar cuánto se llevaron. Procedimientos en los bancos Nación, Provincia, Crédit Lyonnais y Austral.

LOS REYES DEL VIDEO GAME



# "LOS METO EN UNA JAULA, LOS AHOGO Y CANTAN TODO''

El presidente de la Casa de Moneda, Armando Gosta-nián, recomendó ayer a la Justicia un método expeditivo para descubrir quiénes fueron los culpables del robo de billetes por una cifra superior a los 177 mil dólares. "Si corriera por cuenta mía agarro a unos cuantos tipos, los meto dentro de una jaula, les tiro agua, los ahogo y me cantan toagua, los anogo y me cantan to-do", dijo. Gostanián también in-formó que en la Casa de Moneda se está llevando a cabo una inves-tigación paralela a la judicial. "Estamos investigando para ver a quién reventamos. A nosotros a quen reventamos. A nosotros no nos alegra una cosa así. A mí no me gusta que digan que a Gos-tanián le robaron." Armando Gostanián es uno de

los pocos amigos íntimos que le quedan al presidente Carlos Menem en el Gobierno (ver aparte). Duran-

distintas radios su teoría sobre la desaparición del dinero en la empresa estatal que preside y que se apoya en dos razonamientos:

• El dinero fue extraído por uno o varios de los doce empleados que trabajan en el horario en que desaparecieron las planchas de billetes.

· No se descubre al culpable por culpa de la lentitud de la Justicia.

La versión de Gostanián se contradice con la de distintos representantes gremiales de los trabajadores acusados, quienes sostienen que es absolutamente imposible que los tra-bajadores puedan sortear la estricta vigilancia del lugar y que se está bus-cando un chivo expiatorio para ocultar un ilícito cometido, presumible-mente, por personal jerárquico.

El locuaz Gostanián intentó defenderse con frases como las que sialguien (de la Justicia) y vea cómo es la mano, ¿me entiende? Si en to-do caso hubiéramos matado a dos personas ya estaríamos detenidos todos. Pero llevarse tres paquetes, llevarse todo de acá, parece que no es mucho interés investigarlo. Yo

es mucho interes investigario. Yo no quiero decir nada pero quiero decir todo, ¿me entiende?"

• "Escúcheme, ésta es una cosa política. Acá, con tal de que acuesten a Gostanián le ponen/cualquier

cosa encima.

"Usted va allá (a la Casa de Moneda) y parece que es un paraíso. Lo que pasa es que hay gente, diez personas, doce personas, que se quejan. Son del sindicato, que no tienen mucha cabida ahí dentro. Lo único que quieren hacer son paros Ellos tiran un poquito como para hacerse los héroes."

• "Las actividades empresariales

conducir una empresa. Yo no soy conducir una empresa. Yo no soy José Camisa. Tampoco sé cómo se hacen los billetes, pero acá el pro-blema no es ése."

"Estamos investigando para ver

a quién reventamos. A nosotros no nos alegra una cosa así. A mí no me gusta que digan que a Gostanián le

· "Nosotros hemos hecho la denuncia pertinente, ante Defrauda-ciones y Estafas, ante el juzgado pertinente, y estamos esperando que esta gente se decida a hacer lo que tiene que hacer. Ahora, si corre por cuenta mía voy, agarro a unos cuantos tipos, los meto dentro de una jaula, les tiro agua, los ahogo y me cantan todo."

"Lo que me indigna es que és-

tos viven piolamente porque la gui-ta ya se la llevaron." El delegado de UPCN, Rubén Vi-

El delegado de UPCN, Ruben VI-llarreal, sostuvo que "es imposible, por el sistema de seguridad", que un trabajador se haya llevado los bi-lletes. Villarreal incluso dijo que "es difícil hasta para el personal je-rárquico, en horas laborables u ho-ras no laborables" y denunció que "en las últimas horas" ha recibido amenazas, "en mi casa mandaron papeles intimidatorios escritos a

El secretario de ATE, Pablo Michelli, recordó que "permanente-mente, desde que está el señor Gos-tanián, hay faltantes de dinero que denuncian los mismos trabajadores.

siados costos a menos que, al fi-nal, los costos sean intolerables. Los billetes desaparecen luego de los fines de semana. Es lo que sucedió con Matilde Menéndez. Menem la designó en cuando no están todos Menéndez. Menem la designó en Salud y la nombró en el PAMI. Contra viento y marea, Menem la incluyó en la lista de candidatos para la Constituyente. El propio Menem la mantuvo durante toda la campaña electoral, y él mismo dijo, en Madrid, que el problema del PAMI era sólo "una cuestión de prestadores". Al final, la hizo renunciar, primero a la Convención y luego al PAMI. los trabajadores responsabilidad es del personal jerárquico. Porque los trabajadores pueden tener contacto con los billetes si pañados por el personal

seguri-

dad".

renunciar, primero a la conven-ción y luego al PAMI. Son dos signos. Para Menem, no todos los funcionarios deben ser legalistas convencidos. Basta que lo sean a la fuerza, como Gostanián. Y si aparecen como un poco bolú, mejor. Pero cuando los funcionarios no parecen bolú si-no corrú, como Matilde, lo con-veniente es que se incineren solos, sin largar chispas sobre quien los bendijo.

Después de dos meses, el juez Mahdjoubian dejó a Matilde Menéndez como imputada en la causa por coimas en el PAMI. Ahora, la ex funcionaria deberá

responder por las evidencias acumuladas v. mientras, soñar con el paso al fuero federal. donde los amigos del

Gobierno tienen más

chance. Ayer, la Justicia

por una denuncia contra

Osvaldo Calvo, el hombre

de confianza de Matilde.

Bolú y corrú

(Por Martín Granovsky) El Presidente Carlos Menem llama

a su amigo Armando Gostanián 'Gordo bolú". Es una señal de ca-

riño, claro, pero también una for-ma de cobertura, porque un gor-

do bolú es inimputable y, por eso, nadie debiera tomarse nunca en

serio lo que dice. Aunque haya di-cho cosas serias, como que su de-

seo profundo, que él no cumple porque es funcionario, consiste en

que unos reos elegidos al tuntún le "canten todo".

La inimputabilidad de Gosta-nián revela la esencia del estilo

menemiano de hacer política. Ha-

menemano de nacer pointea. Rablar tanto, pero tanto, que la gran tentación, y por cierto la más frivola, sea criticar "las contradicciones de Menem". Hablar de tantas cosas que la propia palabraquede devaluada. Y, por vitimo, hacer y deshacer sin pagar dema-

hacer y deshacer sin pagar dema-

allanó un estudio contable

¿Entrará en alguna categoría de las conocidas una novata de la corte de Menem como Adelina de Viola? Por ahora sólo hay dos datos. Que un fiscal investiga el ori-gen de una quinta suya, y que es precandidata a intendenta en competencia con Antonio Erman González. La muchacha ha recorrido un largo camino, pero le que-da un mundo por descubrir.

El amigo del Presidente

(Por Ernesto Tenembaum) Un día, la emprende contra los jubilados y les pide que coman menos porque si no se pueden atragantar. Otra vez, anuncia que a los de Página/12 "los voy a reventar". Llega hasta la Corte. Suprema para despedir a un delegado gremial. Luego reconoce que "Menem no me dice gordo bobo sino gordo boludo. Si no es a mí, ¿a quién se lo va la decir?" Una periodista lo acusa de acoso sexual y él responde: "¿Usted la vio? ¿Cómo la voy a acosar? Viaja por los cinco continentes con su amigo Presidente. "Jefe, jefe", lo llama. Y el jefe lo ratifica una y otra vez en su cargo, en el que sobrevivió a allauna y otra vez en su cargo, en el que sobrevivió a alla-namientos, investigaciones judiciales, aparición de bi-lletes dobles y múltiples exabruptos. ¿Es sólo un bu-fón, como sostiene la interpretación más generalizada, como le gusta asumirse a él? ¿O la representación más categórica de que un amigo del Presidente, si no ocasiona demasiado costo político, puede hacer y decir lo que quiera?

A Gostanián le gusta la primera de las variantes. Imprime billetes menemtruchos, remeras, cornetas, calculadoras y anda por la vida en una camioneta que dice Menem '95. Regala banderines, encendedores, dice Menem relojes y carteles luminosos con la misma leyenda para el auto, que se prenden cuando su poseedor aprieta el freno. Decora todos los negocios de su cadena de camiserías con la misma consigna. A Menem le quedan pocos como él, desde que se alejaron Miguel Angel Vicco, Luis Barrionuevo, Emir Yoma, Julio Angel Vicco, Link Barrionicevo, Emir Torna, Julio Mera Figueroa y otros amigotes de la primera hora. El doctor Alejandro Tfeli es eficiente, el peluquero Tony Cuozzo es conocido sólo por su obra, el secretario Ramón Hernandez es servicial. Pero entre los nuchachos, sólo el Gordo Gostanián es divertido. Menem se burla y Gostanián disfruta. En el último viaje a la India, Gostanián compró un elefantito de marfil que Menem había mirado un segundo antes. "Es un típico caso de proyección", dijo Menem, con un sinter maneio de los términos pricargalíticos. A vestar propies de los términos pricargalíticos.

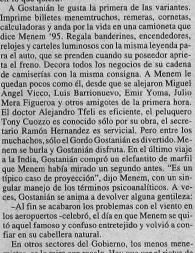
mistas, se lo mira con recelo. Hay que ver el rictus de Domingo Cavallo en los viajes, cuando se ve obliga-

do a saludarlo. La troupe cavallista lo ve como el único amigo de la vieja guardia que permanece con algo de poder. Será por eso que Roque Fernández, el presidente del Banco Central, se sumó a las denuncias cuando estalló el escándalo de la duplicación de bi-lletes en octubre de 1992. Y ahora se suman las declaraciones neutras de la gente del Banco Central en estos días; ningún cavallista repitió las acusaciones

contra el personal. -¿Descarta usted que puede haber cierto nivel de jerarquía de la autoridad implicado en este robo? -le preguntaron a Roberto Ricardi, gerente del Tesoro del Banco Central.

-No lo descarto totalmente -res-Pequeñeces. Menem y Gosta-nián andan juntos por el mundo. "Nunca le pedí nada. Ese es mi ecreto. Este Presidente me ha sa lido mucha plata. Y no necesito que diga lo que quiere. Lo entiendo con mirarlo", ha dicho el expresidente de Deportivo Armenio. En enero, tuvo un disgusto, cuando durante un viaje a Punta del Este Menem no eligió su casa sino la del recién llegado Bernardo Neustadt. El estuvo igual a su lado en cada aparición pública. Tan cerca, que el Presidente tuvo que des-

-Gordo, sacame las manos de encima que no puedo firmar autógrafos.



Armando Gostanián, amigo y acompañante del Presidente.

"Menem no me dice gordo bobo, sino gordo

#### LA JUSTICIA LA IMPUTO EN LA CAUSA POR COIMAS EN EL PAMI

# EL TURNO DE MATLDE

(Por Susana Viau y Andrea Rodríguez \*) El juez Juan José Mahdjoubian decidió ayer imputar a Matilde Menéndez en la causa que se sustancia por coimas en el PA-MI. El juez respondió así a una solicitud de los fiscales Horacio Amellotti y Norberto Quantín, quienes habían pedido que se investigara a la ex presidenta del instituto, así cootros altos funcionarios de su gestión. Esta nueva orientación de la investigación también había sido exigida por la Cámara del Crimen en la sentencia por la que se dictó el procesamiento de siete de los detenidos en el Banco Crédito Argen-

El miércoles a última hora de la noche, el juez Mahdjoubian resolvió vincular a Matilde Menéndez a la causa. Habían transcurrido dos largos meses desde que ésta se iniciara, tras el allanamiento al Banco Crédito Argentino y hasta ese momento ningún fun-cionario de PAMI aparecía en la causa directamente relacionado con los ilícitos denunciados. Mahdjoubian no contó con nuevos elementos incrimi-natorios contra Menéndez para tomar su resolución de imputarla por el cobro de coimas. Fueron otros tres he-chos los que en realidad se conjugaron para que el magistrado se viera obligado a incriminarla:

 En su resolución del viernes último, la Cámara del Crimen sostuvo que esta investigación "inexorable-mente deberá encauzarse, sin dubitar, hacia el interior del organismo (PA-MI) y verificarse de inmediato, como nento de juicio principal, el eventual incremento partirimonial de los funcionarios y sus allegados, como también la legalidad, oportunidad y conveniencia de las decisiones administrativas". Con ese párrafo, el tribunal prácticamente ordenó un cambio de curso en al proceso. de curso en el proceso.

· Desde el inicio de la pesquisa, los fiscales Horacio Amelotti y Norberto Quantín reclamaron numerosas medidas de prueba apuntando directa-mente a probar la responsabilidad de Menéndez y sus colaboradores en la causa. Después de la resolución que tomó la Cámara del Crimen, insistie-ron en esta hipótesis de investigación.

· La defensa de Matilde Menéndez también pretendía que el juez la imputara. Era parte de una doble estrategia. Por un lado, la presidente de PAMI sostenía públicamente que ni ella ni ninguno de los miembros de la línea gerencial estaban sospechados por el magistrado. En esos mismos argumentos se basaba la permanente defensa de su funcionaria que realizaba el presidente Carlos Menem. Por otra parte, y dos días antes de que la cau-sa fuera trasladada a la Cámara, Pablo Argibay Molina, abogado de Menéndez, presentó un primer pedido de nulidad de todo lo actuado ante Mahdjoubian. Después reiteró el reclamo tras la resolución del tribunal de procesando a siete prestadores. Argibay pidió expresamente que se im-putara a su cliente. Como parte de la misma estrategia, el defensor recusó al juez federal Jorge Urso, a cargo de la investigación por el supuesto cobro de coimas en el área de odontología, al mismo tiempo que pidió que su in-vestigación se unificara con la de su colega del mismo fuero. Gustavo Literas, que investiga ilícitos en geriá-tricos, alegando la "conexidad" de los hechos. Todas las presentaciones de Argibay Molina apuntaban a un mis-mo objetivo: si Matilde era imputada en el fuero ordinario, la causa nece-



Matilde Menéndez sonríe junto a una seria Adelina Dalesio de Viola. Una fue imputada, la otra es investigada por un fiscal. La ex convencional constituyente y ex titular del PAMI fue imputada en la causa por coimas en la obra social de jubilados

sariamente debía pasar a la justicia federal. En ese caso, y siempre y cuan-do se aceptara la recusación de Urso, toda la investigación sobre corrupción en el PAMI iría a parar a manos del

Gustavo Literas, uno de los últimos nombramientos en el fuero federal no es un hombre de la carrera judicial. es un nombre de la carrera judicial. Su curriculum, a los 46 años, señala que, entre 1973 y marzo de 1974, cumplió funciones como asesor del bloque del PJ en la Cámara de Dipubloque del PJ en la Camara de Diputados; fue asesor de comisión en la misma cámara entre 1974 y 1976. En 1983 fue designado juez de faltas en la localidad de Mercedes, cargo al que renunció en 1985. En mayo de ese mismo año fue nombrado nuevamente asesor de los representantes justicialistas de la cámara baja ventre 1988 y 1989 fue director de proyectos le-gislativos en el Congreso bonaeren-se, donde un año más tarde resultó ascendido a prosecretario del senado. A principios de 1992, Literas pasó a laprincipios de 1992, Literas pasó a la-procuración general del Tesoro, de-pendiente del ministerio de Justicia. En mayo de 1993 fueron aprobados sus pliegos de nombramiento como juez federal.

El juez Mahdjoubian, los fiscales y la imputada ya comenzaron a escribir las apelaciones. Del cruce de todas ellas quedará dirimido en qué fuero se ventilará la causa por cohecho, si en el ordinario o el federal. Mientras, Daniel Mauro, secretario del juzgado 29, continuaba ayer con las diligencias allanando el estudio contable de la Clínica "El Chalet", propiedad de Osvaldo Calvo, a raíz de una denuncia presentada por el director médico del establecimiento contra Calvo y otra persona de apellido Fasio, por "no rendición de cuentas a la sociedad" y evasión impositiva.

(\*) Con Andrés Klipphan y Erwin

POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO

ante la Cámara de Casación Penal, Raúl Plee, inició un trámite para investigar si la titular del Banco Hipotecario Nacional adquirió su casa quinta ubicada en el country del Golf Club Argen-tino, valuada en 300.000 dólares, con dinero obtenido con enrique-cimiento ilícito. La presentación fue realizada el martes y a más tardar a principios de la semana que viene el fiscal Eamon Gabriel Mullen -de turno en el momento en que Plee hizo la presentacióndeberá librar un requerimiento a la funcionaria para que justifique el origen del dinero con que rea-lizó la operación inmobiliaria. "Ese dinero salió de una hipoteca del Banco Extrader, otorgada en 1992 y por la cual está cance-lando a razón de 1000 dólares mensuales", dijo una fuente cer-cana a la funcionaria, anticipando la respuesta que ésta daría a la Justicia.

la Justicia.

Según explicó Plee a Página/12, la presentación se originó el lunes, mientras participaba del programa "Otros ámbitos", que se emite por el canal de cable VCC. "Estabamos hablando de los mecanismos institucionales para detectar actos de corrupción y el conductor del pro-grama, el periodista Chiche Gel-blung, dijo que la señora de Viola tenía una casa en un country que fue adquirida después de ingresar en la función pública, lo que merecería ser investigado. A partir de eso, teniendo en cuenta que se es-

taba aludiendo con nombre y apellido a un funcionario, y a través de un medio de difusión, me pareció correcto darle intervención al fiscal de turno para que investigue", explicó Plee.

La difusión de la noticia, como es lógico, provocó cierto nerviosis-mo en el entorno de la funcionaria, que formó un cerrado scrum al que sólo se podía ingresar a través de unos pocos teléfonos celulares, cuando estaban desocupados. La primera lectura fue la de una operación para sacar a la funcionaria de la carrera por la intendencia metropolitana, por la que también compite el diputado menemista Anonio Erman González. De todos modos, ésta no es la pri-

mera encrucijada que atraviesa Da-lesio de Viola. Hay una causa que permanecería abierta desde hace dos años, cuando un ignoto ciudadano presentó una denuncia en con-tra de Adelina luego de leer una en-trevista concedida a la revista Pa-ra Ti en la que bajo el título "Yo nunca fui pobre" la funcionaria mostraba su nueva casa de descan-so. La titular del BHN había comprado la quinta de marras luego de alquilar durante algún tiempo una casa en el mismó predio a razón de 3000 dólares mensuales. Aquella denuncia, adjudicada a la sangrien-ta interna de la UCeDé –su partido de entonces-, aparentemente que-dó en el olvido, aunque a la funcionaria y su marido, el también fun-cionario Carlos Viola, les provocó algunos trastornos cuando el Golf

Club Argentino se negaba a aceptarlos como socios a pesar de ser propietarios en el country.

El procedimiento iniciado con el escrito que Plee presentó el martes, no obstante, se circunscribe exclu-sivamente a los fondos con que se adquirió la casa con pileta del country del Golf Club Argentino. El res-to de los bienes patrimoniales de la funcionaria no quedarían afectados en la investigación que se iniciará en el caso de que las explicaciones no satisfagan al fiscal Mullen.

Un interrogante, que seguramen-te será develado en breve, es el pla-zo en que la funcionaria tiene que cancelar su hipoteca. A razón de 1000 dólares mensuales -según explicaron sus allegados- y tomando como base que el préstamo sea só-lo por la mitad de la operación (150.000 dólares) y con un interés convencional, la cancelación sería appoximadamente, dentro de 20 aproximadamente dentro de 30 años, un plazo poco frecuente en una operación de este monto. Extrader es una entidad crediticia de las más agresivas de la city porteña, que atravesó por una inspección del Banco Central por operaciones presuntamente dibujadas en triangulaciones financieras con Monte-

Pero esta inspección no le impi-dió a Marcos Gastaldi, uno de sus dio a Marcos Castaidi, uno de sus socios, mantener contactos regula-res con el entorno presidencial ni integrar junto a Adelina de Viola, entre otros empresarios y funciona-rios, la comitiva de Carlos Menem durante su último viaje a España.



# "Los hackers somos como un Robin Hood moderno"

Su nombre de guerra es El Chacal. Empezó por curiosidad, llegó a los archivos de una jueza, se metió en las redes de bancos. Su fama creció tanto que ahora lo convirtió en asesor de empresas que quieren reforzar sus sistemas de seguridad. Recibió a Página/12 en su oficina y explicó cómo se roba información.

## Un código sin virus

En los 60, los informáticos se distinguían entre usuarios (losers, perdedores en inglés), vendedores (suits), programadores y hackers (los verdaderos conocedores, magos o gurúes). Hoy, los insacia-bles curiosos siguen llamándose hackers, y a los que aprovechan su genio para robar valores se los lla-ma crackers. Pero unos y otros comparten un mismo código de éti-

- · El acceso a las computadoras debe ser ilimitado y total.

  • El acceso a la información debe
- ser libre y gratuito.
   Desconfiar de la autoridad; promover la descentalización.
- · Juzgar a un hacker por su habili-
- dad y no por su edad, título o raza.

   Se puede crear arte y belleza en una computadora. Ellas pueden cambiar tu vida para mejor.

propiedades el mejor nivel TASA Y VENDE **PENSANDO EN USTED** illamenos hoy!

Santa Fe esq. Araoz 833-2002

(Por Alejandra Folgarait) La bi-blioteca Thompson, la enorme pecera, las puertas de roble antiguo on las del asesor en sistemas de seguridad informática. Pero El Chacal todavía tiene ganas de despuntar el vicio y, cada tanto, se sienta en su computadora –una PC nada sofisti-cada– para desafiarse a entrar en al-gún lugar prohibido. "Es una nece-sidad básica, como el sexo", explica, con una carcajada. Pero ya no lo di-vierte entrar en una red y hacer llamadas internacionales por miles de dólares, que luego le son facturadas al Citibank, el Banco del Buen Ayre o a otra empresa grande. "Con el tiempo, un hacker se aburre de mo-ver sólo sus piezas, sin tener respuesta; por eso se transforma en asesor de empresas, para hacer la jugada de ataque y también tener el desafío de diseñar la defensa." El humor y las respuestas agudas se frenan cuando al gurú se le pregunta si hay diferencias entre él y los que acaban de hacerse con millones de dólares electrónicos. Con una imagen de un lobo a sus espaldas y todo el aspec-to de un duro del rock, El Chacal dice: "Los hackers somos unos románticos; como un Robin Hood moderno, luchamos contra el establishment. Y con nuestra curiosidad hacemos avanzar a la humanidad". Por qué te hiciste hacker?

Eso es una cosa que le pasa a uno, te vas metiendo en el aspecto técnico. Uno quiere saber, la curiosidad te va llevando. Pero como hacker vos te vas a meter en el sistema, vas a revolver todos los chanchullos sucios, y después te vas. Hasta ahí sos un hacker. Los otros son chorros.

ouros son enorros.

-¿No se han convertido los hackers en sinónimo de delincuentes?

-Bajo ningún concepto. Al que insista en decir eso, voy y le afano todo

lo que tenga.

-¿A vos te gustaría que te abrieran
tus cartas en el correo? ¿Por qué los
hackers no respetan la privacidad de la información?

Todo el mundo tiene derecho a tener cosas privadas, y para eso inventa mecanismos que permitan tenerlas de dio de la calle, no podés decir que no te lo toquen.

—Un banco no es precisamente el

medio de la calle.

-Pero, como muestra este episodio. un banco no es seguro.

-/Existe algo seguro?
-No existe nada seguro, pero se pueden implementar grados de seguridad, técnicas de encriptación, con algorit-

mos matemáticos muy avanzados.

-¿Es un delito lo que hacen los hackers? ¿Está tipificado en el código?

-No, es muy difícil hacer leyes que castiguen conductas tecnológicas que cambian permanentemente. Sé que una jueza muy conocida me abrió un su-mario, pero no pasó nada. Por otra parte, dicen que los hackers son malos, pe-ro ahora el gobierno de Estados Unidos quiere jugar a ser hacker con las autopistas informáticas, ya que será el único que conozca una clave para ac-ceder a todo lo que por ellas circule. necesito, entro y la uso.

-¿Por qué dejaste de ser un hac-ker? Para mí, la información es libre y, si la

: -¿Quién dijo que dejé? -Bueno, ahora sos un respetable asesor informático de empresas. ¿Ese es el destino de los hackers cuando en-

vejecen?

-No sé, puede ser. Pero es cierto que cuando las cosas se van haciendo fáci-les dejan de ser divertidas. Ya no me interesa entrar a algunos sistemas; tal vez sí a los teléfonos celulares. Pero llega un momento en que te gusta mo-ver tu pieza en el ajedrez y que el otro mueva la otra. Por eso me gusta dise-ñar un sistema de seguridad.

-¿Qué hace falta para ser un hac-ker? ¿Estudiar? ¿Ser joven?
-Ser hacker es una motivación bá-sica de un individuo curioso, una necesidad como el sexo, la comida, la droga y el rock and roll. Hay que tener conocimientos, de dónde se los obtu-vo no importa. Pero sí hace falta tener mucho tiempo libre y no tener otra co-sa que hacer. Entrar a un sistema puede demandar diez minutos o diez años. Es una cuestión de paciencia, habili-

EMPRESA DE layador URA PINT Especialidad en consorcios Trabajos en altura 962-3495 CURSO DE INGRESO AL : NACIONAL DE BUENOS AIRES CARLOS PELLEGRINI NICIO DE CURSOS BUENOS AIRES 2-5-94 CARLOS PELLEGRINI 3-5-94 ACOYTE 296 CAPITAL FEDERAL TE : 902-6306

El juez Urso admitió que la tentativa de robo de la banda informática puede calcularse en 1500 millones de dólares. aunque por la noche lo relativizó y dijo que es "aventurado" hablar de cifras. Encabezó operativos en los bancos Credit Lyonnais, Austral, Provincia y el Nación. Fueron liberados 7 de los 10 detenidos. Entre las versiones circuló que el grupo de ladrones computadorizados también tenía una vidente.

#### LA ESTAFA

Merlo) "Hay en danza docu-mentos que podrían alcanzar esa ci-fra", admitió el juez federal Jorge Urso en un reportaje radial, ayer por la mañana, cuando se le preguntó so-bre las versiones de tentativa de robo de alrededor de 1500 millones de dólares a cargo de la banda infordolares a cargo de la banda infor-mática. "Sería muy aventurado ha-blar de cifras", se sinceró el juez a Páginal 12, poco antes de las diez de la noche. Urso ponía fin a una jor-nada de trabajo intensa. "Nunca pensé lo vulnerable que serían los

#### **Butch Cassidy no lo sabía**

(Por A. F.) Para entrar a un sistema de una empresa o un oance con la autoridad para mover fondos que tiene una contadora o un tesorero es preciso contar por lo menos con una computadora, un modem y un teléfono. Pero, además, hay que transformarse en esa persona para la computadora, lo cual significa conocer la identificación del usuario y su password (clave). "El nombre lo conoce todo el mundo, pero el asunto es saber el password", dice Fernando Bonsembiante, asesor en seguridad y director de la revista Virus report. "Es posible probar una clave atrás de otra, pero eso llevaría años. Lo mejor es, sabiendo cómo funciona una empresa,

ro eso llevaria años. Lo mejor es, sabiendo como funciona una empresa, llamar por teléfono y hacerse pasar por un técnico de una red a la que pertenecen o de la propia empresa", agrega el experto en virus y hackers. Se puede decir algo así como: "Te hablo del soporte técnico, tu máquina tiene un problema grave. Es preciso hacer un cambio urgente, pero necesito que me des tu password". "Se lo diste, fuiste", dice Basembiante. Las cosas se facilitan si hay un entregador, ya sea un empleado del banco el barrio de alcuna red a la oue esté la compañía asociada. Entrunces

Las cosas se racilitan si nay un entregador, ya sea un empreado dei ban-co o alguien de alguna red a la que está la compañía asociada. Entonces, es sencillo abrir cuentas dentro del propio banco, o en otra sucursal y, co-mo cualquier tesorero, hacer movimiento de fondos. En este caso que se acaba de descubrir, analiza Bonsembiante, pueden

haber entrado al satélite que utilizan las sucursales del interior para co-municarse con las casas centrales. También pueden haber interceptado microondas (radio). "No importa que el mensaje esté encriptado, ya que se puede decodificar", agrega Daniel Sentinelli, también asesor en segu-

¿Cómo puede evitarse la intrusión de un hacker? "No se puede —dice Sentinelli—. Todo sistema es infalible hasta que entra un hacker." Por otra Sentinelli—. Todo sistema es infantole hasta que entra un facer. Totoda parte, añaden los expertos, la única manera de diseñar una respuesta a un problema es que éste se presente primero. Y no aparece hasta que un hacker mete la cola. "En este sentido—coinciden—, cuando un hacker viola un sistema y divulga cómo lo hizo, ayuda a perfeccionar los mecanismos de seguridad." Claro que entonces es demasiado tarde para lágrimas.

#### UN CLEARING INVIOLABLE

## **El Central está a salvo**

(Por Alfredo Zaiat) "El Banco Central no sufrió ninguna es-tafa ni robo informático", aseguró a Página/12 Rubén Berti, gerente de Cuenta Corriente y Compensación de Valores de la entidad monetaria. De acuerdo con una versión que circuló ayer, la banda informática habría logrado ingresar a la computadora central de la cá-mara compensadora del BC y a partir de allí habría realizado importantes transferencias que ascenderían a sumas millonarias con destino a cuentas que los estafado-res habían abierto en bancos del Uruguay. "Es un disparate", pro-testó uno de los directores del Centesto uno de los directores del Cen-tral, agregando que "es imposible que alguien pueda ingresar a la computadora del clearing por el sencillo motivo de que el sistema no

tiene comunicación con el exte-En la cámara compensadora los bancos intercambian diariamente los cheques que reciben de sus clientes. cheques que reciben de sus chentes. Una máquina lectora clasifica los do-cumentos y en el sistema de compu-tación se va registrando el movimien-to diario. Las siguientes son las eta-pas que cumplen los funcionarios en

1°) En la dependencia del BC se organiza la sesión de canje, donde ca-da banco entrega los cheques que posee del resto de las entidades y reci-be al mismo tiempo los documentos librados por sus clientes.

2º) Cada entidad se retira con sus cheques para controlar la calidad con el objetivo de descartar falsificacio-nes y para verificar que las cuentas a

las que se libraron tengan fondos.
3°) Si el cheque tiene fondos, la entidad debita el dinero en la cuenta res-pectiva, comunicando a la vez al Cen-

tral sobre la validez del documento.

4°) En el caso de que el cheque sea rechazado, se organiza una nueva se-sión entre los bancos para devolver-

-¿Hubo reclamos de las entidades financieras por cheques robados? preguntó este diario a Berti.

-No. Los bancos vienen al clearing con el monto total de los cheques. Nosotros no sabemos quiénes son los

-¿La cámara compensadora fue víctima del robo informático?
-Es imposible. El centro de com-puto no tiene extensión al exterior. Es un circuito cerrado.

PODRIA HABER LLEGADO A 1500 MILLONES

# CIFRA DE LOCOS

EL SUPERVIRUS

cionales", había reconocido poco antes de instalarse, durante cuatro horas, en un escritorio en el centro del hall principal del primer piso del Banco Nación donde revisó papeles y carpetas que diversas gerencias de la entidad le acercaban al lugar. Más tarde, rodeado de policías de civil, recorrió varias oficinas y visitó las cajas de seguridad para retirarse con alrededor de veinte biblioratos cerca de las siete de la tarde. Fue uno de los procedimientos más llamati-vos de los realizados en busca de clarificar las cifras y el accionar de la banda informática, que incluyó ope-rativos judiciales en el Banco Provincia, el Credit Lyonnais ex Torquinst y el Banco Austral. Anoche, confirmó que quedan diez detenidos, cuatro de los cuales salieron agotados de su despacho tras largas indagatorias. En el Palacio de Justicia confió a este diario que el vértigo de las informaciones que salieron a la luz conspiraba contra la detención de nuevos integrantes de la banda cibernética. "Lo que puedo decir -agregó- es que contaban con una sofisticación muy pocas veces vista en la Argentina."

Anoche, en uno de los pasillos de

Tribunales, el magistrado aseguró que los detenidos seguirán incomunicados y que las causas, según su grado de compromiso, se tipifican de diversas maneras: estafas reiteradas, asociación ilícita, falsificación de documentos y uso de documentos falsos. Urso traba-jaba, junto a personal de Delitos Federales de la Policía Federal, desde hace cinco meses en los pasos del grupo de-lictivo. El inicio del trabajo de inteligencia tuvo diversos orígenes. Se mencionó que un banco suizo pidió informes sobre transferencias de letras de cambio a Zurich que habría descubierto la maniobra y la intercepción de la SIDE de diversos teléfonos celulares. Un alto ejecutivo de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones aseguró anoche a Página/12 que en diciembre del año pasado, de la cuenta de la entidad depositada en el Banco Nación,

se fugaron dos depósitos de un millón cien mil pesos, cuyos cheques, con la numeración correcta, nunca habían sido librados por la CNT. La banda contaba con una imprenta en la que podían reproducir la banda magnética de los cheques de bancos oficiales

los cheques de bancos oficiales.
Entre las medidas de mayor peso de Urso, en la jornada de ayer, fue el exhorto através de la Cancillería para que el juez de turno de Maldonado, Uruguay, realizara un allanamiento en un banco de Montevideo que operaba como corresponsal de un banco extranjero fusionado con otro argentino, una de las líneas que permitía llevar adelante las estafas. La organización integrada por expertos de computación, contadores, falsificadores, repartidores de documentos y de cheques y otros valores cambiarios se introducía en los sistemas computados y abría nuevas cuentas en el exterior desde agosto de 1993. Esta semana tenían intenciones de realizar una operatoria trucha de 20 millones de pesos del Banco Nación.

Cerca del mediodía, el juez Urso comenzó a tomar declaración indagatoria en un clima plagado de corrillos de casi una docena de abogados defenso-

pacho del juez junto a los detenidos. Los nombres de nueve de los diez arres tados serían: Juan Vicente Chamorro, sindicado como uno de los cerebros de la banda internacional; Alberto Fano; Kurt Shield, alemán, uno de los prin-Kurt Shield, aleman, uno de los principales colocadores de papeles falsos en el mercado financiero del exterior; Julio Maldonado, jefe de claves del Banco Provincia; Gabriel Aranda y Adolfo Novelli, dueño de una asesoría comercial y financiera; y dos per-sonas más, una de apellido Maciel y otra identificada como Apolito. Por la noche, comenzó a circularel nombre de Enrique Aranguren, pero no pudo confirmarse si era uno de los detenidos o estaba prófugo. El único aboga-do que afrontó las consultas periodísticas fue Rafael Ramiro Avila, letrado que representa a Aranda y Novelli, quienes no tienen nada que ver con sistemas de computación. El grupo, se comentó en Tribunales, contaba con el asesoramiento esotérico de una vidente que hace dos meses vaticinó que para principios de mayo el negocio se caía. La mujer no estaba ayer entre los



El juez federal Urso se retira del Banco Nación.

Estuvo cuatro horas revisando carpetas y documentos.

# **Banqueros al borde de un ataque**

(Por Luis Cortina) -¿Llamaste a los del Holandés?

-Sí, y nos contestaron del Galicia. Nos está faltando el Quilmes.

-¿Saben algo nuevo?

-No mucho más de lo que dijo el juez, al menos hasta ahora.

El diálogo, escuchado por este diario a primera hora de la tarde de ayer desde las oficinas de sistemas de uno de los principales bancos privados, fue sólo uno de los múltiples que inundaron ayer las líneas telefónicas de la City, en busca de la información más precisa acerca de los alcances del robo informático descubierto el miércoles, por cifras muy difíciles de evaluar todavía (ver nota central). "Hay mucha desesperación", se sinceró ante *Páginal12* un encargado del área, y todos quierensaber si pudieron resultar afectadoso, por lo menos, cómo hicieron los *hackers* vernáculos

para penetrar las redes bancarias

Todas las fuentes consultadas coinciden en que la red de seguridad de los sistemas informáticos de los bancos locales deja bastante que desear. "No hay conciencia de los riesgos potenciales, y pocos quieren invertir en planes estratégicos de seguridad", explicó el experto Miguel Angel Fernández, de la Asociación de Auditores de Sistemas Electrónicos de Datos.

Según los especialistas, hay un manejo "casi promiscuo" de los manuales operativos y hasta de las claves de acceso (passwords). "Es un problema cultural. Ningún cajero deja su sello sobre la mesa cuando sale un momento, pero es muy común que deje habilitado su password, lo que permite copiarlo. Y así pasa en otros niveles también."

La seguridad sólo es un toros.

La seguridad sólo es un tema esencial para la mayoría de los bancos extranjeros (que están obligados a respetar normas estrictas por sus casas matrices), y en las principales entidades locades (como el Río, Galicia, Roberts, Crédito Argentino), aunque aun en estos últimos casos "recién se opera con sistemas de claves relativamente modestos", según otro de los consultados. Es raro ver sistemas que incluyan mensajes de "llamadorellamado", cambio periódico de claves y otras normas que son comunes en el mundo desarrollado. Esto hace que los delitos sean mucho más comunes de lo que se conoce. Sucede que las propias entidades omiten hacer la denuncia, e incluso son reacios a sancionar a un empleado infiel cuando lo descubren (se suele pactar el silencio por una renuncia sin máculas), por temor a que la difusión del caso les haga perder la confianza de su clientela.

caso les haga perder la confianza de su clientela.

La orfandad es tal que recién ahora el Banco Central está formando su grupo de auditores de sistemas para incluirlo en sus departamentos de control. Algo que la Reserva Federal de EE.UU., entre otros, practica desde hace años con estrictas normas.

# Sepa dónde efectuar todas sus denuncias impositivas o previsionales

#### <u>IMPOSITIVAS</u>

(por omisión de facturar, evasión, "arreglos", etc.)

Llamando telefónicamente, en días laborables de 9 a 19, a los siguientes números:

334-3333 / 4200 / 8000

#### <u>PREVISIONALES</u>

(por sueldos "en negro", falta de aportes, boletas falsas, etc.)

Escribiendo a:

**Apartado Especial 33** (1000 Correo Central)

DG

¡ EN DEFENSA DE LA SOCIEDAD, Y ESPECIALMENTE DE LOS JUBILADOS!





# Buscan al tercer hombre de la banda del Delta

Mientras el hilo conductor que sigue la Justicia en el caso del arsenal del Delta es el de los carapintada, la Policía busca en el conurbano a un cómplice civil.

La policía bonaerense busca desde hace dos días a un presunto miembro del grupo que tenía su base de operaciones en el Delta. A diferencia de Alejandro Sucksdorf y Marcelo Squetino, los dos primeros detenidos del caso, el tercer hombre es un civil, del que se sospechan simpatías cara-pintada. Sin embargo, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, cu-riosamente descartó toda relación riosamente descarto toda retacton de los implicados con los carapin-tada. El juez federal Roberto Marquevich viajó ayer a Austra-lia y dejó una serie de instrucciones: entre ellas, el análisis de una lista de militares enumerados bajo sus nombres de guerra, tal vez una de las más fuertes pistas de la investigación.

La orden de captura del tercer sospechoso fue una de las disposicio nes que dejó Marquevich antes de partir. Hasta ahora, el hilo conductor son las relaciones personales de Sucksdorf entre los carapintada: de hecho, Squetino -liberado el miér-coles por falta de pruebas- no sólo era chofer y custodio del jefe de la Casa Militar, general Jorge Rearte, sino que, según sus propias declaraciones en el juzgado, antes fue custodio del coronel Mohamed Alí Seineldín (ver recuadro). Sin embargo, Camilión se empe-

cinó en desvincular a los hombres del Delta del movimiento carapintada, tal vez para no verse involu-crado en el asunto. "Es un tema estrictamente policial", explicó el mi-nistro al fin de una nueva reunión del gabinete. Pese a las indicacio-nes expresas de Marquevich en el dictamen de prisión preventiva de Sucksdorf sobre las conexiones con el movimiento del 3 de diciembre de 1990, Camilión afirmó que "los involucrados no tienen nada que ver con los carapintada" y descartó que "hubiera existido un plan para libe-rar a Mohamed Alí Seineldín".

Pero la conexión carapintada es uno de los hilos de la investigación. El problema con que tropieza Marquevich es el modo en que se abrió el caso: no fue fruto de una pesquisa dirigida, sino de un hallazgo casual. "Otra cosa habría sido si hubiéramos sabido de antes -comentaba un poco desilusionado un funcionario de San Isidro-. Entonces podríamos tener muchos más elementos. Nos encontramos con una bomba y ahora tenemos que expli-car de dónde viene."

Antes de viajar a Australia por 10 días, Marquevich fijó un plan de objetivos de mediano alcance:

 Investigar si Sucksdorf y sus eventuales socios volaron las dos torres de alta tensión ubicadas en La Pampa, un hecho ocurrido hace cua-

 Determinar si las fotografías aé-reas del Tigre iban a servir para planificar un atentado contra el Presi-dente. En ellas, la isla Miramar, propiedad de Mario Falak y residencia frecuente de Carlos Menem, estaba remarcada con un círculo rojo. Fuentes judiciales aclararon que "no se puede decir que haya indicios para determinar que actualmente estaban preparando un atentado contra el Presidente, pero realmente nos llama la atención. Quizás era el co-

mienzo de algo apuntado a Menem".

• Recoger todos los indicios que prueben la raíz carapintada de la red a la que estaría unido Sucksdorf.

· Averiguar si existen otros arse nales similares al descubierto en el

 Ordenar a la Inteligencia de la Policía de la Provincia de Buenos Aires que avance en el análisis de una lista de nombres de guerra de militares que estaba en poder de

Por otra parte, se buscará probar que Sucksdorf organizó el secuestro de la esposa del empresario An-gel Lusaux. Fuentes judiciales indicaron que el propio Sucksdorf ad-mitió que conocía perfectamente los movimientos de la mujer y de su marido, socio del ex corredor y actual dueño de la agencia de autos Lada, Jorge Cupeiro. De hecho, Lusaux fue una de las seis personas que prestaron declaración el miércoles pasado ante Marquevich y en el juzgado se consideraba que no habría problemas para comprobar el delito. Como el expediente del caso está radicado en un juzgado de Morón, Marquevich solicitó su remisión a San Isidro. Este era uno de los negocios a que se dedicaba, aparentemente, este hombre desocupado del servicio de inteligencia del Ejército. Otro, dicen, sería la venta de armas. Pero lo sustancial aún está por



#### Ex custodio de Seineldín

(Por Mercedes Korín) En la indagatoria efectuada por el juez Roberto Marquevich a Marcelo Alfredo Squetino –el chofer y custodio del jefe de la Casa Militar–surgen algunos datos de su historia. Por ejemplo, que formó parte de las custodias del general Martín Balza y de Mohamed Alí Seineldín. Squetino -detenido en la madrugada del miércoles y liberado veinticuatro horas después por falta de mérito- continúa, según fuentes judiciales, sospechado por la vinculación que Andrea Silvia Ramis, esposa de Sucksdorf, hizo entre ambos. Según la indagatoria, a la que tuvo acceso exclusivo Página/12, Squetino nació hace treinta años en General Madariaga, provoircia de Buenos Aires, y vivió algún tiempo en Villa Gesell. Una vez mudado a la Capital Federal, durante unos años jugó al fútbol en el club Defensores de Belgrano. Actualmente reside en San Fernando, está casado y, desde que entró en el Ejército, es miembro de los Servicios de Seguridad. Pese a que dentro de la fuerza tuvo muchos destinos (ahora está en Presidencia), su "nombre de guerra" siempre fue fc Mario Antonio Singra.

Tomó la decisión de ingresar en el Ejército en setiembre de 1983, des-

pués de cumplir con el servicio militar. Primero ejerció funciones de segu-ridad en la guardia del Batallón de Inteligencia; luego lo pasaron a la custodia del general Onganía; después a la División Seguridad; más tarde a las custodias sucesivas de los generales Rivera y Balza, para ser destinado nue-

custodias sucessyata de los generales (1974). vamente a la División Seguridad. Andrés Pirosi era secretario de Seineldín y compañero de trabajo de Squetino. A partir de él Squetino conoció a Seineldín, ya que Pirosi estaba buscándole un custodio después de que fuera puesto en libertad gracias al indulto presidencial "sin que el Ejército le prestara seguridad alguna". "Esta tarea –se indica en la indagatoria– fue autorizada por el general Rivera y el teniente general Acosta, jefe de la División Seguridad de ese momento". Squetino cobraba en negro la custodia de Seineldín "y no sabe de dónde sa-

lían los fondos para tales pagos". Cuando el juez le preguntó acerca de su ideología contestó que "no conoce de política" pero que "no está de acuerdo con los extremos, que de nin-guna manera concuerda con el pensamiento de Hitler sino que se ubica en el centro". Según sus respuestas, estuvo solamente una vez en la casa de Sucksdorf y lo llamó por teléfono sólo el día en que se enteró de que lo ha-bían echado de su trabajo en el Ejército.

### "Granadas para adornos"

Los siguientes son algunos de los puntos destacados de la indagatoria al ex agente de inteligencia Alejandro Jorge Sucksdorf y la resolu-ción por la cual el juez Roberto Marquevich le dictó la prisión prevenembargo por un millón de pesos:

• Sucksdorf declaró que no conocía personalmente a Seineldín pero sí a su secretario, (Andrés) Pirosi, que también era personal civil de inteligencia del Ejército, a quien vio por última vez en la rebelión carapin-tada del tres de diciembre de 1990.

 Dijo que no pensaba darle un destino específico al armamento que guardaba en su casa: tenía los proyectiles antitanques "con la intención de vaciarles su contenido y destinar la carcaza como adorno"; pensaba deshacerse de las granadas; respecto del explosivo TNT, en principio planeó usarlo para volar algunos árboles de la quinta pero contó que una vez hizo detonar medio pan de trotyl en el fondo del terreno y, "como no me gustó, no le seguí dando ese uso".

• Dijo haber tomado los armamentos -secuestrados el lunes en su casa—del Regimiento I de Infantería Patricios en el último levantamiento militar. Señaló que allí acudió "por curiosidad" y para interiorizarse "acerca de lo que iba a ocurrir". Encontró el material contra una pared, los metió en una bolsa de consorcio y se fue del regimiento apenas empezaron a sonar los primeros disparos, sin que nadie le controlara lo que

• Del libro con mapas en que se señalan una serie de supuestos objetivos militares, respondió que lo obtuvo cuando era custodio del general Viola y éste lo había tirado a la basura. "Lo conservé por mi costumbre de juntar cosas y porque la parte de atrás de los mapas, al estar en blanco, me iban a servir de borrador".

 Negó que los elementos incautados por la policía tuvieran como des-tino el rescate de Seineldín. Consideró imposible poder rescatar a una persona de prisión y dijo haber escuchado en el ambiente del Ejército "que Seineldín estaría alterado en sus facultades mentales".

· Las personas que tenían conocimiento de la existencia de ese material eran su padre, su esposa y "un conocido de apellido Sinagra –"que sabía pero nunca lo vio"–.

• En la casa del Tigre se secuestraron ropas de combate, tiendas de campaña, botes y colchones que, según Marquevich, "a primera vista demuestran que en el lugar podía convivir en forma transitoria un gru-

po importante de personas".

• La esposa de Sucksdorf vinculó a Marcelo Alfredo Squetino con los hechos en cuestión. Para el juez, "tal elemento incriminante aparece huér fano de toda apoyatura" (ver aparte).

#### ALBERTO PIOTTI

#### "Iban a cometer atentados"

El secretario de Seguridad de la provincia de Buenos Aires, Alberto Piotti, afirmó ayer que hay suficientes evidencias para determinar que Alejandro Sucksdorf te-nía intenciones de concretar actos terroristas con el arsenal que se le incautó en su isla del Delta. Asimismo, Piotti sostuvo que parte del ar-mamento secuestrado había sido robado durante la rebelión del 3 de diciembre de 1991, fecha en que se alzó Mohamed Alí Seineldín por última vez.

"Acá se llevó a cabo un allana-miento y se secuestraron 23 kilos de

trotyl, 46 panes de trotyl, mechas, de tonantes y planos de la red troncal eléctrica. El juez de la causa, por la tenencia de este armamento, presu-me que Sucksdorf lo iba a utilizar para cometer atentados contra la segu-ridad interior", dijo Piotti en declaraciones radiales

-; De dónde nace la versión de que este grupo quiso liberar a Seineldín? -Eso no sé, pero nada puede des-

cartarse. Estamos en una etapa de la investigaciónen la que no se puede suministrar información, pero hay indicios que apuntan hacia esa direc-



# Victor English

Para aprender Inglés en su casa rápida y fácilmente.

Con Victor, aprenden sin esfuerzo niños y proceso, cuyo efecto es que, cuando escucha, adultos, simplemente viendo y escuchando, tal comprende instintivamente sin necesidad de recomo aprendieron castellano. VICTOR, un sintativo personaje animado, interroga y sus interlocutores le responden, todos en claro y perfecto floutiores le responden, todos en claro y perfecto la prendizaje, 10 Cassettes de audio, para perfeccionar la pronuciación y 6 libros. Hablar y comprender perfectamente. Son los aspectos que incamente se logran por medio del mencionado la fuel se su casa, con Victor, lo mejor para aprender unicamente se logran por medio del mencionado

Sólo hasta agotar último stock 12 cuotas de u\$s 60-3720. Contado=\$550. TEA= 43.6%

Sólo en: Viamonte 881 - Capital

Lun a Vie 9 a 20 Sáb, Dom, Fer. 325-3397 477-9800 326-6008 478-9800 Córdoba: llamar al (051) 51-1835 Corrientes: llamar al (0783) 64035 6603

Rosario: Córdoba 1070 (041) 25-6021 Mendoza: liamar al (061) 25-6601 La Plata: Gal Rivadavia 50 nº 639, loc 19



#### ESTOS SON LOS GANADORES DE ESTA SEMANA

Premio de \$ 25.000.-

KURT WERNER BERMIG

CI 2.299.102

**Buenos Aires** 

Premio de \$ 15.000.-

MARTA BEATRIZ SIROTA

DNI 18.443.129

Capital Federal

#### 100 Premios d

HAYDEE MAGDALENA VERON	DNI	3.007.323	Entre Río
MAURICIO A. ARABITO	DNI	17.846.564	Cap. Fed
ANA MARIA DOMINGUEZ	LC	5.940.957	Cap. Fed
ROXANA PATRICIA HOTON	DNI	18.130.124	Cap. Fed
SERGIO A. CIVILE	DNI	18.100.123	Cap. Fed
LILIANA M. E. AVACA MUÑOZ	DNI	12.162.195	Mendoz
CELIA RIVAS de MIRANDA	DNI	10.275.842	Mendoz
MARIA DEL CARMEN SCOTTI	LC	5.974.046	Bs. As
JORGE E. AMIANO	DNI	22.302.762	Bs. As
CLAUDIA NELIDA COMITE	DNI	17.704.347	Cap. Fed
<b>LELIA FERNANDEZ SALOMONE</b>	CI	3.953.983	Cap. Fed
CLAUDIA PERROTTI	DNI	16.358.848	Entre Río
EDITH IRENE QUARESIMA	DNI	12.702.375	.Cap. Fed
MIRTA BEATRIZ BELLUSCI	DNI	11.897.454	Cap. Fed
LILA PATRICIA VOEFFREY	DNI	23.198.965	Córdob
SANDRA TOPA	DNI	17.160.234	Córdob
ANA CARABALLO de ABARCA	CI	5.627.098	Bs. As
ALEJANDRA CEBALLOS	DNI	14.798.665	Córdob
LUISA OLAVARRIA	LC	2.530.340	Tucumá
LUISA DIP	DNI	8.983.931	Tucumá
JUAN ENRIQUE RIOS	LE	4.310.408	Cap. Fed
NORMA V. SOSA	DNI	10.848.544	Bs. As
MARIA GRACIELA ORDUÑA	DNI	17.051.787	San Jua
NILDA NOEMI de CABRAL	DNI	12.576.063	Tucumá
MARIA PAULA TERRULI	DNI	20.296.795	Bs. As
MABEL PAPARATTO de VECCHI		3.756.613	Cap. Fed
GLORIA ANILLAGA	CI	5.315.154	Cap. Fed
NELIDA R. RAINERI	CI	1.691.152	Cap. Fed
PATRICIO ALVELO	DNI	13.992.263	Bs. As
CLAUDIA ALEJANDRA ELLERO	DNI	21.657.452	Bs. As
MARIA CRISTINA GONZALEZ	CI	5.711.590	Cap. Fed
LIA A. CORDILEONE de FORNS	LC	2.962.811	Tucumá
NORMA de NICORÁ	LC	5.653.872	Bs. As
	مألت.		in-
7. 3. 1. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.	TE IN		

GOILLETING DATID TOTTILE
JOSEFINA NORDIN
<b>GUSTAVO ANDRES LAGORIO</b>
LUCIA H. M. SCAVO RIVERA
JUAN CARLOS MEDINA
FERNANDO DAPELO
MARIA ROSA SAA
NELIDA de PARECHANIAN
ENRIQUETA TORAL
LILIANA MARCELA CIFRE
MARIA E. A. de AHUMADA
A. V. FERREYRA FERNANDEZ
SUSANA FORMENTI
SILVIA MARIA GALVAN
LILIANA BRESSON
ERNESTO C. DI CARLI
P. CORNEJO ISASMENDI
MIGUEL HORACIO OVIEDO
DORA de IBARRA
HERMINIA GRACIELA MORENO
PABLO E. BLANCH
SUSANA VARONE
MABEL NOEMI ZEITNER
NANCY RESCA de ZARAGOZA
VLASTA FRKOVIC
LIDIA MARTA LETZEN
M. B. DI PAOLO de STEFANI
LUIS RAUL VERDE
DANIEL ZAVI
MARIA DOLORES IBARRA
A. M. BAYON de GAGGIOLI
GRACIELA GONZALEZ
ALEJANDRO MARIO CANESSA

GUILLERMO DAVID TORRES

•	<b>\$</b>	2	.00
NI	14.629	.435	Bs. As
NI		.527	Cap. Fed
	7.619		Bs. As
NI	11.920		Salt
NI	23.239		Tucumá
VI	9.663		Bs. As
4	3.998		Salt Bs. As
) NI	9.481		Salt
NI	24.671		Tucumá
)	4.735		Mendoz
	3.635		Cap. Fed
NI	14.094		Entre Río
VI	12.413		Tucumá
NI	12.133	.453	Entre Río
N	7.749	.562	Neuqué
NI	11.773	.590	Salt
	7.747	.646	Bs. As
	5.727 4.401	.677	Tucumá
	4.401	.991	Cap. Fed
II	14.228		Santa F
IV	3.876		Bs. As
IV	10.478	446	Cap. Fed Chac
NI NI	14.496 17.359	222	Bs. As
;	5.204	251	Bs. As
	2.749		Cap. Fed
	2.777		Córdob
E NI	12.584		Mendoz
3	4.567	.491	Bs. As
	2.042	.398	Cap. Fed
W	16.811	.023	Tucumá
II	14.616	.478	Bs. As
10		7	

ANUNCIADA M. M. de DEMP
NELIDA MAGI
MARIA ELISA SUAREZ
HORACIO D. TONCHEFF
ANA D. H. de ROGOVSKY
LUCRECIA de BERNARDI
AGUSTINA LOPEZ
MARIANA LAURA CULACIA
JOSE LUIS MOLINERO
ISABEL DELLA SAVIA MARCELA B. BAZAN
SILVIA C. VEGA
DOLLY GRISELDA BINDA
NATALIA VAIRO
MICAELA MACIEL
HEDA RABBIA
PEDRO LEONARDO AGUIRA
JUAN PEDRO LURO
CUPERTINA CARDENAS
NICOLAS EDUARDO PIVETT
MARIA N. BATTISTA
SILVINA MARIA PIÑERO
NORMA A. ROMAN
NORA OLIVO de CISTERNA
EDUARDO WAISBERG MARIA VICTORIA FREYTES
SUSANA TABARES
RAMON R. SOSA
MARIA GOLDSCHMIT
VIRGINIA A. CAMERANO
ADALBERTO J. ZITO
MARIA SOLEDAD GARZON
G. L. MARTINEZ de LOPEZ
ELSA FERRER

CI	3.902.148	Cap. Fed.
DNI	7.372.099	Bs. As.
DNI	14.569.059	Cap. Fed.
	13.571.666	
DNI		Chaco
CI	4.778.232	Cap. Fed.
DNI	16.166.700	Entre Ríos
DNI	2.646.642	Bs. As.
DNI	24.424.958	Cap. Fed.
LE	8.574.848	Bs. As.
DNI	14.890.369	Bs. As.
DNI	20.372.906	Cap. Fed.
DNI	16.382.304	Córdoba
DNI	1.716.204	Cap. Fed.
DNI	24.881.928	Cap. Fed.
LC	6.104.468	Santa Fe
LC	2.470.153	Santa Fe
DNI	21.874.325	
		Cap. Fed.
DNI	11.025.245	Bs. As.
LC	2.607.994	Bs. As.
DNI	24.796.593	Cap. Fed.
LC	2.329.788	Bs. As.
LC	6.249.849	Cap. Fed.
DNI	6.456.248	Santa Fe
DNI	10.501.331	Mendoza
DNI	10.800.934	Chubut
LC	1.036.949	Santa Fe
CI	3.801.185	Cap. Fed.
CI	4.896.141	Cap. Fed.
DNI	12.030.249	Bs. As.
DNI	11.534.007	Cap. Fed.
-LE	8.432.223	Cap. Fed.
DNI	22.843.292	Córdoba
LC	4.552.168	Bs. As.
LC	2.068.742	Entre Ríos

#### 5 Premios para Comerciantes, de \$ 5.000.-

GALIMBERTI HNOS.

Avda. Maipú 2320, Olivos (Bs. As.)

Cuenca 3124, Cap. Fed.

J. D. Perón 2, Resistencia (Chaco)

A. LAZZARI E HIJOS S.R.L.

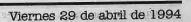
Juan B. Alberdi 7402, Cap. Fed.

TERESA SCALI DE FLOS Avda. Colón 965, Tandil (Bs. As.)

### IMPORTANTE

Recuerde que ahora debe enviar, como mínimo, **20 TICKETS o FACTURAS** en cada sobre.

NO DEJE QUE LE ROBEN. ¡EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!



El justicialismo avaló, sin mayores precisiones, la propuesta de Duhalde de quitarle el sueldo a los concejales. Para concretar el proyecto, será necesario realizar reformas en las constituciones provinciales por medio de las legislaturas, lo cual al mismo tiempo allanaría el camino para la reelección de los gobernadores.

#### PENSANDO EN LA REELECCION DE GOBERNADORES

# YA QUE ESTANOS,

(Por María-O'Donnell) Aunque no definió el modo de implementar la propuesta, la mesa directiva dei Partido Justicialista avaló la idea de Eduardo Duhalde de suprimir los salarios de los concejales, por dos motivos de peso. En primer lugar, por su oportunidad: las denuncias de corrupción que recaen sobre el Concejo Deliberante porteño constituyen el marco ideal para presentar la iniciativa ante la sociedad. En segundo lugar, porque

ese cambio requeriría de una reforma parcial de las constituciones provinciales. El Gobierno quiere aprovechar ese medio para habilitar la reelección de cuatro gobernadores que forman parte de su estrategia para ganar la elección presidencial de 1995. Duhalde integra el cuarteto y ayer admitió por primera vez que el tema "podrá ser debatido".

La Constitución de la provincia de Buenos Aires será reformada en for-

Fernández, procesado en abril de 1993, junto al ex intendente Grosso

y a otros siete ex concejales porteños, acusado de administración frau-

dulenta en el caso de la escuela-shopping del barrio de Once. En mayo del

año pasado, las bancadas de la UCR, el PJ y la UceDé votaron en contra de la suspensión temporaria de Fer-

nández impulsada por la US, el FG y el Partido Federal. ma paralela a la nacional. El presidente Carios Menem pactó con Raúl Alfonsín un proyecto de reforma que abre las puertas para su reelección, pero el radicalismo bonaerense se resiste a otorgarle el mismo beneficio a Duhalde como gobernador.

Duhalde tiene un doble juego: asegura que conseguirá los votos que le faltan para reformar la Constitución provincial a su gusto y por las dudas se muestra dispuesto a avalar una alternativa que también facilitaría el futuro político de Ramón "Palito" Ortega en Tucumán, de Carlos Reutemann en Santa Fe y de Mario Moine en Enre Ríos. Los tres tienen dificultades para imponer la reelección en sus provincias y son dirigentes que Menem considera claves para arrastrarle votos al justicialismo en la próxima elección nacional. En el "95, Menem disputará su segunda presidencia.

La clave de la movida fue develada por Jorge Yoma ante este diario dizz días atrás. El oficialismo podría impulsar en la Convención Constituyente una cláusula transitoria que disponga la compatibilización de las constituciones provinciales con la nacional. En caso, las legislaturas deberían constituirse en constituyentes provinciales. El truco es que, de esé modo, se sortearía el requisito de iniciar la reforma provincial con el voto de los dos tercios de los legisladores.

Es el paso que traba la reelección de Ortega, Reutemann y Moine. Sorteado ese escollo, la cláusula puede imponerse con una simple mayoría de votos en una Legislatura provincial. "Una forma práctica y económica de hacer la adecuación entre la Constitución nacional y las provinciales (después de la reforma) es hacer funcionar a las legislaturas como constituyentes", consideró ayer Duhalde.

El radicalismo no piensa lo mismo.

"Es un disparate", había dicho el vocero de Alfonsín, Simón Lázara. Para no enfrentarse con los radicales hasta que se produzca la votación conjunta del paquete que contiene la reelección para Menem, el bloque justicialista de convencionales resolvió entonces dejar el tema en suspenso. "Si nos dan un metro de margen en la Convención metermos la claúsula", confesó ante Página/12 uno de los hombres que diseña la estrategia del Gobierno. En ese marco de búsqueda de espacios, la propuesta de Duhalde de quitarle el sueldo a los concejales abrió una puerta inesperada.

#### LA CRISIS DEL CONCEJO DELIBERANTE

## Licencia para ir a Tribunales

En un intento por descomprimir la crisis que atraviesa el Concejo Deliberante porteño, los concejales peronistas Raúl Padró y Juan Carlos Suardi pidieron ayer licencia hasta que se resuelvan las causas judiciales en las que están involucrados. Sin embargo, la decisión de Padró y Suardi –a imagen y semejanza de la actitud que antes tomaron el neoperonista Jorge Pirra y el radical José Pereirono frenó la intención del Frente Grande y la Unidad Socialista de acclerar la separación temporaria del cuerpo de los concejales procesados. Al cierre de esta edición, el Concejo se disponía a analizar el tema.

"En 15 días más voy a estar desprocesado", dijo Suardi a Página/12, tras anunciar junto a su compañero de bancada la presentación de los pedidos de licencia "cansados de tanto manoseo". Suardi y Padró lideran la agrupación conocida como los "azules", poderosa en punteros políticos, primero ferviente antigrossista —al punto de aliarse con los radicales a fines del '89 para arrebatarle al peronismo la presidencia del Concejo y luego aliada de Grosso en el último tramo de su gestión.

mo tramo de su gestión.
Suardi fue procesado en mayo del año pasado por malversación de caudales públicos en forma reiterada, en la causa que investiga la existencia de empleados ñoquis en el legislativo comunal. Tiene trabado un embargo por 300,000 pesos y está eximido de prisión luego de pagar una fianza de 25,000 pesos. En la misma causa —acusados de tener fioquistambién fueron procesados Padró, hace dos semanas, y Pereiro, a fines de marzo. Tanto Padró como Pereiro apelaron la decisión judicial y ayer presentaron su alegato ante la Sala Sexta de la Cámara del Crimen, que deberá resolver sus situaciones. "Si me procesan a mí por tener empleados que no cumplen horario deberían procesar a los sesenta concejales, que están en la misma situación que yo, porque son usos y costumbres del cuerpo que practican todos los ediles", se defendió Padró.

El cuarto concejal cuestionado es Pirra. El ex dirigente de la UCeDé, afiliado al justicialismo desde hace cuatro meses, está procesado y con prisión preventiva desde el 6 de abril ditimo por enriquecimiento ilícito en el ejercicio desus funciones. Fue eximido de prisión pero tiene un embargo sobre sus bienes por 500.000 pesos. La justicia evaluó que las propiedades de Pirra, valuadas en 1.770.000 pesos, "contrastan con la estrechez del monto de la dieta mensual que percibe en su carácter de legislador comunal". La dieta es de 2782 pesos.

En la sesión que comenzaba al cie-

En la sesión que comenzaba al cierre de esta edición, no estaba en juego la suspensión del radical Héctor

## Mano a mano entre el PJ y la UCR

"Paren con el tema de la reelección de los gobernadores", reclamó ayer uno de los delegados de Raúl Alfonsín que concurrió al despacho de Eduardo Menem para acordar un esquema de funcionamiento de la Convención Constituyente. "Nosotros nunca lo planteamos así, quédense tranquilos", respondió el senador justicialista Augusto Alasino. "Pero tampoco lo desmienten", se quejó el convencional radical Marcelo Rassani

Bassani.

Los radicales llegaron al Senado con otro pedido: la vicepresidencia de la Convención para el cordobés Ramón Mestre. Como los peronistas no emitieron respuesta alguna, los radicales salieron con la esperanza de conseguir que el oficialismo acceda a darle al angelocista Mestre el cargo que tiene previsto ocupar el diputado Alberto Pierri. La presidencia del cuerpo, eso no se discute, quedará en manos de Eduardo Menem.

El justicialismo entregó a la delegación radical—com-

El justicialismo entregó a la delegación radical—compuesta por Bassani, Mestre, César Jaroslavsky, Pascual Capelleri, Elva Roulet y Antonio María Hernández—una propuesta para el reglamento de la Convención. Son veinte páginas que fueron elaboradas, entre otros, por el constitucionalista de Menem, Alberto García Lema, quien ayer presentó en sociedad su libro La reforma por dentro.

La propuesta para el funcionamiento de la Convención fue aprobada ayer durante una reunión de todos los convencionales justicialistas. Quienes se encargaron de darle una copia a los radicales fueron los senadores Menem y Alasino, junto a los gobernadores Mario Moine y Rubén Marín.

Falta ahora el visto bueno de los radicales, que hoy tendrán la reunión de su bloque de convencionales. El proyecto prevé la conformación de diez comisiones: tres para las cuestiones formales, una para tratar sólo el paquete de reformas que fue acordado por Menem y Alfonsín, otra de redacción y cinco para los temas que fue non habilitados sin que mediara un acuerdo cerrado entre peronistas y radicales. Si los radicales no ponen reparos, la comisión más disputada será la de redacción, porque estará a cargo de "el despacho único y final de las reformas de la Constitución".

# La Buena Salud Se Contagia.

(Nueva Sucursal San Isidro: Chacabuco 477)

En mayo, CIM inaugura una nueva sucursal. En San Isidro. Para brindar allí un mejor servicio en atención y asesoramiento. Ubicada junto a CONFIDENCE, su centro de servicios médicos ambulatorios en la zona. Al alcance de sus socios. Y de nuevas familias. Porque la buena salud se contagia.



Oficina Central: Av. Santa Fe 3651 Tel.: 833-2051/52 - Barrio Norte: Av. Santa Fe 2443 Tel.: 825-4061/0277 - Flores: Ramón L. Falcón 2530 Tel.: 637-3763 - San Isidro: Chacabuco 477 Tel.: 742-8681

#### APUNTA SOBRE LOS CONCEJALES

Si el bloque de convencionales peronistas consiguiera imponer un cam-bio radical del régimen municipal en la Constitución nacional, las modificaciones deberían quedar reflejadas en los textos provinciales, sugirió con picardía uno de los miembros de la mesa directiva del PJ. En realidad, esa posibilidad lo entusiasmó más que la propuesta de Duhalde de convertir a los concejales en trabajadores "ad ho-

El vicepresidente del PJ, Rubén Marín, anunció ayer que se había dis-puesto la creación de una comisión partidaria para estudiar la iniciativa de Duhalde. La comisión debe elaborar la propuesta que llevará el bloque justicialista a la Convención Constituyente. El tema deberá ser discutido por todos los partidos políticos cuan-do se trate el rubro de las autonomías municipales, que fue habilitado para la reforma sin que mediara un acuerdo previo entre radicales y peronistas.

"Estamos ante una posibilidad histórica para reconciliar a la política con la gente. Hemos llegado a situaciones incomprensibles, donde el Concejo Deliberante tiene gastos espectacula-res y el concejal que hasta hace un año era un militante en un barrio cambia de coche, cambia de casa, cambia de manera de vivir...", dijo Duhalde para explicar por qué considera necesario quitarle el sueldo a los concejales

ara siempre. No todos los dirigentes del PJ comparten su criterio, y el propio Marín puso algunos reparos: "En mi provincia no hay problemas con los concejales", dijo. Sin embargo, anunció a renglón seguido la constitución de una comisión partidaria para unificar po-

#### Puricelli tiene defensores

El Consejo Nacional Justicialista respaldó la gestión de Arturo Puricelli. el interventor del PI de Santiago del Estero, en respuesta a denuncias sobre el manejo de fondos partidarios durante la última campaña electoral. La mesa directiva del Consejo informó mediante un comunicado que instruyó a so apoderados del justicialismo en Santiago del Estero para que inicien ac-ciones judiciales en contra de los medios de prensa que sugirieron que ha-bía existido una disputa entre el interventor federal, Juan Schiaretti, y Puri-celli por un "faltante" superior a los 100 mil dólares. El mismo Schiaretti salió ayer a defender la "honestidad y honorabilidad" del interventor del PJ.



Eduardo Duhalde, promotor de la idea avalada por el justicialismo. El gobernador aprovechó la crisis del Concejo Deliberante porteño.

II MUY IMPORTANTE !! Sr. Empleador: se modifican las fechas de presentación de declaraciones juradas y pagos de aportes y contribuciones previsionales, para los vencimientos que se operen en los meses de mayo, junio y julio de 1994, únicamente.

Las fechas en que deberán efectuarse las presentaciones y pagos en tales meses, son las siguientes:

#### **VENCIMIENTOS DEL MES DE MAYO/94:**

- . Responsables con CUIT terminadas en 0, 1, 2 ó 3 ...... 9 de mayo . Responsables con CUIT terminadas en 4, 5 ó 6 ...... 10 de mayo
- . Responsables con CUIT terminadas en 7, 8 ó 9 ...... 11 de mayo

#### **VENCIMIENTOS DEL MES DE JUNIO/94:**

. Responsables con CUIT terminadas en 0, 1 ó 2	7 de junio
. Responsables con CUIT terminadas en 3 ó 4	8 de junio
. Responsables con CUIT terminadas en 5 ó 6	9 de junio
. Responsables con CUIT terminadas en 7, 8 ó 9	

#### **VENCIMIENTOS DEL MES DE JULIO/94:**

. Responsables con CUIT terminadas en 0, 1 ó 2:	7 de julio
. Responsables con CUIT terminadas en 3 ó 4	8 de julio
. Responsables con CUIT terminadas en 5 ó 6	11 de julio
. Responsables con CUIT terminadas en 7, 8 ó 9	12 de julio

Se reitera que estas modificaciones rigen únicamente para los vencimientos que se operan en estos tres meses, y que son solamente para los empleadores. Los trabajadores autónomos continúan con sus fechas de vencimiento habituales.

; NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS!

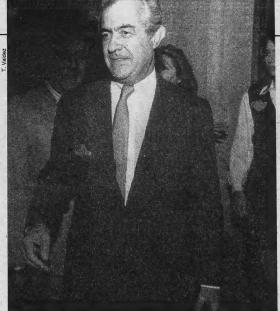
#### Una limosna

Una de las atribuciones de la asamblea de accionistas de YPF será fijarle los honorarios a sus directores por el año 1994. José Estenssoro ya tiene pensado el número que les pedirá a sus mandantes: 1,2 millones de dólares. Nells León, vicepresidente, se conformaría con menos: 900 mil. No es poco para una empresa de la cual casi el 25 por ciento del paquete accionario se reparte entre jubilados y trabajadores, pero estará en línea con las remuneraciones de los funcionarios de primer rango de su mayor competidora, Pérez Companc. El titular de esta última, Oscar Vicente, será una de las figuras en la asamblea de accionistas de hoy, ya que su compañía es el principal ac-cionista privado. Con una por-ción del paquete del 3 por ciento le alcanzaría, según las especulaciones, para aspirar a una de las ocho sillas del Directorio reservadas para el capital privado. Los allegados a YPF aseguran que cuenta con margen de sobra: escuenta con margen de sobra: es-timan que las acciones que repre-sentará hoy Vicente en la asam-blea alcanzan al 7 por ciento. Las provincias petroleras también buscarán un mayor protagonismo en la próxima etapa de YPF, por lo que en algunas de ellas se manejaba la posibilidad de reemplazar a su actual representante, el mendocino Angel Cirasino, por un director "con fuerza", de mayor peso y dedicación. Por ahora, los jubilados y los traba-jadores de YPF, con derecho sobre las acciones pero sin haberse sindicalizado para su representación, serán los grandes ausentes.

José Estenssoro, presidente de **Yacimientos Petrolíferos** Fiscales.

> Seguirá por dos años más, cobrando 2,4 millones de honorarios.

En la asamblea de hoy, los accionistas de YPF designarán por primera vez a los directores de la empresa. José Estenssoro tiene asegurada la reelección como presidente, pese a los cuestionamientos vertidos en un informe del organismo de control. Pérez Companc entra en el directorio.



# Estenssoro bajo la lupa de la Auditoría General

mera vez desde su privatiza-ción, los accionistas de YPF podrán designar hoy a los directores de la empresa, en una asamblea general que además deberá aprobar la memoria y balance del ejercicio y tra-tar una extensa lista de puntos incluidos en el orden del día, que van desde la remuneración de los directores (ver recuadro) hasta el destivolucra la participación que ten-drán los jubilados tenedores de acciones en el reparto de las ganancias. Fuentes próximas a la conducción de la petrolera daban cuenta del clima de tensión existente en ese ámbito ante la demora de la Auditoría General de la Nación en dar un dictamen favorable a la gestión encabezada por José Estenssoro. La renuncia del ex titular de la AGN, renuncia dei ex titular de la AGN, Héctor Masnatta, el lunes último, no sería ajena a la controversia en el seno del organismo por las obje-ciones que un informe de sus auditores habría formulado a contratos millonarios firmados en el curso de 1993. El presidente Menem nombró inmediatamente como reemplazan-te a uno de los vocales de la AGN adictos al gobierno, Vicente Barros, pese a que la designación es facul-tad del Congreso y no del Poder Ejecutivo.

En la asamblea de hoy YPF reno-vará la mitad de los cargos del Directorio. Sobre un total de doce miembros, ocho representan al sector privado, dos al Estado, uno a las provincias petroleras y uno a los trabajadores por el programa de propiedad participada (PPP). En forma provisoria, el gobierno nacional designó a los doce miem-bros actuales, pero hoy los accionis-tas privados podrán nominar a cuatro de sus representantes. El director por el PPP y uno de los representantes del Estado también renuevan hoy, pero Estado tambien renuevan noy, pero además ambos cargos están vacantes por las renuncias de Héctor Domenicone y Diego Ibáñez. Al no haberse adjudicado aún las acciones del PPP, la designación de su representante vol-verá a estar a cargo del Gobierno. Estenssoro y Nells León, presidente y vice, representan en el Directorio al sector privado, por decisión del gobierno

significativos firmados por YPF, tarea de la que surgieron objeciones que hasta ayer condicionaban la firma de un dictamen favorable. Para el análisis de nuevos sistemas contables, la compañía habría contratado a Andersen Consulting en la suma de 19,6 millones de dólares. La firma pertenece al estudio Arthur Andersen, que tiene. a su cargo la auditoría externa de la petrolera. Según trascendió ayer, ac.<sup>3</sup> cionistas minoritarios objetarán la de-signación del mismo auditor por un nuevo período, por considerar que el mencionado contrato daña su independencia de criterio. Otro de los contra-tos puesto bajo la lupa es el que cedió tos puesto bajo la lupa es el que cedio a la petrolera Total yacimientos e instalaciones por valor de 500 millones de dólares a cambio de una reducción en el precio que le paga YPF por el gas de la cuenca Austral.

Otro punto del orden del día que podría ser cuestionado por los accio tas es el pedido de autorización del directorio para contratar un seguro de responsabilidad civil y un convenio de indemnidad en su favor. Dicho con trato los eximiría de la responsabilidad que puede caberles por acciones dolosas o culposas que cometan en el ejercicio de sus funciones, por las cuales deberían responder "ilimitada y so-lidariamente", según lo establece la Ley de Sociedades 19.550. Estenssoro y Nells León cuentan

con los votos suficientes en la asam-blea para garantizar su reelección, pero accionistas minoritarios cuestionarán su designación invocando el artículo 264 de esa ley, el que inhabilita para ser directores a "los funcionarios de la administración pública cuyo desempeño se relacione con el objeto de la sociedad, hasta dos años posterio-res al cese de sus funciones". Estenssoro y León, como presidente y vice de la estatal YPF, fueron funcionarios públicos hasta junio de 1993. CAVALLO

De vuelta de EE.UU., el ministro de Economía y Carlos Menem dieron las puntadas finales al mensaje presidencial ante el Congreso. Nuevo impulso a la reforma laboral, reembolsos para el agro y remozamiento de viejos planes de obra pública.

### Sin garantía

Aldo Dadone, presidente del Banco Nación, no quiere jugar con ventajas. El funcionario se manifestó ayer en contra de que la AFJP, perteneciente a la institución que conduce, cuente con una garantía en dólares por ley sobre sus fondos. "El tema de la doble garantía -en pesos y dóladoble garantía –en pesos y dóla-res-constituye un problema ma-croeconómico", dijo ayer el fun-cionario al programa "Rompeca-bezas", de la FM Rock and Pop, especulando con que "una ex-pectativa, por ejemplo, de una devaluación podría llevar a que todos se cambiaran a la AFJP del-Banço Nación". Dadone pre-Banco Nación". Dadone, preo-cupado por acontecimientos que jugarían objetivamente a favor del banco que dirige, eligió en cambio sumarse al clamor de las administradoras privadas. "Lo mejor es que haya reglas parejas, estoy de acuerdo con el proyecto del Ejecutivo de que se elimi-ne la garantía en dólares", afir-mó, admitiendo incluso la posibilidad de que la norma salga por un decreto de necesidad y urgen-cia y que tenga carácter retroactivo, para ser aplicado a quienes se inscriban antes de su promulgación.

#### CARO FIGUEROA

## **Subsidios**

El ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, asegu-ró ayer en la Cámara de Diputados el Gobierno estudia la forma de redistribuir las asignaciones familiares y el gasto por seguro de de-sempleo, pero insistió en que el gas-to social global no será reducido.

#### PRESENTACION EN NUEVA YORK

## Gas argentino de oferta

Página/12 (Por Julio Nudler, des-EN EE.UU. de Nueva York) "Si no

fuera porque la Argentina está tan bien considerada hoy día, no le po-dríamos vender a nadie papeles por 500 millones de dólares en la actual coyuntura del mercado." Esto dijo ayer a Página/12 una calificada fuente de Merrill Lync poco des-pués de terminado el road-show de Transportadora de Gas del Sur en el hotel Marriot. La ceremonia no deja de tener algo de extraño: un amplio salón en penumbra, diapositivas, un podio donde se sucede gente explicando cosas sobre la compañía y el país, y mientras tan-to algunas decenas de banqueros y administradores de fondos almor-zando sin hacer el mínimo ruido, servidos por mozos que se deslizan sigilosamente.

Para los analistas, TGS se parece más a un bono que a una acción: es un papel para inversores conservadores porque el del gas no es un sector explosivo como el de las telecomuni-caciones. Pero calculan que mientras el dividendo promedio del mercado argentino es del 2,1 por ciento, en re-lación al precio de las acciones, esta ransportadora operada por la Enron pagará entre 4 y 6 por ciento. Como en otras privatizaciones, de entrada las ganancias son fáciles y cuantiosas -porque se consiguen con simples mejoras en la eficiencia. El problema viene después, cuando para seguir cre-ciendo y ganándo hay que invertir en serio. El caso TGS es típico al respec-to: en 1993 aumentó en un 10 por ciento su capacidad de transporte y para el '94 la expandirá en un ulterior 15 por ciento. Pero a partir del '95 se volverá muy difícil bombear más fluido por los mismos caños.

La convocatoria que logró esta transportadora en el primaveral mediodía neoyorquino fue muy buena, pero nunca se sabe: nadie compromete su dinero antes de que termine to-do el itinerante road-show, que ahora parte hacia Boston, Aquí como allí, Amalia Martínez (Economía) y Fernando Mirotti (Energía) se trepan al estrado cada vez que un potencial inversor lanza alguna incómoda pre-gunta que va más allá del gas.

La AGN realizó en los últimos me-

ASOCIESE AL AUXILIO MECANICO POR SU NOMBRE.

ASOCIESE AL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO SIN CUOTA DE INGRESO! 43.000 NUEVOS SOCIOS YA CONFIARON EN NOSOTROS.

#### ANALIZO ANUNCIOS DEL 1º DE MAYO

Cavallo ayer de Estados Unidos y re-visó con sus principales colaboradores los anuncios que el Presiden-te formulará el 1º de mayo en el mensaje de apertura de sesiones or-dinarias del Congreso. Según trascendió, entre las medidas que aten-derán a las economías regionales se ampliarán los reembolsos al agro a la vez que se rebajará la tasa de Estadística al 3 por ciento, como lo adelantó Página/12. En tanto, una alta fuente de Hacienda descartó novedades en materia de inversión en las provincias más pobres. "No hay nada nuevo. Lo que estamos haciendo es tratar de que se lleven a cabo los planes que muchas veces no se concretan por falta de pro-yectos más que por ausencia de fon-dos", dijo. El ministro convocará nuevamente al Consejo de la Producción para consensuar las medi-das con empresarios y la CGT.

El ministro bajó del avión y se di-rigió sin paradas a la reunión de gabinete nacional. Allí se analizaron las futuras reformas al régimen de asignaciones familiares y los mecanismos para "redistribuir" el subsidio a de-socupados, dado que el actual siste-ma no alienta la búsqueda de emple-

ha no anema la busqueda de emple-os (ver aparte). Luego, por la tarde, tras escuchar una disertación del Premio Nobel de Economía Robert Fogel, se reunió a solas con Carlos Menem. Momentos antes el Presidente recibió "letra" de los secretarios Juan Llach y Pablo Rojo para su discurso del domingo. En cuanto al plan para superar la crisis en el interior, los voceros admitieron que del presupuesto de inversión pú-blica de 1993 quedó sin ser ejecuta-do un 40 por ciento.

"El trabajo que nos tomamos -di-jo un informante- fue enviar especialistas al interior para que los esbozos de obras de infraestructura y servicios se convirtieran en verdaderas ini-ciativas factibles de ser financiadas con recursos del Estado o de origen externo.

Ya el Plan Argentina en Creci-miento 1993-95 contemplaba para el año pasado inversiones en bienes y servicios públicos por 450 millones de pesos en las provincias más po-

#### : EN DIPUTADOS

Caro Figueroa brindó un informe a Caro Figueroa brindó un informe a los miembros de la Comisión de Pre-visión Social en compañía del secre-tario del área, Walter Schulthess, para explicar el futuro del seguro de desempleo, las asignaciones fa-miliares y la actualización del Apor-te Medio Previsional Obligatorio (AMPO).

El ministro eludió responder al jus-ticialista Juan González Gaviola, quien lo inquirió acerca de "informa-ción falsa", que las AFIP están utili-zando en sus avisos para atraer afiliados hacia el régimen de capitalización en detrimento del estatal. Advirtió empero que respondería gustoso a las pre-guntas de los diputados si se lo invi-taba específicamente a tratar ese tema

que no constaba en la agenda de ayer. Schulthess dijo que si se proyecta-Schuttness qui que si se proyecta-ba lo pagado en los dos primeros me-ses del año en concepto de seguro de desempleo la cifra ascendería a fin de año a 471 millones de pesos, cuando el presupuesto nacional sólo prevé pa-ra este fin 290 millones de pesos. brestei país (chaco, roimosa, Jujuy, La Rioja, Misiones, Salta, Santiago del Estero y Tucumán) el año pasa-do y más de 400 millones en éste. De todos modos los funcionarios consultados no dijeron en qué proporción esos planes fueron subejecutados.

Tras ampliar los anuncios del Pre-

por elec

Cables Do

por elegir

Gracias PA

al Correo.

Correo.

Nacional

sidente el próximo lunes, Cavallo y su plana mayor van a analizar con el empresariado los pasos a seguir para la implementación de las novedades. El encuentro del Consejo para la Producción se realizará el 10 de mayo para recoger la opinión privada acerca de los anuncios

### Jubilados, al trabajo

El Gobierno estudia la posibilidad de modificar la ley que prohíbe a El Gobierno estudia la posibilidad de modificar la ley que prohíbe a los jubilados volver a trabajar, anunció ayer el secretario de Seguridad Social, Walter Schulthess. "Hay muchas personas que con 150 pesos no viven y vuelven a trabajar con salarios de 200 o 300 pesos. Para esa gente hay que legislar", razonó el funcionario con renovados bríos solidarios. Desde hace afíos, dados los magros ingresos de los pasivos, no son pocos los jubilados que se reenganchan en algún trabajo para llegar a fin de mes. Una ley de 1954 prohíbe esta dualidad, aunque posteriores normas la consintieron con ciertas limitaciones. De todos modos, la mayora pera para pera legala contra estreba desidida e a litera el actual de la consintieron con ciertas limitaciones. De todos modos, la mayora contra nagro. Pera el Cobiarque estreba desidida e adicipato el litera el actual de la consintieron con ciertas limitaciones. ría cobra en negro. Pero el Gobierno estaba decidido a obligar a los jubilados por uno u otro haber desde el próximo 16 de julio, primer día de vigencia de la nueva ley previsional, con el objetivo de expulsar a los ma-yores del mercado de trabajo y dejar lugar a los más jóvenes, como una fórmula para contener el crecimiento del desempleo. Este es el punto que formula para contener el creamiento dei desempleo. Este es el pinto que sigue preocupando a los funcionarios, según confesó ayer Schulthess, y ahora están buscando cómo lograr el "equilibrio". El titular de Seguridad Social (y hombre de Domingo Cavallo en estas lides) aclaró que la decisión final se incluirá en un proyecto de ley "que será apoyado por el Con-

Gracias Telecom por elegir al Correo. Gracias Autoplan Sevel por elegir al Correo. Gracias Diners por elegir Gracias Citibank por elegir al Gracias Telefónica por elegir al Gracias Banco Francés por elegir al Gracias Edenor por elegir al Gracias Aguas Argentinas por elegir al Correo. Gracias Aurora por el Correo. Gracias Gas Natural por elegir al Correo. Gracias Plan Rombo por elegir Correo. Gracias Banco Río por elegir al Correo. Gracias Firestone por el oorelegir orreo. G Al elegir al Correo, más de 500 empresas líderes nos ayudan a ser cada día más eficientes. Correo v Seguro Y a bajar el costo postal.

â.â.â.â. A.A.A.A.

CORREO ARGENTINO

de Golf po Banco de Boston por elegir al

Gracias a la gente por elegir al

Pirelli

Nielsen

Correo.

inistración

por elegir

por elegir

**Argentina** 

eo. Gracias

Mayo volvieron a reunirse ayer frente a la Casa de Gobierno, donde recordaron "los 17 años de lucha ininterrumpida" para encontrar a sus hijos desaparecidos durante el régimen militar, y a tal efecto descubrieron una placa con-memorativa dedicada a la fundadora del movimiento, Azu-cena Villaflor de Vicenti. Casi un centenar de personas acompañó a las Madres, desde las 15, en su habitual camialrededor de la Pirámide de Mayo. Por su parte, la pre-sidenta de la Asociación Ma-dres de Plaza de Mayo, Hebe de Bonafini, dijo que "esta marcha es muy especial por-que hace 17 afios vinimos a la plaza para encontrar a nuestros hijos, éramos tan ingenuas que creíamos que una carta era la solución, con ese asesino de (Jorge) Vídela". Una de las madres que respon-den a la Línea Fundadora recordó que "sólo una vez nos recibió Videla, luego nos reuníamos con algunos subsecre-tarios, les podíamos decir cualquier cosa, pero no pasa-ba nada, todo fue inútil", añadió la anciana. También reconoció en el gobierno de Alfonsín algunos hechos que apo-yaron su búsqueda, y señaló que el ex presidente "había basado su campaña en los dere-chos humanos, le dio lugar a la CONADEP y realizó un jui-cio magistral" (a los miembros de las juntas militares que gobernaron desde 1976). Finalmente, admitió que "eran tiempos difíciles porque ése era un gobierno de transi-

#### La cena del reencuentro

Con una cena de "reencuentro" en la sede de la ex Somisa, la CGT en la sede de la ex Somisa, la CGT y el Gobierno intentarán conciliar hoy sus posiciones. Los gremialis-tas tienen el okey de la Comisión de Legislación Laboral de la Cámara baja y del bloque de diputa-dos del PJ para introducir modifi-caciones al proyecto de reforma laboral, pero aún no han podido imponer sus criterios en la desregulación del sistema de salud anunciada por el Ejecutivo. Los gremios proponen fusionar los entes para garantizar el control de sus cajas y la cautividad de los afiliados aprovecharán la presencia de Do-mingo Cavallo y del resto del gabinete económico social para in-sistir sobre el tema.

# Proponen salario mínimo docente en todo el país

Educación hizo circular entre gremialistas y gobiernos provinciales un proyecto para reformar el régimen laboral docente.

(Por Nora Veiras) Después de (Por Nora Vetras) Despues de corregir el quinto borrador de trabajo, el Ministerio de Educación les envió a sus pares pro-vinciales una propuesta tentativa para modificar el régimen profe-sional docente. El texto, que subordina todo acuerdo al consenso de cada jurisdicción y descarta la implantación de los cambios por decreto, propone la fijación de 'una remuneración mínima en todo el país", pero prevé cinco ítem para establecer adicionales salariales, disminuye del 120 al 60 por ciento el tope máximo por an-tigüedad y desvía la incidencia de los plus al "desarrollo profesional (hasta un 40 por ciento del míni-(masta un 40 por ciento del mun-mo), desempeño (hasta el 20 por ciento), condiciones especiales (entre un 70 y un 80 por ciento)". El proyecto, enmarcado en el nuevo esquema de la Ley Federal de Educación, prevé aumentar de 180 a 190 días de clase el ciclo lectivo. Los gremios docentes nacionales también recibieron oficiosamente el documento del Ejecu-

El equipo del subsecretario de Relaciones Sectoriales, Torcuato So-zio, asegura que "estamos apostanzio, asegura que estamos apostan-do a una negociación, pero primero tenemos que coordinar criterios con el Estado empleador". En buen ro-mance, la consulta a los gremios va a adquirir status oficial una vez que las provincias y la Capital Federal, responsables directas del sistema educativo, acuerden los términos del proyecto. En la cuarta página del borrador recibido por los ministros se aclara que "si se cumplen los re-quisitos legales previstos para apli-car la negociación colectiva en el nivel federal, las condiciones del régimen laboral serán negociadas y definidas de común acuerdo con las entidades gremiales en la paritaria federal, y luego con mayor detalle en las paritarias sectoriales". En el Palacio Sarmiento estiman que el 50 por ciento de las provincias comparten la idea de encarrilar conversaciones en paritarias. La proporción, sin embargo, no refleja el peso de las jurisdicciones. Buenos Aires, Córdoba y la Capital Federal son las que más reparos tienen.

Desde la masiva huelga del '88,

los gremios vienen reclamando convenciones colectivas. En muchas provincias existen conversaciones pero sólo en Mendoza están funcionando como tal. Ahora, la decidida modificación del régimen laboral que reformula el ingreso en la carrera, los requisitos de ascenso, las licencias y condiciona "la estabilidad al resultado de las evaluaciones permanentes", encendió el alerta de los sindicatos. Sozio asegura que no se está queriendo perjudicar al docente sino estimular la capacita-ción y el desempeño" y pone como ejemplo que "la disminución de la antigüedad (tentativamente del 120 al 60 por ciento del mínimo) se va a compensar con las retribuciones a compensar com las retrouctones por desarrollo professional que no es-tán sujetas a la edad y, potencial-mente, pueden involucrar a una franja mayor". Para realizar las evaluaciones, el

proyecto propone que "estará a cargo del director o equipo directivo del establecimiento, con mecanismos de consulta y ratificación por



l'orcuato Sozio, subsecretario de Relaciones Sectoriales de

representantes de sus colegas y con participación gremial". Entre los ítem para incrementar el salario, se establece el premio por presentis-mo –"se apelará a reducir el ausentismo mediante el autocontrol del grupo escolar, estableciendo un premio anual en base al promedio del establecimiento e individuales"-. Los técnicos están ahora traduciendo los lineamientos generales en mecanismos concretos y evaluando los costos del nuevo modelo. Antes de fin de año, los funcio-narios esperan definir los acuerdos puntuales para empezar el '95 aplicando las reformas en establecimientos particulares para luego ir ampliándolas a todos el siste-

#### EL MTA CON LA UCR

## "Modelo para los de arriba"

el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA), que li-dera el colectivero Juan Manuel Palacios y el cervecero Saúl Ubal-dini, coincidieron ayer con los senadores del bloque radical en re-chazar "de plano" el proyecto ofi-cial de reforma laboral. "Quere-mos ser claros con este tema: no mos ser ciaros con este tema: no hay que modificar (la iniciativa), hay que rechazarla", aseveró Ubaldini, poniendo en superficie las diferencias con la CGT, que sólo condicionó su respaldo a la in-troducción de un puñado de modificaciones en el texto original.

Los dirigentes del MTA analiza-

ron además la posibilidad de llevar adelante una jornada de protesta contra el proyecto, que incluiría paros y movilizaciones. No obstante, aseguraron que no se adoptará ninguna me-dida hasta después de concretar los encuentros ya programados con to-dos los bloques partidarios del Par-

El turno de la UCR fue ayer al mediodía. El senador Luis León, miem-bro de la Comisión de Trabajo de la Cámara alta, declaró la "total coincidencia" de su bloque con el MTA, y aseguró que "lo que se está inten-tando con la reforma es un modelo para los de arriba antes que para los de abajo". A modo de ejemplo, el le-gislador expresó: "Tenemos una re-gresión en la redistribución del ingreso, ya que ahora el 71 por ciento greso, ya que anora el /1 por ciento del PBI (Producto Bruto Interno) corresponde al capital y el 20 restante al trabajo". En cambio, "cuando el ex presidente Arturo Illia se fue del gobierno -en 1966- el 52 por ciento de la riqueza correspondía al capital y el 48 al trabajo", recordó el sena-dor chaqueño, quien participó de la

reunión acompañado por el vicepre-sidente del bloque, Jorge Cendoya, Hipólito Solari Yrigoyen, Edison Otero, Faustino Mazzuco y Mario

En tanto, Ubaldini, quien llegó acompañado por Palacios y los diri-gentes Víctor Pistone (camioneros) y Horacio Mujica (farmacéuticos), adelantó que el MTA se reunirá en los próximos días con el bloque de senadores peronistas.

#### Ruckauf sin los candidatos

Cón la consigna de "trabajar en conjunto para acom-pañar el triunfo de 1995", el mi-nistro del Interior, Carlos Ru-ckauf, asumió ayer como presi-dente del Partido Justicialista metropolitano. Ante más de 2 mil personas que se acercaron al Sin-dicato del Seguro, Ruckauf habló de "una verdadera renovación y modernización del partido". A su alrededor llamaba la atención la ausencia de Erman González, Adelina de Viola, Eduardo Varela Cid, Miguel Angel Toma y Gus-tavo Beliz, todos los justicialistas que están en la carrera por la in-tendencia porteña de la que Ru-

Ruckauf tomó la posta del cargo que dejara vacante Raúl Matera, fa-llecido a principios de mes. La única dirigente importante que lo acom-pañó en el acto fue Claudia Bello, quien llegó tarde y tuvo que ver el acto desde la tribuna. Antes de la llegada de Bello, se proyectó una pelí-cula sobre la historia del peronismo, con discursos de Juan Domingo Pe-rón, Evita, y Raúl Alfonsín. El flamante titular del PJ se apu-

ró a reiterar que no participará de la lucha por la intendencia: "Asumi-mos la responsablidad de la lucha, pero nos negamos a pelear los ho-nores del intendente electo". Durante su discurso, Ruckauf eludió referirse a las internas abiertas que impulsa para dirimir quién será el can-didato peronista a la intendencia, aunque es uno de sus principales ob-jetivos. Para lograrlo, Ruckauf se reunió anteayer con 50 dirigentes del justicialismo porteño.

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 64, Secretaría Unica, cita y emplaza por treita días a herederos y acreedores de Salvador D'Urso. Publiquese por tres días. Buenos Aires, 21 de febrero de 1994. Liliana E. Abreut de Begher. Secretaria.

# ON USTE



#### 6 sucursales,

Ahorro e inversiones. Créditos. Comercio Exterior. Tarjetas de crédito.



#### GOBIERNO DE LA PROV. DE SANTA FE EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA

LICITACION PUBLICA Nº 017/94

OBJETO: Jabalinas y accesorios, perros, conectores, juegos de morsetería y brazos de hierro. PRESUPUESTO OFICIAL: \$34.000.- (Pesos treinta y cuatro mil.) APERTURA: DIa: 18-05-94 Hora: 9.00. VALOR DEL PLIEGO: \$ 34.-

CONSULTAS Y PRESENTACION DE OFERTAS: Mendoza 1530 - Gerencia Zona Rosario TEL-FAX: 041-400327 - 2000 ROSARIO

NOTA: Los pliegos serán entregados hasta 48 Hs. antes de la fecha de apertura UNICAMENTE

(Por E. V.) La tenaz pelea de los vecinos de Vicente López y San Isidro en contra del peaje en la Panamericana tuvo al menos una ranamericana tuvo al menos una compensación: la empresa Autopis-tas del Sol, concesionaria de las obras, accedió a que los 300 ómni-bus de línea que circulan diariamente por esa vía no lo hagan por las ca-lles vecinales, como estaba previsto en un principio, sino por los carri-les de la futura autopista semirrápida gratuita; tampoco se derivará el tránsito por las calles internas mientras se efectúen las obras y se convocará a la Sociedad Central de convocara a la Sociedad Central de Arquitectos y a la Federación de Ar-quitectos bonaerenses para que di-señen los futuros espacios verdes aledaños al Acceso Norte. Sin embargo, a pesar de esas iniciativas, el consorcio no logró vencer del todo las resistencias que generó el pro-yecto: aún se tramita en sede judicial un recurso presentado por los dos municipios y todavía falta resol-ver la reubicación de las 180 familias que viven en el barrio Malaver, una villa de emergencia ubicada so-bre la Panamericana, en el partido de San Isidro.

Autopistas del Sol confirmó que las obras se iniciarán en poco más de un mes, en la ruta 202 y Panamericana, aunque la puestà en marcha del pro-yecto en toda su extensión será efectiva recién en agosto próximo. El pri-mer tramo de la obra comprende la ampliación de la actual Panamericana, con peaje, la construcción de una autopista semirrápida gratuita, lateral a la actual carretera, entre General Paz y Márquez, y la ejecución de una co-lectora frentista continua, que será una vía alternativa a los tramos bajo peaje. En esta primera etapa también se incluye la ampliación de la Avenida General Paz, desde Panamericana hasta Acceso Oeste.

Todas estas obras, que demandan una inversión de 330 millones de dólares, deberán éstar terminadas en

## Mazza cambia de opinión

(Por A. F.) En un notorio vuel-co respecto de su anterior opi-nión negativa sobre la efectividad de la vacuna cubana contra la me-ningitis, el ministro de Salud y Acción Social, Alberto Mazza, anunció ayer que hay posibilidades de aplicar un plan masivo de inmuni-zación. La voltereta de Mazza es producto no sólo del descontento social por la actitud del gobierno nacional en este tema, que dejó li-brado al bolsillo de cada uno el acceder a la protección contra la me ningitis, sino que también refleja el marcado crecimiento de los caso en todo el país. En Rosario se noti-ficaron seis nuevos enfermos y en Chaco la situación es "alarmante", según reconoció ayer el subdirec-tor del Instituto Nacional de Epi-demiología, Carlos Marchesse.

Ante este panorama, Mazza pro-metió ayer al gabinete nacional tomar cartas en el asunto. En primer lugar, anunció, el ministerio se hará cargo de vacunar contra el cólera a la po-blación de riesgo en las zonas más afectadas por la endemia. La vacuna contra el cólera, que brinda una protección de seis meses y hasta ahora había sido descartada como medida profiláctica, se aplicará entre octubre y noviembre, ya que no se descarta un rebrote durante los meses de verano próximos.

En cuanto a la vacuna cubana contra los meningococos B y C que causan la mayoría de los casos de meningitis, Mazza dijo que "a partir de los resultados que muestre el plan piloto realizado en La Pampa, esto podría dar paso a una vacunación masiva". Hasta hace pocos días, Mazza contestaba con un terminante "no" a cualquier sugerencia sobre aplicación ma siva de la vacuna cubana.

#### REMODELACION DE LA PANAMERICANA

# Ruta sin cortes

La adjudicataria dio algunas respuestas a los reclamos de los vecinos: habrá carriles para colectivos y no se cortará la ruta durante las obras. Sin embargo, quedan temas por resolver.

agosto de 1996. Recién entonces la empresa podrá empezar a cobrar el pe-aje, que será de un peso para todo el recorrido: desde la General Paz hasta Pilar, Campana o Tigre, según los ramales. Por primera vez en el país fun-cionará el sistema de "peaje dinámico", a través de una tarjeta magnética adherida al vehículo, en virtud del cual los autos no deberán detenerse para pasar las casillas. Quienes circulen por la General Paz, en cambio, estarán eximidos de pagar peaje.

De acuerdo con los números que exhibió la concesionaria, se les cobrará peaje en la Panamericana a un promedio de 240.000 vehículos por día. Esto se traduce en una recaudación anual de 87 millones de dólares, de lo que se desprende que la empresa amortizará su inversión en poco más de sie-

Entre los temas que aún quedan pen-dientes, el presidente de Autopistas del Sol, Guillermo Laura, informó que aún falta resolver la expropiación de 33 lo-

tes en la zona advacente a la General Paz, donde se construirá un nuevo dis-tribuidor y la relocalización de la gen-te de la Villa Malaver, afectada por la traza de la autopista. "Le propusimos al gobierno nacional, que es quien tie-ne que resolver el tema, que ofrezca soluciones individuales a cada núcleo familiar. Porque en ningún barrio van a querer que les transfieran una villa en bloque", dijo Laura a **Página/12**.

Otra de las incógnitas que quedan pendientes es el posible cuello de bo-

tella que se generará en la entrada a la ciudad de Buenos Aires, debido al pre-visible aumento del flujo de tránsito. Esto sólo se resolvería "con la auto-pistas Central (AU3) y la 9 de Julio Norte, cuya construcción está previs-ta para 1996, a cargo de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires", explicó Laura.

Entre los opositores al proyecto hu-bo reacciones dispares. Luis Montes de Oca, titular de la Multisectorial que durante más de tres años peleó contra el peaje en la Panamericana, conside-ró como "rescatables" las modificaciones adoptadas por la empresa. "He-mos avanzado muchísimo respecto de la primera concesión, elaborada por Roberto Dromi -estimó el dirigente-. Y esto se consiguió gracias a la pre-sión nuestra." Por su parte, el inten-dente de San Isidro, Melchor Posse, se quejó porque la ejecución de las obras "avasallará la autonomía municipal".
"No nos hanpresentado los proyectos como corresponde, y ésa es una mues-tra de autoritarismo", dijo. Posse, jun-to a su colega de San Isidro, Enrique García, tiene pendiente la resolución de un recurso, que se tramita en la Cá-mara Federal de San Martín.

#### SANCIONARAN A QUIENES NO LEGALICEN LA SITUACION DE SUS PROPIEDADES

Sigue la lucha contra la evasión fiscal

La rigurosa aplicación del Código Fiscal en toda la Provincia, es analizada por funcionarios. Los infractores que no inscriban sus propiedades deberán pagar con retroactividad hasta 10 años.

En operativos realizados por agentes de Ca-tastro Provincial y acciante el relevamiento, aérec

registradas hasta el momento. En caso de construcciones no declarapictarios de las os

tales lugares los formularios co-rrespondientes que entregado

### **NO ESPERE HASTA ULTIMO MOMENTO**

## EL PLAZO PARA LEGALIZAR CONSTRUCCIONES VENCE EL 16 DE MAYO

- La prórroga estará en vigencia también para los que hayan recibido el formulario de presentación en sus domicilios, con indicación de vencimiento el 15 de abril.
- Recordamos que es una presentación ante la Provincia que no requiere planos municipales.

### **EVITE SER UN EVASOR LEGALICE SU PROPIEDAD**



DE ECONOMIA

Dirección Provincial de Catastro Territorial



#### El poder civil debe decidir

1 監察機能が開発機能を支援機能を受益性を受益性を受益性を対しています。
2 を受けるというできると、
3 というできると、
4 というできると、</p

L'i honor que las Fuerzas Armadas se atribuyen a sí mismas expresa emblemáticamente su autoimagen: nacida con la patria misma, la institución militar se define como constitutiva de la nacionalidad; preexiste y en cierto sentido se halla por encima de las restantes "contingentes" instituciones nacionales que, precisamente, por su naturaleza perecedera no son inherentes a la patria. Esta simbología, que tanto ha dañado a la misma institución militar, hace que las Fuerzas Armadas "dejen de ser" lo que deberían ser en una excitada democrática y mederna, una institución de carácter. sociedad democrática y moderna: una institución de carácter instrumental, como la aduana o la universidad, cuya pertenencia y funciones la ciudadanía (y las/los contribuyentes) podrían poner en tela de juicio.

De este status especialísimo se desprenden dos cosas: por un lado, supremacía sobre el mundo civil y autonomía para definir sus supremacia sobre el mundo civil y autonomia para definir sus orientaciones; por otro, su configuración institucional interna. Estas atribuciones alcanzaron, en épocas pasadas, extremos inconcebiblemente funestos: la autoasignación del derecho y el deber de proteger a la sociedad de sí misma y, congruentemente, de definir a discreción en qué consistía tanto la "enfermedad" como la "terapia". Esta misión tutelar encontró a menudo su fuente de la sistema de reconsistia con la reconsisti

"terapia". Esta mision tutelar encontro a menudo su ruente de legitimación en la propia sociedad civil, repartida —con pocas excepciones— entre la resignada tolerancia y la entusiasta adhesión. Esa forma de desenvolvimiento pertenecería al pasado, en parte porque muchos militares la han repudiado y, sobre todo, porque la sociedad ya no está dispuesta a tolerarla. No obstante, la cultura institucional de las Fuerzas Armadas parece, en gran medida, aún hoy, vivir en ese pasado. Uno de los núcleos duros de esa cultura institucional continúa siendo, al parecer, la supremacía militar sobre el ciudadano, en calidad de soldado y el espíritu de cuerpo que la institución mantiene. Este último permite, más allá de las intenciones, que haya ocurrido el asesinato de Carrasco y amenaza impedir un debate interno profundo, una autocrítica en el seno de la institución militar.

Toda supremacía necesita corroborarse ritualmente en alguna forma simbólica de dominación. Dado que ni las leyes, ni los códigos, ni los reglamentos definen potestad alguna al respecto, la dominación termina expresándose en los entresijos institucionales dunination terma expressions et no series institute of medical de de sometimiento. Es por cierto abominable que los brazos ejecutores del ritual sean, a veces, individuos que pongan al servicio del mismo una dosis de crueldad o sadismo que desemboque en "excesos", una dosis de crueidad o sadismo que desemboque en "excesos", como la muerte o el deterioro físico o mental de algunas víctimas. Pero lo crucial es que no tiene nada de excesivo y mucho de sistemático, el propio ritual de humillación y sometimiento por el cual el civil "baila" y deviene en "colimba": Corre-Limpia-Barre (o

Si Carrasco resulta una excepción, lo es en tanto resultado de sucesivas impunidades anteriores. Excepcional por lo siniestro: el abuso de la autoridad al límite de convertir los golpes en arma mortal, la orden de castigar dada por un teniente, la crueldad de haber dejado agonizar a un soldado por horas, el ocultamiento del cadáver y el intento de fraguar elepisodio. Para que estas situaciones cadáver y el intento de fraguar elepisodio. Para que estas situaciones resulten ocasionales es imprescindible que este episodio quede absolutamente esclarecido, y para esto además de la voluntad de búsqueda de verdad, castigo y reparación, es imprescindible que quienes pueden a testiguar aportando datos, sus compañeros de cuartel, deben ser liberados de todo temor de sufrir represalias en el futuro. Estoy segura de que, con la sabiduría de quienes están acostumbrados a ser lo delgado por donde se corta la soga, ellos y sus padres miran presenidos un futuro cercan en que los gios del la soga del por conde se corta la soga, ellos y sus padres, miran prevenidos un futuro cercano en que los ojos del país, incluidos los de los medios, se hayan desviado del escenario de Zapala y Neuquén. A la excepcionalidad –si esto es cierto– del homicidio de Carrasco, se corresponde una excepción que hoy está en manos del presidente de la Nación. Sólo él puede enviar al Congreso un proyecto de ley que dé por cumplido el servicio militar

esos jóvenes civiles. Por otra parte, el debate sobre el asesinato del conscripto Carrasco For otra parte, el debate sobre el asesinato del conscripto Carrasce se ha planteado, en cierta medida, sobre un eje falso: si el servicio militar debe ser obligatorio u optativo. Aunque muy importante, no se trata del nudo de la cuestión. Si la cultura institucional de las Fuerzas Armadas continúa dando lugar a ese ritual que corrobora su ruerzas Armadas conunua dando lugar a ese ritual que corrobora si supremacía planteada además en estos términos, poco importa que los únicos que lo sufran sean los que "opten" por hacer la colimba. La sociedad civil seguirá ofrendando algunos de sus miembros, la institución militar aun contraviniendo reglamentos oficiales continuará sometiéndolos, la cultura institucional encontrará así su confirmedio nimedio en contra de a cuando e habrá que confirmación simbólica y, de cuando en cuando, habrá que "lamentar" algún exceso de celo en el cumplimiento de la ceremonia.

Ceremona.

No faltarán sin duda quienes nieguen la persistencia de estos rasgos en el seno de la institución militar. Ojalá tengan razón, y esta nota peque por suspicacia. Pero a la luz de acontecimientos que son de dominio público, se ha alterado la carga de la prueba: són las propias Fuerzas Armadas las que deberían demostrar que también en

estos aspectos tienen voluntad de cambio. Las Fuerzas Armadas y la sociedad tienen dos opciones. Una permitir que las primeras profundicen su aislamiento; la otra, que se abra la institución militar al debate más amplio para que defina un nuevo perfil, que le permita reconocerse como parte de la sociedad y no como un ente ajeno, superior, que cierra las puertas a las leyes y los derechos ciudadanos. Dentro de estas alternativas, a las Fuerzas Armadas se les ofrecen dos caminos para mantenerse como

institución; reforma o resistencia. Si no me equivoco y el caso Carrasco es una excepción, éste debe ser tratado con una medida también de excepción. Semejante excepcionalidad sólo puede estar en manos del único poder al cual pueden subordinarse las Fuerzas Armadas: el poder civil. Es esponsabilidad del presidente de la Nación cuidar al conjunto de la

\* Diputada nacional, Frente Grande.



El mismo día que en el

regimiento de Zapala se

despedía a los conscriptos

de la clase '74, la Cámara

Federal de Géneral Roca

defendió "el derecho a la

individual y la integridad

física y psíquica de los soldados" compañeros de

niegan a reincorporarse al

Omar Carrasco que se

vida, a la seguridad

(Por Graciela Mochkofsky, desde Zapala) Los 52 conscrip-tos que interpusieron recurso de amparo ante la Justicia no serán obligados –al menos por ahora– a regresar al Grupo de Artillería 161. La Cámara Federal de Apelaciones de General Roca ratificó la me-dida de no innovar dispuesta por el juzgado federal de esta ciudad y su titular, el doctor Rubén Caro, recibirá nuevamente las actuaciones para establecer hasta cuándo se extiende el período de licencia. En el recurso se propicia que continúe hasta que se esclarezca el asesina-to de Carrasco. Otros 63 colimbas, pertenecientes a la clase 1974, la an-terior a la del soldado asesinado,

durmieron anoche en sus casas. Es

tos conscriptos dejaron definitiva-

jo al mediodía. En un acto que tu vo momentos de tensión y de lágri-mas, los jefes despidieron a los reclutas con la fórmula: "Subordinación, valor y éxitos".

LA CAMARA FEDERAL

"Lo único en que pensaba cuando me enteré de la muerte de Carrasco era que ojalá mi hijo no supiera nada porque si no, habría problemas", confesó, poco antes de que la orquesta militar interpretara el Himno Nacional Argentino, Juana Salas, madre de Marcelo Troncoso, uno de los que se fueron. "Vine a buscarlo desde San-to Domingo, a 25 kilómetros de aquí, para asegurarme de que saliera. Vi-vimos mucha angustia."

Fusiles al hombro, los soldados de

la clase de Carrasco desfilaron de uniforme en la formación militar de ayer al mediodía. El general Carlos Díaz, comandante de la Sexta Brigada de Montaña con asiento en Neuquén; el teniente coronel Pedro Cerrutti, jefe de la Guarnición Militar Zapala, y el teniente coronel Alejandro Duret, jefe del GA 161, pasaron revista a las tropas, entonaron el Himno y desea-ron "éxito" a los colimbas. Duret estrechó, una por una, las manos de los chicos a la salida del cuartel.

"Hay un hecho trascendente que festejar -comenzó Cerrutti-, que es despedir a lo soldados de la clase '74, soldados que son dados de baja de las filas del Ejército por haber cumplido con la Ley del Servicio Militar Obli-gatorio. Hace más de un año llegaron a este lugar con las incertidumbres propias de un joven que llega a un lugar poco conocido. A partir de ese momento adquirieron conocimientos y destrezas propias de la vida militar. Se transformaron de jóvenes reclutas en soldados de la Patria, vistieron el uniforme de soldado argentino, con todas las glorias y tradiciones que en él se enmarcan. Les deseamos el mayor de los éxitos porque el éxito de

## Admiten el pacto de silencio

cuartel.

(Por G. P.) La inteligencia del Ejército tiene elementos para creer que efectivamente existe una suerte de "pacto de silencio" entre algunos oficiales y suboficiales del Grupo de Artillería 161 de Zapala en torno de la muerte del soldado Omar Carrasco, indicaron a Página/12 fuentes del Ministerio de Defensa. En concreto dijeron, se cree que esta decisión de callar surge de una complicidad mayor de la que se pensaba en un primer mo-

De acuerdo con las fuentes consultadas, el coronel Jorge Miná, jefe de De acuerdo con las fuentes consuntadas, et coroner Jorge Minal, etc de Inteligencia del Ejército, informó al ministro Oscar Camilión que ha reunido una serie de datos que lo llevan a pensar que el encubrimiento del assinato llegó a altos niveles de la unidad de Zapala. En concreto, se habló de la presunta responsabilidad de un mayor, cuyo nombre no se suministró, ni tampoco detalles específicos sobre su eventual conocimiento o participada de la presunta responsabilidad de un mayor, cuyo nombre no se suministró, ni tampoco detalles específicos sobre su eventual conocimiento o participada de descripcios de la conocimiento de la proper.

icipación en las derivaciones del crimen.

Miná viajó a principios de la semana pasada a Zapala para recabar información sobre el caso in situ. Y aunque volvió a Buenos Aires pocos días atrás—justo cuando uno de sus ex subordinados, el civil Alejandro Suck-

sdorf, era detenido en el Delta-, ya regresó al sur para manejar la situación. No es el único: también la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) ha sido movilizada por el asunto, después de una reunión entre el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, y el jefe de espías oficiales, Hugo Anzorreguy. De la Secretaría –dicen algunas fuentes – habría surgido la ver-sión que implicaba a dos conscriptos de la clase '74 en el crimen.

#### INFORME DE LA AUTOPSIA

# **Nuevas claves para el juez**

(Por C. S.) Omar Carrasco murió a causa de por lo menos dos politraumatismos severos: uno en la región torácica y otro en la órbita del ojo izquierdo. El hemotórax (hemorragia en los pulmones) que le produjo la muerte en no más de seis horas fue producto de una extrema violencia ejercida en forma sostenida e intensa con un objeto romo o chato similar a un botín. El traumatismo ocular fue hecho a golpe de puño o con un objeto romo y pudo haber producido una inmediata

VENDO CASA EN LA BOCA

Unica, Iberlucea y Olavarría, sector alto. Muy interesante y atípica casa de época en excepcional estado, 211 m2 más amplia terraza, dos baños y cocina reciclados; escalera, pisos, puertas, zócalos en cedro paraguayo, vitraux origi-nales. \$ 130.000.

DP Propiedades Tel. 815-0932

pérdida de conocimiento. El prein forme que ayer presentó al juez Adolfo Bagnasco el médico forense Mariano Castex, y al que tuvo acceso Página/12, consigna además tres datos fundamentales para la investigación: 1) el tiempo de muerte no baja de tres semanas; 2) el cadáver de Carrasco perma-2) et cataver de Carrasco perma-neció por un lapso prolongado con la cabeza hacia abajo y el cuerpo en desnivel hacia arriba –las pier-nas posiblemente apoyadas en alguna pared- en un lugar lo sufi-cientemente seco y ventilado como para permitir una momificación incipiente; y 3) el cadáver, que pasó al menos por dos estadias, no permaneció más de seis horas en el lugar donde fue encontrado.

El informe forense que los perimentes para la contrada de c

tos Ravioli, Cursi y Castex entrega-ron el miércoles al juez Bagnasco no tiene demasiados puntos negros. Sus resultados, que deberán ser consus resuntatos, que deberan ser con-firmados por los estudios histopato-lógicos y criminalísticos, permiten inferir con bastante precisión las cir-cunstancias y la forma en que se pro-dujo la muerte de Omar Carrasco:

dujo la muerte de Omar Carrasco:

1) De acuerdo con la forma de los
politraumatismos del tórax y del ojo
izquierdo, es probable que el conscripto hubiera estado de pie cuando
recibió un fuerte golpe de puño so-

bre el pómulo izquierdo que, al producir un edema cerebral, ocasionó una pérdida de conocimiento con la consecuente caída. También pudo haber sido posible que ambos gol-pes se produjeran cuando Omar Carrasco ya estaba tirado en el piso, acostado sobre el lado izquierdo.

 El hecho de que en la autopsia se detectara un achatamiento del rostro, la acumulación mayor de líquido en el hemitórax izquierdo, la momificación de los tobillos y los pies, abonan una sólida hipótesis de que, en el lapso que va desde la muerte hasta el hallazgo del cadáver, el cuerpo permaneció en desni-vel con el rostro hacia abajo y las

piernas apoyadas contra una pared.
3) Con base en la presencia de momificación y falta de signos de de-predación animal, puede hablarse de un tiempo de muerte que no baja de tres semanas, de las cuales sólo pasó un máximo de seis horas en el lu-gar donde lo encontraron.

gar donde lo encontraron.

4) No podría excluirse un tercer lugar donde pudiera haber agonizado hasta su muerte, padeciendo dos cuadros severísimos que requerían un tratamiento de extrema urgencia. en un centro de alta complejidad, y hasta un cuarto lugar, donde puede haber recibido uno o ambos de los politraumatismos sufridos.

#### RATIFICO EL AMPARO

cada uno se transformará en la gran-deza de la Patria tal cual la vislumdeza de la Patria tal cual la visium-braron nuestros padres ilustres en sus sueñosgenerosos." Luego vino el gri-to de ¡Fiirmess! y el de subordinación y valor. El tema de las glorias militares argentinas volvió a repetirse en una marcha final, una canción sobre los logros de San Martín y otras tan lejanas como aquélla.

Un chico bajo y veloz corrió a cua-drarse frente al teniente coronel cuando éste gritó el nombre José Giménez, para recibir el diploma al "mejor compañero". Después de los sa-ludos uno y dos, los conscriptos marcharon en orden de estatura frente a una bandera argentina que fue besa-

da setenta y tres veces. El discurso del general Carlos Dí-az fue el último. El militar resaltó el "amplio espíritu de camaradería que reinó entre ustedes este duro año en el Ejército", los felicitó por sus comportamientos y repitió la fórmula de la subordinación. Díaz mencionó a "uno solo de ustedes, que falta hoy

porque consumó deserción".

-¡Qué va a decir el año que viene, cuando dé la baja a la clase 1975? ¿Va a decir "sólo falta uno de ustedes, que fue asesinado?-preguntó un periodista. El general Díaz se limitó a murmurar algo imposible de descifrar, de lo que se presume que todavía no preparó el discurso.

"No quiero hablar, quiero esperar que le den la libreta a mi hijo", dijo la madre de Cristian Suárez, uno de los colimbas que permaneció incomunicado por el Ejército porque se sospechaba que tenía información so-bre el asesinato. Un militar saludó a la mujer con un beso en la mejilla. "Yo a los milicos no les creo nada. No les confío", dijo ella en voz baja, cuando el militar se había ido. La madre de Víctor Zalazar, el otro que estuvo incomunicado, dejó de contener el llanto cuando un oficial gritó el nombre de su hijo y le entregó el documento de identidad. También Claudio Balmaceda, que el martes fue trasladado a Primeros Pinos, a pocos ki-



El Frente Opositor al Servicio Militar Obligatorio, junto a otros organismos reclamaron la eliminación de la colimba. "No queremos más muertes jóvenes a manos de los militares.

lómetros de Zapala, porque tendría datos sobre la muerte de Carrasco, participó de la baja. Fue el único de los tres que no lloró, el más serio. Za-lazar y Suárez se abrazaron a sus madres, a sus compañeros, y seguían llo-rando cuando el acto había terminado. "Vamos a rodearlos, que ahí van los periodistas", gritó un colimba cuando los medios intentaban hablar con Cristian o con Víctor. Repitieron el círculo tres veces, aplaudieron, sal-

taron. Los setenta y tres ex colimbas reían nerviosos y levantaban las ma-nos con la señal de la victoria.

La mayoría caminó por la avenida 2 de Abril, la que comunica al cuar-tel con el mundo de los civiles, hasta la terminal de colectivos. En el camino abrazaron a un chico que vestía ro-pa de fajina: era el desertor que había mencionado Díaz, quien decidió re-gresar al cuartel y esperar hasta que le den la baja. Casi todos los que se

iban ya habían declarado ayer, hasta las tres y media de la mañana, en el juzgado federal de Rubén Caro, quien todavía no tiene ningún imputado por el asesinato de Omar Carrasco.

Respecto del recurso de amparo, trascendió que el Ejército espera ahora que el juez Caro establezca el pla-zo de la licencia. De su extensión dependerá si la fuerza apela o no la de-cisión ante la Corte Suprema de Jus-

#### "Estoy corriendo con desventaja"

Diana y Achira, las dos perras de la Policía Federal que señalaron esta semana el recorrido del cadáver de Omar Carrasco en el interior del Grupo de Artillería 161, volvieron al batallón ayer, por última vez. "Hubo inspección judicial con perros en un sinnúmero de lugares, depósitos, baños, la capilla" del GA 161, di-jo el juez federal Rubén Caro en conferencia de pren-sa, antes de tomar declaración testimonial al jefe de la sa, antes de tomar declaración testimoniar al jete de la división canes, Carlos Chiocca. "Tengo que hablar con él porque los perros no hablan", aclaró Caro a los periodistas. El juez no opinó sobre la sentencia de la Cámara Federal de General Roca porque a última hora de ayer aún no había recibido el fallo.

-Dicen que usted está siendo muy cauto y que está esperando algún elemento... -comentó un periodista. -Vale aclararlo: el 6 de marzo desapareció Carras-

co. Yo me entero el día 23 de marzo. Esa es la principal dificultad, el tiempo. Y el 6 de abril, un mes después, encontramos el cadáver, nos encontramos con un homicidio. O sea que estoy corriendo con desventaja en ese sentido. Pero las pericias de Buenos Aires creo que van a dar un buen tono a la investigación.

Caro aclaró que "hay una gran diferencia" entre el abuso de autoridad que comenzó a juzgar ayer el Conaouszi de automat que comenzo a jurgar a yet et convenco, a 20 kilómetros de Zapala, y "un homicidio". La justicia militar deberá resolver si los suboficiales Ignacio Canevaro y Carlos Sánchez son responsables de violar el código de justicia de la fuerza. Dijo también que no cree que el Ejército esté entorpeciendo la investigación, y que "puede ser que próximamente" cite a declarar a algún oficial del GA 161.

SOLICITADA

#### A NUESTROS CLIENTES, PROVEEDORES, INSTITUCIONES EMPRESARIAS, EMPRESAS COLEGAS Y OPINION PUBLICA

#### DATA S.A INFORMA

Con referencia a las noticias publicadas el día 28/4/94 en los diarios Clarín (pág. 49), Página/12 (pág. 3), La Prensa (pág. 3) y El Día de La Plata (pág. 17), en donde vinculan a nuestra empresa con operativos judiciales y policiales relacionados a delincuencia informática, comunicamos:

1-DATA S.A., de reconocida actuación empresaria, no fue parte ni objeto de ningún allanamiento ni procedimiento judicial relacionado al hecho delictivo mencionado.

2-Ninguna persona del plantel profesional y técnico de DATA S.A. fue detenido ni involucrado con este hecho.

3-El procedimiento policial que generó la noticia se llevó a cabo en la calle, a la altura de Av. Belgrano 990, frente al edificio en el cual desarrollamos nuestras actividades comerciales.

4-Por la importancia de los medios periodísticos mencionados y el derecho que tiene DATA S.A. de mantener y preservar su prestigio y buen nombre, solicitamos la rectificación de esta noticia.

Estamos seguros que la libertad de informar, derecho inapelable de todo medio periodístico, debe conciliarse con la seguridad y certeza de la información publicada.

> Ing. Herman E. Dolder Director

DATA S.A.



UNION CIVICA RADICAL COMITE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### NUESTRO COMPROMISO

Los abajo firmantes, en nuestro carácter de diputados convencionales de la Unión Cívica Radical, electos el 10 de abril para la reforma de la Constitución de la Provincia de Buenos Aires, ... aseguramos:

1) El respeto de las decisiones de las convenciones nacional y provincial, así como de los demás cuerpos orgánicos del partido.

2) El cumplimiento de lo resuelto por la Convención partidaria provincial de Mar del Plata, el 19 de febrero de 1994, que resolvió "dar mandato" a sus candidatos para votar la no reelección inmediata del gobernador y vice en ejercicio, la autonomía municipal, mayor presupuesto para educación, incorporación de derechos sociales, Poder Judicial independiente, efectiva protección del medio ambiente, defensa del usuario y consumidor y demás puntos de la plataforma.

Ese fue el compromiso que asumimos frente al

El pueblo de la Provincia de Buenos Aires debe saber que:

#### LO VAMOS A CUMPLIR

Aner, Andrés; Aparicio, Aroldo; Baldo, Luis; Ballari, Alberto; Barrachia, Jorge; Bigatti, Roberto; Bonino, Carlos; Cruchaga, Melchor; Descalzo, Gabriel; Fernández, Horacio; Filloy, Daniel; González, Carlos; González, Jorge; Gougy, Adolfo; Irigoin, Alfredo; Lanzieri, Silvano; Lopéz Fagundez, Roberto; Lopéz Scott, Ricardo; Mac Cormick, Marcelo; Mariano, Luis; Murphy, Maria; Pagni, Roberto; Pinto, Pablo; Rampazzi, Rubén; Rocco, Oscar; Schor, Alberto; Siniego Berri, Cristian; Tenembaum, José; Urquiza, Jorge; Vázquez, Jorge.

Buenos Aires, 26 de abril de 1994



Con Denise Pesana, Marcela Pacheco y Karin Cohen. Toda la información en el noticiero más serio y objetivo.





a las 14

## Siemple 2/11/04

El magazine de la tarde en vivo. Cocina, salud, cultura, espectáculos. Todos los temas que le interesan a la mujer.

# La Hura de Spielberg

La hora más esperada por los chicos. Con las mejores series animadas: los Tiny Toons y Volver al Futuro.





a las

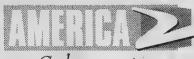
# Mirada de Muier

Lo social, la cultura, la familia desde la óptica femenina del mundo. Conduce Leonor Benedetto.

# Vueltas

Todos los conflictos sociales y humanos en debate realista y comprometido. Conduce Lia Salgado.





Cada vez más.

Un autodenominado Comando Moralizador General Manuel Belgrano se atribuvó el asesinato del empresario Leopoldo "Poli" Armentano y amenazó con extender su violencia al representante futbolístico Guillermo Cóppola. El juez Francisco Trovato incorporó la cinta a la causa y orienta ahora la investigación hacia los socios del empresario v una mujer quien, según los padres de la víctima, se encontró con Armentano minutos antes de su muerte.

corporó a la causa por la que investiga la muerte del empresario Leopoldo "Poli" Armentano un ca-Leopoldo "Poli" Armentano un ca-sete en el que un autodenominado Comando Moralizador General Manuel Belgrano se atribuye el ase-sinato del dueño de las discotecas Trumps y El Cielo. La cinta, que gra-bó una voz anónima distorsionada electrónicamente, fue remitida en un sobre por medio de un correo priva-do. En ella no sólo se reivindica el crimen sino que se formulan ame-nazas de medidas similares contra 'jerarcas de la droga enquistados en "jerarcas de la droga enquistados en el poder" y en especial contra el representante futbolístico Guillermo Cóppola (ver aparte). Si bien el juez insistió en que "no dejamos ninguna hipótesis de lado, ni siquiera la de un ajuste de cuentas propio del submundo de las drogas", mantuvo un absoluto silencio en cuanto a los avances de la caŭasa. Fuentes vinculadas a la investigación manifestaladas a la investigación manifestaron, en cambio, que en los próximos días se llamaría a declarar a algunos de los socios de Armentano. Del tes-timonio que durante dos días brindaron los padres de la víctima surgiría una enemistad llamativa entre Armentano y el propietario de una discoteca con la que compiten Trumps y El Cielo, y un dato que ro-bustecería una de las pistas que se siguen: el de una mujer con la que el empresario intentó salir minutos

antes de su muerte.

El anónimo -recibido en la redacciónde Página/12 y trasladado el juez-se encontraba dentro de un sobre de se encontrata dentro de un sobre de papel madera en cuyo reverso había unas iniciales y una dirección. "F.A. José Enrique Rodó 5885. Capital Fe-deral" y el código postal correspon-diente. Un cronista de Página/12 visi-

#### GOLPE CONTRA UNA RED

## **Drogas en los panes**

La alusión a la Semana Santa llegó esta vez hasta lugares inéditos. Al menos esa fue la impresión que se llevó la policía, al desarticuque se nevo la poncia, ai desarticu-lar una red internacional de narco-traficantes que operaba en distintos barrios porteños: los integrantes te-núan en su poder nada menos que unos 40 kilos de cocaína y cada uno de los panes llevaba inscripta una cruz, que parecía remitir a esa cele-bración cristiana. La banda estaba encabezada por la argentina María Elena "Marina" Volpi y trasladaba cargamentos de este tipo desde Bo-livia a Buenos Aires y, desde acá, hacia Europa, en forma periódica. Sus réditos, se estima, habrían superado los 8 millones de dólares. La po-licía no dejó pasar el detalle de las cruces en los ladrillos de cocaína y

denominó el procedimiento como "Panes del Señor". Si bien la "línea" de la que se sirvió la policía para dar con la banda surgió durante un procedimiento realizado en 1991, los trabajos tendientes a dar con sus movimientos se extendieron exac-tamente hasta el sábado de Semana Santa. El subcomisario de la División Robos y Hurtos, Luis Buscaglia, explicó que el resultado del procedimien-to recién fue difundido ayer, porque aún restaba establecer cuáles eran las responsabilidades de los 18 detenidos. Tras el seguimiento de un comprador de la droga, Guillermo "Willy" Ala-mo, y de escuchas telefónicas, el rom-pecabezas quedó armado del siguien-te modo: la "cocina" de la droga estaba en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Los cargamentos, de entre 40 y 50 ki-

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consultenos, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270

328-3847 328-8735



Con Denise Pesana, Marcela Pacheco Karin Cohen. Toda la información en el noticioro más serio y objetivo.





Stempre

El magazine de la tarde en vivo. Cocina. salud, cultura, espectáculos, Todos los temas mie le interegan a la mujer



La hora más esperada por los chicos. Con las mejores series animadas: los Tiny Toons v



Mirada de Muier

Lo social, la cultura, la familia desde la óptica femenina del mundo. Conduce

Vueltas



Todos los conflictos sociales y humanos en un debate realista y comprometido Conduce Lia Saigado

a las **18** 



#### CASO ARMENTANO

Un autodenominado Comando Moralizador General Manuel Belgrano se atribuvó el asesinato del empresario Leopoldo "Poli" Armentano v amenazó con extender su violencia al representante futbolístico Guillermo Cóppola, El juez Francisco Trovato incorporó la cinta a la causa v orienta ahora la investigación hacia los socios del empresario v una muier quien, según los nadres de la víctima, se encontró con Armentano minutos antes de su

corporó a la causa por la que investiga la muerte del empresario Leopoldo "Poli" Armentano un ca-Leopoldo "Poir" Armentano un ca-sete en el que un autodenominado Comando Moralizador General Manuel Belgrano se atribuye el ase-sinato del dueño de las discotecas Trumpsy El Cielo. Lacinta, que grabó una voz anónima distorsionada electrónicamente, fueremitida en un sobre por medio de un correo priva-do. En ella no sólo se reivindica el crimen sino que se formulan ame-nazas de medidas similares contra "jerarcas de la droga enquistados en el poder" y en especial contra el re-presentante futbolístico Guillermo Cóppola (ver aparte). Si bien el juez insistió en que "no dejamos ningu-na hipótesis de lado, ni siquiera la de un ainete de cuentes propio del submundo de las drogas", mantuvo un absoluto silencio en cuento a los avances de la causa. Fuentes vinculadas a la investigación manifesta ron, en cambio, que en los próximos días se llamaría a declarar a algunos de los socios de Armentano. Del tes-timonio que durante dos días brindaron los nadres de la víctima surgiría una enemistad llamativa entre Armentano y el propietario de una discoteca con la que compiten Trumps y El Cielo, y un dato que robustecería una de las pistas que se siguen: el de una mujer con la que el empresario intentó salir minutos

antes de su muerte.
El anónimo –recibido en la redac-ción de Página/12 y trasladado el juezse encontraba dentro de un sobre de panel madera en cuvo reverso había unas iniciales y una dirección. "F.A. José Enrique Rodó 5885. Capital Federal" y el código postal correspon-diente. Un cronista de Página/12 visiun edificio de unos 30 metros de fren-te y tres pisos de altura, sobre la esquina de Rodó y Pieres, en el barrio de Mataderos. No existe indicación del número y según los vecinos, alií fun-cionaba hasta hace unos seis años un frigorífico. Dicen que el dueño, un hombre de unos 60 años, visita el lo-cal de tanto en tanto, "Es el único al que vemos entrar o salir", insisten los que conocen la historia del frigorífico ahora cerrado.

En la empresa OCA, un empleado confirmó que la oblea que figuraba en el sobre, con el múnero B.A. 1844668 (8), había sido despachada en la agen-cia oficial de Liniers. "El pedido se recibió ayer (por el miércoles) antes de las 19, que es la hora en que se retira la correspondencia para ser distribui-da al día siguiente", dijo el empleado. Como dato complementario agregó que la empresa no utiliza ningún formulario especial para este tipo de en-víos ("al casete no se lo considera como encomienda", aclaró) y por lo tan-to no quedan constancias sobre la persona que realizó la operación.

En fuentes cercanas al juzgado, mientras tanto negaron que se esté detrás de un asesino profesional –un "killer" como se los reconoce en el ambiente policial . "El juez no dijo nada de eso y no acostumbra a hablar antes de tener algo firme. Se siguen buscan-do pistas sin descartar ninguna", insistió. Una de esas pistas habría sido co-rroborada por los padres de Armentano, quienes en su declaración testimonial anortaron datos sobre una muier -la última persona en hablar con el em-presario- y acerca de un competidor de su hijo, que alguna vez fue socio en Trumps y que luego quedó desbancado de las disco top por "el empuje y la creatividad de Poli".

#### Cinco puntos con voz ronca

El Comunicado Número Uno del autodenominado Comando Moraliza-dor General Manuel Belgrano se reduce a cinco puntos que detalla una voz

 Reivindicamos el atentado de Poli Armentano. Vamos a eliminar a los jerarcas de la droga enquistados en el poder y comuntores de menores

No los gueremos más junto a los deportistas y en la noche de Buenos

A) Próximamente difundiremos un listado de personas que fueron inves-

ugadas.

5) Comunicarnos a Guillermo Cóppola que a partir de la cero hora del 1º
de mayo tendrá 72 horas para abandonar el país como así también que no
podrá encontrarse en Estados Unidos durante el desarrollo del Mundial de

poura encontrarise en estados Ornidos turante el desarrollo del Multanal de Fútbol. Caso contrario será ajusticiado en forma-violenta. Y termina diciendo "Arpentina. 27 de abril. Viva la Patria" y recordando



"Haremos lo mismo con los jerarcas de la droga", dice la cinta

# A partir de hoy, préndase.

Desde hoy, Ud. podrá disponer de la señal por cable más popular en los Estados Unidos. Ahora emitida en español. 24 horas de películas y series, con los últimos estrenos producidos por Paramount y MCA/Universal; dos de los

Deportes, programas especiales, periodisticos, para chicos y las realizaciones de USA Network. El mejor entretenimiento para la familia.





24 hs de entretenimiento

GOLPE CONTRA UNA RED. DE NARCOS

### Drogas en los panes del Señor

llegó esta vez hasta lugares iné-ditos. Al menos esa fue la impresión que se llevó la policía, al desarticuuna red internacional de narcotraficantes que operaba en distintos barrios porteños: los integrantes tenían en su noder nada menos que unos 40 kilos de cocaína y cada uno de los panes llevaba inscripta una cruz, que parecía remitir a esa cele-bración cristiana. La banda estaba encabezada por la argentina María Elena "Marina" Volpi y trasladaba cargamentos de este tipo desde Bo-livia a Buenos Aires y, desde acá, hacia Europa, en forma periódica. Sus réditos, se estima, habrían superado los 8 millones de dólares. La po-licía no dejó pasar el detalle de las cruces en los ladrillos de cocaína y

"Panes del Señor

Si bien la "línea" de la que se sirvió Tras el seguimiento de un comprador de la droga, Guillermo "Willy" Alamo, y de escuchas telefónicas, el rom-pecabezas quedó armado del siguiente modo: la "cocina" de la droga esta-ba en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Los cargamentos, de entre 40 y 50 ki

Una flota moderna. Un servicio eficiente.

seguro, confortable y económico, Consúltenos, o solicite la visita

802-7440 CABELLO 3270

Chirveches, un argentino apodado "El Boli". Y, para despejar sospechas, el la policía para dar con la banda surgió traslado se hacía unas veces por vía aé-rea y otras en tren. Unos diez kilos sodurante un procedimiento realizado en 1991. los trabajos tendientes a dar consus movimientos se extendieron exac lían ser distribuidos en el conurbano tamente hasta el sábado de Semana honaerense "para el menudeo", mien Santa. El subcomisario de la División Robos y Hurtos, Luis Buscaelia, extras que el resto era ingresado en Es-paña para enviar hacia países del cenplicó que el resultado del procedimien-to recién fue difundido ayer, porque aún restaba establecer cuáles eran las responsabilidades de los 18 detenidos.

328-8735

tro de Europa. En esta oportunidad, la carga llegó a Buenos Aires custodiada por el pro-pio Chirveches. La policía lo siguió hasta el departamento de María Elena Volpi, en Ortega y Gasset 1649, de Munro, y lo detuvo a la salida.

Desde el momento en que los efec-

los de cocaína, eran enviados désde allí hacia Buenos Aires por Luis Cuenca

tivos golpearon a la puerta del depar-tamento de la cabecilla hasta que lograron entrar la mujer alcanzó a arro-jar 6 kilos de droga por la ventana. Pero sin suerte: la carga que tenía en su poder llegaba a los 34 kilos, cada uno decorado con su cruz. El símbolo volvió a aparecer en los paquetes que la policía encontró en otros tres allana-mientos. Uno de ellos se realizó en Uriburu al 1500, la casa de Alamo, el otro en la de su proveedor—y cliente de Vol-pi—, Jorge "El Sapo" Cottono, y el úl-timo en Lavalle al 2100. El comisario de Robos y Hurtos Raúl Araujo informó que en los procedimientos se detuvo a 18 personas. Las más comprome-tidas resultaron Volpi y Cuevas Chir-

#### ARMENTANO

# EN CASETE

tó el lugar y comprobó que se trata de un edificio de unos 30 metros de frente y tres pisos de altura, sobre la esquina de Rodó y Pieres, en el barrio de Mataderos. No existe indicación del número y según los vecinos, allí funcionaba hasta hace unos seis años un frigorífico. Dicen que el dueño, un hombre de unos 60 años, visita el local de tanto en tanto. "Es el único al que vemos entrar o salir", insisten los que conocen la historia del frigorífico ahora cerrado.

En la empresa OCA, un empleado confirmó que la oblea que figuraba en el sobre, con el número B.A. 1844668 (8), había sido despachada en la agencia oficial de Liniers. "El pedido se recibió ayer (por el miércoles) antes de las 19, que es la hora en que se retira la correspondencia para ser distribuida al día siguiente", dijo el empleado. Como dato complementario agregó que la empresa no utiliza ningún formulario especial para este tipo de envíos ("al casete no se lo considera como encomienda", aclaró) y por lo tanto no quedan constancias sobre la persona que realizó la operación.

En fuentes cercanas al juzgado, mientras tanto, negaron que se esté detrás de un asesino profesional – un "killer", como se los reconoce en el ambiente policial— "El juez no dijo nada de eso y no acostumbra a hablar antes de tener algo firme. Se siguen buscando pistas sin descartar ninguna", insistió. Una de esas pistas habría sido corroborada por los padres de Armentano, quienes en su declaración testimonial aportaron datos sobre una mujer—la última persona en hablar con el empresario— y acerca de un competidor de su hijo, que alguna vez fue socio en Trumps y que luego quedó desbancado de las disco top por "el empuje y la creatividad de Poli".

#### DE NARCOS

## del Señor

los de cocaína, eran enviados desde allí hacia Buenos Aires por Luis Cuenca Chirveches, un argentino apodado "El Boli". Y, para despejar sospechas, el traslado se hacía unas veces por vía aérea y otras en tren. Unos diez kilos solían ser distribuidos en el conurbano bonaerense "para el menudeo", mientras que el resto era ingresado en España para enviar hacia países del centro de Europa.

En esta oportunidad, la carga llegó a Buenos Aires custodiada por el propio Chirveches. La policía lo siguió hasta el departamento de María Elena Volpi, en Ortega y Gasset 1649, de

Munro, y lo detuvo a la salida.

Desde el momento en que los efectivos golpearon a la puerta del departamento de la cabecilla hasta que lograron entrar la mujer alcanzó a arrojar 6 kilos de droga por la ventana. Pero sin suerte: la carga que tenía en su poder llegaba a los 34 kilos, cada uno decorado con su cruz. El símbolo volvió a aparecer en los paquetes que la policía encontró en otros tres allanamientos. Uno de ellos se realizó en Uriburu al 1500, la casa de Alamo, el otro en la de su proveedor—y cliente de Volpi—, Jorge "El Sapo" Cottono, y el último en Lavalle al 2100. El comisario de Robos y Hurtos Raúl Araujo informó que en los procedimientos se detuvo a 18 personas. Las más comprometidas resultaron Volpí y Cuevas Chirveches.

### Cinco puntos con voz ronca

El Comunicado Número Uno del autodenominado Comando Moralizador General Manuel Belgrano se reduce a cinco puntos que detalla una voz enronquecida electrónicamente:

Reivindicamos el atentado de Poli Armentano.

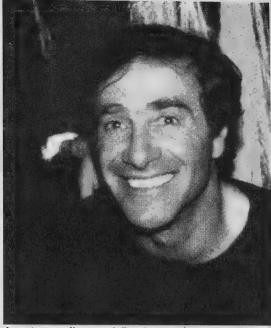
 Vamos a eliminar a los jerarcas de la droga enquistados en el poder y corruptores de menores.

3) No los queremos más junto a los deportistas y en la noche de Buenos Aires.

Próximamente difundiremos un listado de personas que fueron investigadas.

5) Comunicamos a Guillermo Cóppola que a partir de la cero hora del 1° de mayo tendrá 72 horas para abandonar el país como así también que no podrá encontrarse en Estados Unidos durante el desarrollo del Mundial de Fútbol. Caso contrario será ajusticiado en forma violenta.

Y termina diciendo "Argentina, 27 de abril. Viva la Patria" y recordando el nombre de la organización que se atribuye el asesinato de Armentano.



Armentano es sólo uno en la lista de un supuesto comando.

"Haremos lo mismo con los jerarcas de la droga", dice la cinta.





Distribuidor exclusivo: PRODUFE, Luis Sáenz Peña 1043. Ventas interior y exterior.



24 hs de entretenimiento



PARA QUE LA SANGRE NO LLEGUE

# EL VOTO MAS LAR

#### "Necesitamos a los blancos"

El presidente del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, que según todos los pronósticos se convertirá en el futuro jefe de Estado de Sudáfrica, aseguró que desde el gobierno buscará favorecer una relación constructiva entre negros y blancos.

"No debemos despertar resquemores de que, con nuestra mayoría; presente de la constructiva entre negros y con nuestra mayoría; presente de que, con nuestra d

No debemos despertar resquemores de que, con nuestra mayoría; pre-tenderemos obligar a la minoría a aceptar nuestra política", señaló el lí-der negro en una entrevista para la edición del viernes del diario alemán Stuttgarier Zeitung. Por sus conocimientos y medios, los blancos son in-dispensables "para la reconciliación nacional y el levantamiento del pa-

uspensatores para la reconcinación nacional y el levantamiento del pa-ís", agregó.

Mandela dijo que se creará una Comisión de la Verdad para esclarecer los delitos cometidos durante el régimen del apartheid, pero advirtió que el organismo "no iniciará juicios de Nuremberg", en alusión al proceso seguido contra los criminales de guerra nazi en 1945.

"No creo que debamos poner a nadie en una situación embarazosa. El pasado, pasado es. Hemos de sanar las heridas del pasado", dijo Mandela, declarado partidario de una amnistía general para los miembros de las fuerzas de seguridad que hayan cometido excesos.

Después de las acusaciones lanzadas por el líder de Inkatha, el gobierno de Frederik De Klerk prorrogó las elecciones en algunos distritos. Nelson Mandela, por su parte, denunció masivas maniobras de sabotaje.

especial a Johannesburgo)
Cuatro días pueden parecer mucho para elegir a un presidente, pero cuando se trata de los primeros co-micios multirraciales de la historia de Sudáfrica, esa resultó ser la única salida para que los millones de personas ansiosas por emitir su vo-to pudieran hacerlo. Después de fe-roces acusaciones lanzadas por los partidos sobre las deficiencias del proceso electoral, se resolvió extender hasta hoy las elecciones en las cuatro áreas que tuvieron mayores problemas: Kwazulu, Ciskei, Transkei y parte del norte de Transvaal. La salida evitó que la sangre llegara al río e hizo retroceder a los candidatos. El líder de In-katha, Mangosutu Buthelezi, que el miércoles había amenazado con retirarse del proceso, dio marcha atrás y aceptó las soluciones brin-dadas. Nelson Mandela, el presi-dente del Congreso Nacional Africano, llegó a hablar de "sabotajes masivos" contra las áreas mayoritariamente negras, pero luego tam-bién optó por un cauto silencio. El parto ha sido difícil, pero finalmente la nueva Sudáfrica parece emer-

En las grandes ciudades la gente había votado mayoritariamente el miércoles y ayer los locales estaban prácticamente desiertos. Johannesburgo no mostró nada parecido a las colas kilométricas del día anterior, pero hubo algunas escenas que parecían sacadas de las publicidades con que la televisión presenta idílicamente el nuevo país. Jerry, blanco, de unos 35 años, salía del local de votación en el Centro Cívico de Braamfontein con su amigo Kenneth, negro, de edad similar. "Yo había votado otras ve-ces, pero nada parecido a esto. Hoy pude hacerlo con mi amigo", dijo abrazándolo como para la foto. En Soweto votó una mujer de 106 años que, encorvada sobre su bastón, a duras penas logró colocar el papel en la urna. Cuando le preguntaron cuál era el recuerdo más emocionante dijo que fue cuando vio el cometa Halley.

Muy distinta era la sifuación en zo-nas rurales y en los homelands, donde otra vez faltaron boletas, urnas y se multiplicaron las denuncias. La-Comisión Electoral anunció entonces que consideraba que las cuatro zonas con mayores problemas no habían te-



desde

go) La voz ultra de Clive Derby-Lewis es una de las que no se escu-chan en Sudáfrica con motivo de las elecciones. Derby-Lewis está entre rejas, condenado a muerte como inductor del asesinato hace poco más de un año de Chris Ha-ni, el secretario general de los comunistas, que concurren a las urnas bajo el paraguas del Congreso Nacional Africano (ANC). El preso era diputado por Krugersdorp, pequeña ciudad situada a menos de pequena ciudad situada a menos una hora por autopista de Johannesburgo y feudo del Partido Conservador (KP), donde los blancos han decidido aceptar lo inevitable y han hecho oídos sordos al boicot a las urnas planteado por el KP.

Los Botha, Gert y Joyce, salen del colegio electoral instalado en un edi-



NOTICIAS A las 12 y a las 19 hs.



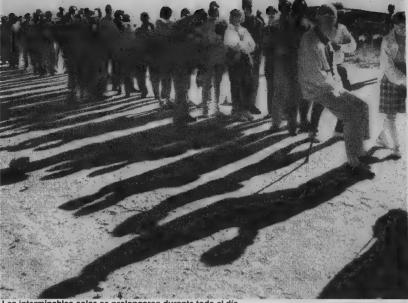
AL RIO

# DEL MUNDA

nido una oportunidad "libre y justa" de expresar su voto, con lo cual la elección se prolongaba. Poco antes, Nelson Mandela había hecho un lla-mado a sus seguidores para que fue-ran a votar. "No permitan que nadie les quite ese derecho", dijo. También hizo una acusación grave: "Ha habi-do un sabotaje masivo en algunas zonas de población africana. En cam-bio, las zonas blancas no han tenido prácticamente problemas". Pero la política general parece haber sido evitar que la confrontación haga fraca-sar un proceso tan complejo. Buthelezi, a quien todos los dirigentes del país llamaron a reflexionar, ayer decidió contentarse con las nuevas bo-letas distribuidas, que incluyen ya su partido y foto impresos, y el día ex-tra en Kwazulu, su feudo.

Con la prolongación decidida, el recuento de votos no comenzará hasta el sábado y probablemente los re-sultados se anuncien recién el lunes. En los barrios blancos, la gente se lan-zó hace algunos días a comprar todo zo nace algunos días a comprar todo lo que encontraba en los supermerca-dos, sin razón aparente. Acostumbra-dos a un nivel de violencia que en los tres últimos años no ha hecho más que crecer, entre los afrikaners la consigna parece ser simplemente estar preparados para cualquier cosa. Pero fuera del atentado del miércoles contra el aeropuerto de Johannesburgo, los días de las elecciones han resultado asombrosamente pacíficos. De los enfrentamientos masivos que se temía pudieran ensombrecer todo el Una mala noticia sólo para la empre-sa que preparó chalecos antibalas con que pensaba proveer a todos los periodistas que llegaron a la cobertura aún tiene varios a la espera. En los barrios negros la excitación

del primer voto de sus vidas se mez-cla ahora con la ansiedad de los resultados. Muchos no creen aún en quienes les dicen que Mandela va a ser el seguro ganador. Pero las expectativas están en el aire: los dos primeros bebés que nacieron en el township ne-gro de Alexandra durante las elecciones recibieron por nombre Freedom y Happiness, libertad y alegría.



Las interminables colas se prolongaron durante todo el día.

En varios distritos se continuará votando un día más

#### LOS DESAFIOS DEL FUTURO GOBIERNO

#### viejos enemigos **Vuevos socios v**

(Por A. F., desde Johannesburgo) Cuando habla de Nelson Mandela, Portie lo llama "mi pa-dre". Portie tiene 34 años, vive en Soweto y trabaja en Johannesburgo haciendo la limpieza de oficinas. Su mayor esperanza en estas elec-Su mayor esperanza en estas elec-ciones, dice, es convertir a "mi pa-dre" en el "número uno", porque él va a cambiar la vida de gente co-mo ella. Expectativas como las de Portie y otros millones de sudafricanos serán el principal desafío para el gobierno que seguramente en-cabezará Nelson Mandela desde el 10 de mayo. Ese gobierno será compartido con otras fuerzas políticas en particular el Partido Nacionalen una difícil convivencia de ex eneen una difici convivencia de ex ene-migos. Del éxito que pueda tener ese extraño cóctel dependerá que Mandela cumpla el sueño por el que luchó toda su vida o que lo vea convertido en pesadilla.

Portie tiene trabajo sólo dos o tres veces por semana y gana 32 rands por día (unos 9 dólares). Sus deseos no parecen desmedidos. "Lo que yo espero es que cada uno pueda tener una casa donde vivir y no viva en la casa de otro, que haya electricidad y agua para todos y más trabajo." A esas necesidades básicas, compartidas por la mayoría de la población negra, apun-tan las promesas electorales del ANC. El partido de Mandela se comprometió a proveer un millón de viviendas en cinco años, agua corriente e instaciones sanitarias para un millón de familias en el mismo período y la pro-visión de energía eléctrica para 2,5 millones de viviendas urbanas y rumillones de viviendas urbanas y ru-rales. Para la creación de puestos de trabajo, el ANC se propone lanzar un programa de obras públicas que pro-vea empleo y entrenamiento a 2,5 mi-llones de personas en diez años y otro de desarrollo rural que crearía pues-tos de trabajo centrados en la provi-sión de agua clínicas electricidad y sión de agua, clínicas, electricidad y

El Partido Nacional (NP), actualmente en el gobierno, pone en duda las posibilidades reales del ANC de cumplir estas promesas y las cifras que maneja. Pero el NP no es un crí-tico cualquiera: será socio del ANC en el gobierno. Los acuerdos que per-mitieron que Sudáfrica llegara a estas elecciones pautaron un gobierno de "unidad nacional", donde tendrán un lugar todos aquellos partidos que superen el cinco por ciento de los votos. Los cargos se asignarán en rela-ción al caudal de votos de cada agrupación, por lo cual ya se da por sen-tado que Frederik De Klerk será uno de los dos vicepresidentes de Man-dela y otros dirigentes del NP ocupadeia y ottos dingentes der to comple-jo sistema de gobierno trabajar en ba-se a subcomisiones que deberán to-mar decisiones por unanimidad: cuando el consenso sea imposible, se impondrá la decisión de la mayoría.

La idea de sumar a quienes se han combatido durante años para administrar conjuntamente el país es una apuesta alta. El escritor afrikaner Rian Malan opina con pesimismo que el acuerdo es imposible. "Mandela

busca una transformación fundamen-tal de Sudáfrica sobre la base de que los negros deben ser compensados por las injusticias del apartheid –afirpor las mjusticias del apartierd —am-mó— De Klerk quiere mantener el sta-tu quo sobre la base de que el verda-dero legado del apartheid son las ca-rreteras, los trabajos y las fábricas. Es imposible que ambos logren su obje-

Pero el ANC (que ante el previsible caudal de votos que recibir tendrá una holgada mayoría en el gabi-nete) también necesita cuidar de la alianza con el NP para no enfrentar a la minoría blanca, el sector mejor formado de Sudáfrica y que aún tiene el control económico: el 88 por ciento de lariqueza del país está en sus ma-nos. Por eso Mandela ha hecho reiterados llamados para evitar que se va-yan, garantizando que no habrá una política de revancha. En el país se viene hablando en los últimos años de una "fuga de cerebros" y basta mirar el Sunday Times para ver que varios tienen en mente la idea de irse; el diario del domingo trae numerosos avisos que ofrecen todo tipo de asesoramiento y preparación para los emi-grantes a Canadá, Australia, Nueva Zelanda y otros destinos.

- 公主を表示でする

Los nuevos socios deberán enfren-tar extremismos de ambos lados -parque harán todo para que el gobierno fracase. Para Malan, la salida sería "la emergencia de un centro poderoso y determinado, una masa importante de blancos decididos a quedarse junto a Mandela y defenderlo de sus propios hermanos de ultraderecha y una masa importante de africanos prepara-dos para defender a los pálidos natidos para defender à los pandos nati-vos de quienes cantan 'maten al bo-er'". Es irónico que el primer gobier-no tras el fin de la dominación blan-ca junte a un hombre que defendió el apartheid con quien fue el más famo-so prisionero de ese sistema. Pero si llegaron hasta aquí juntos, tal vez la fórmula tenga éxito.

## **un pecado morta**

ficio anexo al Ayuntamiento, una pe queña plaza cubierta usada como mercado y salón de baile. Todo está impecable, como la propia ciudad, una colección de inmuebles de poca altura y muy ordenados en la que el único edificio notable es la casa consistorial, de un blanco deslumbrante. Krugersdorp honra la memoria del presidente boer, Paul Krugers, y es un nombre casi onomatopéyico, sue-na como lo que es, un sólido enclave

Gert dice estar esperanzado con lo que está ocurriendo: "Las cosas sólo pueden ir mejor. Ahora todos tendrán una oportunidad". Uno de los moti-vos de la mejora, que repite varias veces, es que "todos tendrán que pagar, los negros van a tener viviendas y luz y tendrán que pagar impuestos; y no como ahora, que todo lo pagamos nosotros". Este hombre en edad de ju-bilarse e histórico votante del Partido Nacional racista, que abandonó para apoyar al extinguido Partido Conservador cuando los *nats* empe-zaron a aflojar con el apartheid, ha desobedecido la consigna del KP y ha votado. Asegura que también lo na votado. Asegura que tambien lo han hecho todos sus amigos. "¿Por qué no-vamos a votar? Viljoen ha sido inteligente."

Constand Viljoen es el líder del afrikaner Frente de la Libertad y se separó de la coalición conservadora que renvilaba los comicios bara com-

que repudiaba los comicios para combatir en la arena política por el volke repudiaba los comicios para com que Gert espera lograr algún día. Los Botha, racistas hasta la médu-

la, no saben explicar muy bien qué los ha llevado a cambiar de actitud. "Las culturas nuestra y de ellos son muy diferentes", interviene Joyce. "Ellos son muy emocionales. Noso-tros pensamos arus." no los odiamos.'

Otro afrikaner, Jacobus van Deven-

ter, responsable del buen desarrollo de la votación, confirma que han votado muchos blancos que sabe son antiguos electores conservadores. Cuando se le pregunta qué espera del futu-ro, da un profundo suspiro y hace un revelador gesto de incertidumbre. Al sentirse descubierto, sonríe. "¿Qué voy a decir? Habrá que ver... Espero que todo vaya bien." Es lo mismo que dicen Claire y Gillian Gibson. "¿Mandela de presidente? Habrá que ver." Las Gibson son primas y están en la veintena. Su máxima preocupación es que no se revierta la discriminación que han padecido los negros. "Si hay igualdad de oportunidades, todo irá bien", dice Claire, que ha estudiado blein, dice Claire, que ha estudiado arte dramático en Los Angeles. "Que me juzguen por mi capacidad y no por el color de mi piel." La expectante resignación de estos

blancos no entra en la farmacia de Chris Viljoen, presidente del KP en Krugersdorp. Alto, con ojos azules pe-queños como alfileres que miran como dispara una metralleta, Viljoen tiene una explicación al aparente abandono por parte de suscorreligio-narios, que han acudido a votar en masa. "Hemos dicho que pueden vo-tar siempre que lo hagan por Viljoen, que es de derecha y estaba con no-sotros". El en cualquier caso no va a votar ni a favor del volkstaat, "que nunca nos van a conceder porque atraería todo el dinero de Sudáfrica y no dejaría nada para los demás", dice. "No voto por razones religiosas y no tengo nada más que decir." "La nueva Constitución -dice un folleto del KP que entrega- ignora la trini-dad de Dios y el nombre de Jesucristo y equipara a otros dioses con él, el Rey de Reyes." "Hasta la referencia a los valores cristianos ha sido elimi-nada de la Constitución, que conver-tirá a Sudáfrica en un Estado secular", añade. Votar es pecado mortal.

#### COLLEGIUM MUSICUM

Abril-Fantástico!

Inscripción a los cursos de iniciación en la música para niños de 3 a 12 año un estímulo creativo a su fantasía

ICON DESCUENTOS FANTASTICOS TODO EL MES!

Infórmese ya en

Sede Central: Libertad 1630 - Tels.815-5192/5892 y filial Belgrano



#### **ALFREDO** GONZALEZ

Decano de la Facultad de Ingeniería de Posadas, Misiones. Fue secuestrado, torturado y desaparecido bajo el poder de Cristino Nicolaides

En tu cumpleaños como siempre estás con nosotros.

Tu madre, hermanos, sobrinos y sobrinos-nietos.

Hasta hace poco más de tres meses, Silvio Berlusconi era sólo el empresario más exitoso de Italia y comenzaba a pensar en incursionar en la devaluada política peninsular. El 28 de marzo ganó las elecciones legislativas encabezando la agrupación derechista Forza Italia y al conocer los resultados se ilusionó en que el presidente lo pudiera nombrar como encargado para llevar adelante el gobierno número 53 de la península. Ayer, a un mes de que las urnas lo erigieran como nuevo líder político, el presidente Oscar Luigi Scalfaro lo designó primer mistro. Y empezó a encontrar problemas para la formación de su nuevo gobierno y la definición de sus colaboradores para los puestos clave.

La tarea no se perfila sencilla para el nuevo encargado de definir el Consejo de Ministros, sobre todo porque la Alianza de la Libertad que lo llevó al poder es una agrupación nacida y crecida en medio de numerosos desacuerdos. Para evitar inconvenientes mayores, Berlusconi deberá apelar a la capacidad negociadora que lo convirtió en el dueño de un emporio económico.

Momentos después de recibir el

Moméntos después de recibir el encargo "con reserva" por parte de Scalfaro, Berlusconi aseguró que los 7500 millones de dólares anuales que facturan sus empresas serán controlados por un comité de tres juristas (ver aparte). De esta manera intentó dejar de lado la mayor preocupación de sus opositores y sus seguidores: la efectiva separación de los intereses políticos y económicos del hombre de 57 años que ayer fue designado primer ministro.

signado primer ministro.

Luego de dialogar durante una hora con el presidente en el Palacio del Quirinal, Berlusconi anunció que el lunes iniciará sus consultas "a partir de las fuerzas de la producción y el trabajo para obtener un retrato de la situación del país. Después pasa-

Las empresas de Berlusconi facturan 7500 millones de dólares anuales.

Su imperio será controlado por un comité de tres juristas que garantizarán la separación de intereses.

El zar de la TV italiana fue designado primer ministro y ya comenzó a encontrar problemas para la formación de su nuevo gobierno y la definición de sus colaboradores para los puestos clave. Tres garantes jurídicos controlarán la separación de los negocios privados y estatales.



# Para Silvio Berlusconi el espectáculo debe continuar

ré a los partidos políticos para hacer una síntesis". Además, adelantó algunos de los lineamientos que tendrá su política. "Su eminencia" aseguró que en materia externa se inspirará "en la continuidad, confirmando la política atlántica" de alianza con Estados Unidos. El jefe de Gobierno designado anunció también a su salida de la sede del Ejecutivo que pronto creará un Ministerio de la Familia, sobre lo que está "trabajando en profundidad porque se trata de algo verdaderamente innovador".

Como próximos pasos, el zar de la TV deberá cerrar su programa y la lista de ministros para regresar ante. Scalfaro y disolver la "reserva". Finalmente tendrá que pasar por el Parlamento para obtener el indispensable voto de confianza de las mayorías de las dos cámaras.

Con respecto al principal punto de conflicto en la formación del gobierno, el nombre del próximo ministro de Interior, el nuevo premier descartó que se aplique el desdoblamiento de esa cartera, tal como exigió la Liga del Norte de Umberto Bossi. "No creo que sea posible adoptar ahora una decisión de uniones o desmembramiento de ministerios", dijo.

"Los dirigentes de la Liga del Nor-

te, aliados de Berlusconi en la elección que lo catapultó al poder político, reclaman la creación de un Ministerio de las Autonomías que se encargue de dotar de nuevas funciones y recursos a los municipios para facilitar la transformación de Italia en un país federal. Esta intención les hizo ganar el temor de las otras fuerzas políticas, que sostienen que finalmente pretenderán dividir al país en tres regiones para que "el norte no siga alimentando al sur, el aportante de la criminalidad organizada".

El riesgo que afronta Berlusconi es que, con sólo proponérselo, y tal como sugirió Bossi, la Liga puede boicotear su gestión al abstenerse cuando deba conseguir el indispensable "voto de confianza" parlamentario. En caso de que eso suceda, luego de cuatro meses Scalfaro debería convocar nuevamente a elecciones generales.

Paralelamente al nombramiento como premier del líder de Forza Ita-

lia, se conocieron los principales lineamientos que tendrá su ultraliberal plan de gobierno y que contempla la reducción del gasto público, la aceleración de los tiempos de las privatizaciones, la disminución de las tasas para lasempresas que reinviertan y la movilidad en el trabajo para fomentar el crecimiento del empleo. El borrador del plan para "los primeros 100 días de gobierno", que consta de 25 folios, hace especial hincapié en la solución inicial para los problemas laborales y fiscales. Para llevar adelante su programa, el dueño del club Milan intentará rodearse de sus más confiables colaboradores en el grupo empresarial Fininvest. Esos hombres son los que lo ayudaron para que en sólo tres meses alcanzara la cima del poder barriendo en su camino a la vieja guardia política que había gobernado Italia de marca es son sos que

#### Los tres garantes

Tres garantes fueron designados para el tribunal de "hombres honestos", que de ahora en más deberán velar por la adecuada separación entre los negocios particulares y la actividad política del magnate Silvio Berlusconi. Luego de analizar otras posibilidades que oportunamente fueron desechadas una a una, el nuevo primer ministro eligió a los juristas Antonio La Pérgola, Giorgio Cresci y Agostino Gambino para cuidar su mergemporio Fininest

para cuidar su megaemporio Fininvest.

Los garantes, que serán nombrados en la primera reunión del nuevo Ejecutivo, deberán servir para apagar la polémica desencadenada en Italia por los posibles conflictos que puedan generarse entre los intereses del zar. La decisión de crear un "comité" responde parcialmente al pedido de la oposición y de la aliada Liga del Norte de Umberto Bos-

El líder de la coalición derechista es dueño de un trust integrado por cadenas de TV, editoriales de revistas, agencias de publicidad, empresas de seguros y servicios, salas de cine y del club Milán, con lo que sólo en el último ejercicio facturó 7500 millones de dólares. Pese a que en febrero cedió su cargo de presidente de Fininvest a su amigo Fedele Confalonieri, sigue siendo el propietario del tercer grupo de negocios de la Península.

#### Página/12

Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11° - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36



### CADENA PERPETUA PARA ALDRICH AMES

## Un espía condenado por amor

El ex oficial de la CIA Aldrich Ames fue sentenciado ayer a cadena perpetua, tras declararse culpable, junto a su esposa María del Rosario, de espiar para Moscú, en uno de los casos de espionaje más dañinos en la historia de Estados Unidos. En el acuerdo judicial, Ames, de 52 años, aceptó la condena de por vida sin posibilidad de libertad bajo palabra y prometió cooperar con los investigadores, a cambio de clemencia para su esposa de origen colombiano. Ames, quien fue jefe de la oficina de contraespionaje sovié-

El periodismo

y las palabras

Luis Bruschtein (La mirada del periodista)

Hernán López Echagüe (Investigación periodistica)
Beatriz Zardain (Conducción y producción radial)
Todos los sábados, de 11 13

Inicio del taller: 30 de abril Informes e inscripción

Teatro IFT Boulogne Sur Mer 547

unes a viernes de 16:30 a 20:30 961-9562 tico en la década de 1980, reveló que había entregado al organismo de espionaje de la ex Unión Soviética, KGB, los nombres de todos los soviéticos que él sabía que trabajaban para Estados Unidos como espías. Admitió que recibió unos 2,5 millones de dólares por su trabajo de espionaje.

La fiscal Helen Fahey dijo que los Ames participaron en "el más dañino caso de espionaje en la historia de este país". Agregó en conferencia de prensa que "muchos" de los traicionados por Ames fueron ejecutados, desaparecieron o fueron arrestados. "El señor Ames causó la muerte de esas personas con tanta seguridad como si él apretara el gatillo", dijo el fiscal asistente Mark Kulkower.

El juez de distrito Claude Hilton demoró la sentencia de la señora Ames, de 42 años, hasta el 26 de agosto, mientras los fiscales observan la amplitud de la cooperación de su esposo. El gobierno y los abogados de la señora Ames acordaron recomendarle al juez que sea sentenciada a entre 63 y 72 meses de prisión. El gobierno también incautó todos sus activos, incluyendo una casa de medio millón de dólares en Virginia, automóviles y cuentas bancarias.

Luego de la audiencia, la pareja, esposada y con cadenas, y vestida con las ropas de prisión, fue escoltada otra vez a la cárcel desde la corte federal en Alexandría, un suburbio de Washington al otro lado del río Potomac. En una declaración de ocho páginas que leyó a la corte, Ames dijo: "Lamento amargamente la catástrofe que mi traición a la confianza ha traído a mi esposa e hijo y a cualquiera que me ha amado y se preocupó por mí, Ningún castigo de esta corte puede s'aldar o aliviar la profunda vergüenza y culpabilidad que merezco".



#### ABUELAS DE PLAZA DE MAYO

Abuelas de Plaza de Mayo espera a los tíos de los niños desaparecidos y/o restituidos a un reencuentro abierto de integración y participación activa.

Comunicarse con los teléfonos: 864-3475 y (021) 522307

Corrientes 3284 - 4to piso - Dto. H - Capital Federal

#### EL ACUERDO SE FIRMA EL 4 DE MAYO

# La autonomía palestina tiene fecha

El pospuesto acuerdo que garantizará la autonomía de Gaza y Cisjordania será rubricado el próximo martes en El Cairo.

Por primera vez desde que se dieran el célebre apretón de manos el 13 de setiembre pasado, el líder de la OLP, Yasser Arafat, y el primer ministro israelí, Yitz-hak Rabin, se encontrarán el próximo martes en El Cáiro, donde al día siguiente firmarán el acuerdo que garantizará a los palestinos el manejo autónomo de Gaza y Cisjordania. Lo anunció ayer el presi-dente egipcio, Hosni Mubarak, quien ofició de vocero de la reunión que mantuvo en El Cairo con los que mantuvo en El Carro con los cancilleres Warren Christopher, de Estados Unidos, y Shimon Pe-res, de Israel, y el líder de la OLP, Yasser Arafat.

Luego de cinco meses de comple-jas negociaciones, Israel y la OLP lograron compatibilizar sus posiciones

## Negociando con Hamas

Tanto el ejército israelí como Al Fatah, la organización de Yasser Arafat que comanda la OLP, están buscando un acercamiento con Hamas, la fuerza más significativa dentro de la interna palestina, que se opone a los acuerdos de paz firmados el pasado 13 de setiembre. Como producto de las primeras conversaciones, trascendió que Israel liberaría a Ahmed Yasın, jefe máximo de

El propio comandante del ejército israelí en la zona de Gaza, el cito israeli en la zona de Gaza, et general Duron Almog, mantuvo una reunión con Mohsen Abu-Ata, uno de los principales diri-gentes del Movimiento de la Re-sistencia Islámica (Hamas), se-

gún trascendió ayer en Israel. Fuentes militares citadas por el diario Jerusalem Post confir-maron la reunión y dijeron que Israel está procurando "abrir un canal de comunicación con el ala moderada de Hamas". Esta organización es la principal opositora a los acuerdos de paz y ha ido adquiriendo cada vez mayor representatividad, sobre todo en los campos de refugiados.

La principal organización de la OLP, Al Fatah, invitó oficial-mente a los dirigentes de Hamas de Gaza para participar en el Consejo Nacional Palestino de Autonomía en Gaza y Jericó, que presidirá Yasser Arafat. Al res-pecto, Rashid Abu Shabek, alto funcionario de Al Fatah, dijo que"Hamas es la facción más fuerte de la oposición a los acuerdos de paz y para poner en práctica el acuerdo de Gaza y Jericó debe compartir el poder con no-

Por ahora, lo único concreto es que, como gesto de buena volun-tad, Israel dejaría en libertad a Ahmed Yasín, un hombre de 57 años semiparalítico a raíz de una diabetes y preso desde 1989 en una cárcel en la que cumple una pena de prisión perpetua. Si bien es difícil que Hamas acepte participar de los acuerdos de paz, Is-rael espera lograr que al menos la organización integrista deje de boicotear las negociaciones

acerca de los temas más conflictivos que obstaculizaban la puesta en marcha de los acuerdos de paz firmados en Washington en setiembre pasado.

Si bien las reuniones continuarán hoy, el acuerdo básico fue anunciado ayer en El Cairo por el presiden-te Hosni Mubarak, quien informó que el acuerdo sobre las modalidades de la autonomía palestina funcionará interinamente durante los próximos cinco años, comenzando por Gaza y Jericó, hasta que se llegue a un acuer

Uno de los últimos temas que fueron resueltos es el de los presos pa-lestinos. Peres reveló que "las dos delegaciones están preparando un acuerdo final" sobre este tema. Isra-el ya se avino a liberar a 5000, pero la OLP quiere que sean liberados los 10.000 palestinos que están en prisiones israelíes.
Peres dijo que "aunque queden

cuestiones pendientes, el foso se ha reducido considerablemente" y rindió un homenaje a la "determinación" de los palestinos, quienes siguieron de los palestanos, quienes siguieron negociando "a pesar de los trágicos sucesos de Hebrón", donde un colono judío asesinó el pasado 25 de febrero a una treintena de palestinos que rezaban en una mezquita.

Entre los temas que anoche no habían sido resueltos figura la superfi-cie final de la región de Jericó, ciudad que pasará a la administración autónoma palestina y la presencia even-tual de una guardia palestina en el puente de Allebeny, que une Jordania con Cisjordania, temas que serán discutidos el martes por Arafat y Rabin. A última hora de ayer fueron re-

sueltos otros problemas que, aunque menores, tienen un gran valor simbólico. Según informó Radio Jerusalén, los territorios bajo régimen de autonomía palestina emitirán documen-tos equivalentes a pasaportes, imprimirán sus propias estampillas y ten-drán un prefijo telefónico internacio-

Durante la conferencia de prensa, Mubarak dijo que los acuerdos habí-an sido producto de largas discusio-nes acerca de estos "temas que siempre constituyeron problemas", hasta que se llegó al acuerdo anunciado ayer. Por su lado el canciller nortea-mericano dijo que se había quedado "muy impresionado por el sentimien-to de urgencia manifestado por ambas partes para llegar a una conclu-sión". A su vez, Arafat dijo que es-peraba que la semana próxima hubiera "algo concreto y sustancial que po-damos ofrecer a los dos pueblos".

El acuerdo que se firmará el martes próximo es el producto de una inédita experiencia de acercamiento entre palestinos e israelíes que comenzó en Madrid en octubre de 1991 cuando se inauguró la Conferencia de Paz para Medio Oriente, pero que ad-quirió real valor a mediados del año pasado cuando las partes negociaron un acuerdo secreto en Oslo.

En setiembre, Israel y la OLP firmaron la Declaración de Principios que establecía un primer cronograma para la evacuación del ejército israelí y la progresiva implantación de una autonomía palestina en Gaza y Jericó, pero los plazos fueron postergán-dose a raíz de algunas diferencias insalvables y de algunos imponderables como la matanza de Hebrón. Según informó ayer Peres, el próximo paso será avanzar hacia una negociación con Siria, país que reclama la inme-diata restitución del Golán.



Yasser Arafat, Hosni Mubarak, Warren Christopher y Yitzhak Rabin. Si todo sale como está previsto el 4 de mayo se firmará la autonomía.

#### BRASIL Y LA IZQUIERDA LATINOAMERICANA

## El PT prepara el gobierno

Página/12 (Por Roberto Bardini, EN BRASIL

Luiz Inacio "Lula" Da Silva, tual candidato presidencial del Par-tido de los Trabajadores (PT), se apronta para un complicado "tira y afloje" de 72 horas entre las diversas corrientes internas que comversas corrientes internas que com-ponen esa organización. Desde hoy y hasta el 1º de mayo, el PT realiza-rá en Brasilia su 9º Encuentro Na-cional y discutirá su futuro programa de gobierno, antes de iniciar oficialmente su campaña electoral para los comicios generales del 3 de

El Encuentro Nacional del PT ha generado expectativas a nivel interna-cional: toda la cúpula del Frente Grande de la Argentina estará en San Pa-blo. Carlos "Chacho" Alvarez, Fernan-do "Pino" Solanas, Graciela Fernández Meijide y Patricio Echegaray rán observadores del congreso del PT. Los dirigentes del FG tienen la mira puesta sobre cuál será el programa de gobierno del partido de Lula, y sobre los mecanismos que utilizan para zan-jar sus duras luchas internas.

Aunque el ex sindicalista metalúr-gico de 48 años adquirió un innegable "pulso político" desde que se lanzó a la actividad pública en 1978, los tres días que le esperan no serán nada fá-ciles. La correlación de fuerzas entre las tendencias del PT-en la que se mue-ven desde ultras hasta moderados-- es decisiva para definir el rumbo de la

La línea que encabeza Lula, denominada Unidad en la Lucha, tiene el mayor número de delegados al encuen-tro -150 de un total de casi 500- pero depende de las alianzas con otras co-rrientes para conseguir la decisiva mayoría en el plenario. Y, aunque resul-te paradójico, el ex dirigente obrero tendrá que dedicar sus mayores esfuer-zos a imponerse sobre los que se au-

toubican políticamente a su izquierda. La segunda fuerza de peso en la reu-nión del PT será la radical Opción de Izquierda, que cuenta con 108 miembros. Le sigue la aún más radical En la Lucha, conocida en voz baja como la "tendencia chiita", en alusión a su fundamentalismo izquierdista, con 76 de-

legados. Lula -quien, según varias encues

ciento de aceptación entre el electorado- también deberá lidiar con 40 de legados de una tendencia situada a su derecha, la Democracia Radical, liderada por el diputado por San Pablo, José Genoíno. Hay también otros 59 asistentes cuyo voto es imprevisible.

Existen por lo menos doce puntos polémicos del futuro programa de go-bierno y el resultado de la pugna que finalizará pasado mañana definirá su radicalización o su moderación. Pero, especialmente, hay dos temas que prometen varios rounds que concluirán -se espera desde ya- por knock out técnico: el aborto y el matrimonio entre homosexuales, reivindicaciones de los sectores más ultras del PT, que ya colocaron contra las cuerdas a Lula. El aspirante presidencial garantizó a la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil que esas dos cuestiones no constarían en su programa de gobierno. Sin embargo, hay ocho enmiendas sobre el tema del aborto: desde las que impulsan la atención médica en los hosputales públicos para las embarazadas contra su voluntad en casos previstos en la ley'(estupro y riesgo de vida pa-ra la madre) hasta las que establecen el derecho a la interrupción de la gra-videz y, consecuentemente, la despe-

videz y, consecuentemente, la despe-nalización del aborto en Brasil. Los delegados al 9º Encuentro Na-cional del PT también tienen en su agenda de discusiones otros temas sobre los que no existe consenso: la deu-da externa, las formas de participación popular, el combate a la inflación, el papel de las fuerzas armadas.

En lo que se refiere a la deuda ex-terna brasileña -más de 115 mil millones de dólares-, el PT oscila entre la propuesta más extremista de la moratoria y la idea de promover una audi-toria para definir exactamente cuánto

debe el país y lo que puede pagar. En cuanto a la definición del tipo de participación popular, la discusión gi-rará en torno de si el gobierno adoptará o no una orientación socialista. La propuesta izquierdista es la creación de "consejos populares" como primera instancia de decisión del gobierno, y sería una versión modernizada de los soviets creados por la Revolución Rusa. Contra esa postura, otros sectores impulsan la creación de "comités de ciudadanos", que funcionarían como órganos de debate y de sugerencias pa-

### Campaña anti Lula

(Por R. B., desde Río de Janeiro) Además de la pugna en el interior del PT, Luiz Inacio "Lula" Da Silva deberá alistarse para un verdadero

del PT, Luiz Inacio "Lula" Da Silva deberá alistarse para un verdadero juego sucio por parte de quienes ven, desde afuera de su partido, un pelligro en las simpatías que suscita entre los futuros votantes y en su posible triunfo electoral en los comicios del 3 de octubre.

La poderosa Federación de Industriales del Estado de San Pablo (FIESP), la misma que complotó en 1964 con las fuerzas armadas para derrocar al presidente populista Joao Goulart y que aún exhibe una mentalidad de guerra fría, lanzó en marzo una casi apocalíptica advertencia: 800 mil empresarios cerrarían sus fábricas y huirían al exterior en el caso de que Lula resultara electo.

Pero eso no es nada comparado con el verdadero arsenal de recursos.

Pero eso no es nada comparado con el verdadero arsenal de recursos, Pero eso no es nada comparado con el verdadero arsenal de recursos, especialistas y tácticas en el campo de la propaganda que se reserva la poderosa Red Globo, dirigida por el multimillonario derechista Roberto Marinho. Ese verdadero imperio de las comunicaciones —comparable a red mexicana Televisa y al aparato del magnate italiano Silvio Berlusconi—fue el inventor de un engendro surgido de la nada y destinado a derrotar a Lula, como efectivamente ocurrió, en las elecciones de 1989: Fernando Celler de Malo. ando Collor de Melo.

nando Collor de Melo.

Sin programa político ni proyecto de país, armado únicamente con su juntutud, elegancia y estudiada sonrisa, además de una larga serie de promesas que luego se dedicó a incumplir, el fenómeno Collor de Melo es estudiado hoy por los especialistas en medios de comunicación como el equivalente masculino y electrónico de la muñeca Barbie.

Los expertos en técnicas de persuasión y psicología de masas de la Red Globo velan armas, por el momento. Esta vez quizá no sea necesario darle vida a un carilindo Frankenstein, sino persuadir para la cruzada anti Lula a una figura ya existente: Fernando Henrique Cardoso.

# Trotta cree que a los codazos se hace camino en la Copa

El capitán de Vélez, que golpeó a un uruguayo de Defensor, dijo que "si le rompí la nariz que se la arregle" y reivindicó el juego violento "porque así se juega en la Libertadores".

(Por Ariel Borenstein) Para Roberto Trotta, Vélez se me-tió en los cuartos de final de la Copa Libertadores "porque es un buen equipo en el que todos ponen lo que hay que poner". Y entre lo que había que poner el miércoles a la noche en Liniers, el marcador central incluyó un codazo en la cara del delantero de Defensor Spor-ting de Montevideo Pablo Correa. "Reconozco que le pegué", se sin-ceró. "Si le rompí la nariz que se la arregle. Yo juego al fútbol des-de chico y alguna vez me comí una de cinco y aiguna vez me comi una mano. Pero me la banqué siempre sin llorar", agregó. -¿ Por qué hay que bancarse la mala intención? -le preguntó este

diario.

-No sé si está bien bancársela o no, pero yo no soy un buchón. No sé si está bien o mal mi forma de actuar pero es la que siempre tuve y no la voy a cambiar.

-Entonces, ¿para vos la mala intención es parte del juego?

En este juego las reglas las mar-ca cada árbitro en cada partido. Que haya algunos que no actúen como lo tienen que hacer incita a la violen-cia. Y también que el Tribunal de Disciplina suspenda nada más que por nueve fechas a un tipo que como (Sergio) Dopazo se mete en la can-cha vestido después de un partido y te pega una piña de atrás. Lo que me alegra es que ese muchacho se qui-so hacer el guapo y al final quedó en La Plata como un boludo. Pero bue-no, las cosas son así:

-Y vos las aceptás y jugás al lími-

-Me lo decís como si le pegara a todo el mundo.

–No sé,si a todo el mundo, pero vos mismo reconocés que le pegaste

-¿Y yo cómo sabía que él no me iba a pegar?, si cuando yo me metí en la barrera de ellos me empujó. En Montevideo, a Asad casi le sacan una oreja de una trompada y a Flores le pegaron una patada terrible en un gemelo. En estos torneos sudamericanos te tenés que bancar que los árbitros te puteen como le pasó al Gallego González en San Pablo contra Palmeiras con el referí chileno, que encima después lo echó. Jo-

sé (Basualdo) me contó que en la Copa América de Ecuador pasaba lo mismo. Esas cosas en el torneo local no pasan, pero en estos torneos es moneda corriente. Pero claro, yo ya me hice fama de violento y cada dos por tres se la agarran conmigo. Pero no me importa porque no soy de los tipos que se mueren por ver cuántos puntos le ponen los diarios o las revistas. Ya a esta altura sabés por dónde me paso lo que digan. Soy el capitán de un equipo que salió campeón, al torneo siguiente segun-do y que ahora está en los cuartos de final de la Copa. Soy uno de los integrantes de una defensa a la que le hacen muy pocos goles, pero mi rendimiento parece que nunca es tenido en cuenta.

Sin embargo, en algunos medios consideran que merecés una oportu-nidad en la selección.

Pero la mayoría se la pasa rom-piendo con que soy violento.

-¿Vos crees que estás como parà jugar en la selección?

-Eso lo tiene que decidir Basile. No digo que sea el mejor, es más, no me gusta hablar de esto, pero lo que está claro es que hace tiempo que esta ctato es que hace tempo que mantengo un buen nivel, como tam-bién ocurre con Víctor Hugo (So-tomayor), Pacha (Cardozo) y Héctor (Almandoz). El único que hasta el momento fue convocado alguna vez fue Víctor, pero no tuvo la oportunidad de jugar en ningún partido.



Roberto Trotta en el fútbol local, ante Claudio López, de Racing.

### Minerven, el próximo rival

La Libertadores entra en receso hasta después del Mundial y en agosto, por los cuartos de final, Vélez enfrentará al Minerven de Venezuela que eliminó a Emelec en Guayaquil al ganarle por penales 4-2, después de perder por 3-1 durante el partido revancha y de haber ganado 2-0 el de ida. Para el equipo ecuatoriano patearon desviado los argentinos Marcelo Morales y Walter Pico. Minerven es el primer equipo de su país que logra el acceso a la segunda ronda de la Copa. En la primera rueda fue segundo en el Grupo 5 detrás del Bolívar y delante de The Strongest y Marítimo. Su mejor actuación fue el 5-0 sobre The Strongest con tres tantos de Stalin Rivas, quien, con 8 fantos, es el goleador de la Copa. En Minerven juega Darío Erramuspe, ex delantero de Atlanta.

En las otras series, fue eliminado Barcelona, del que se alejaría Jorge Habegger, ante Olimpia por 2-1. El equipo paraguayo deberá enfrentar

En las ottas series, inte enimator bacteriora, que se arapara lorge Habegger, ante Olimpia por 2-1. El equipo paraguayo deberá enfrentar en la próxima instancia al Bolívar que entrena José Omar Pastoriza. Por su parte, Junior de Barranquilla le ganó 4-3 en la definición por penales a Colo Colo en Santiago, después de remontar una desventaja de dos goles durante el partido, y se deberá medir con Independiente Medellín, que le ganó de local a Universitario de Perú por 2-0. En tanto, Palmeiras y Ser Pelo involverse in tante el primer partido no los cortases de final San Pablo igualaron sin tantos el primer partido por los octavos de final. Ante uno de estos dos equipos jugará el ganador de la serie que se estaba definiendo al cierre de esta edición entre Cruzeiro y Unión Española.

#### Página/12

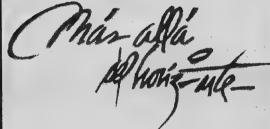
Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11° - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36

#### EL MAYOR EXITO DE LA TELEVISION ARGENTINA











Ganador día por día, contra todos los programas de la competencia.

Sistema Electrónico (Telecontrol)

observe trees trees and the second of					
CANAL	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
94	Más allá del horizonte		Más allá del horizonte		Más allá del horizonte
9	23.7	22.9	21.4	22.9	23.2
	Un hermano es un hermano	Quereme	Grande, Pá!	Brigada Cola	Mi Cuñado
11	16.0	7.4	15.0	9.3	11.2
	La Aventura del Hombre - Cine	Gerente de Familia	Renegado Fútbol Inter.	Son de Diez	Beverly Hills 90210 Aprender a volar
13	6.0	13.1	12.5	11.8	8.9

Fuente: Mercados y Tendencias Rating promedio del 1 al 27 de Abril de 1994. Universo: Hogares - Lunes

MAS ALIA DEL HORIZONIE Lunes a Viernes 21 HS.

Sistema Telefónico

٢	CANAL	Lunes	Martes.	Miércoles	Jueves	Viernes
	O'	Más allá del horizonte			Más allá del horizonte	Más allá del horizonte
	9'	25.4	25.2	25.0	25.2	25.7
ſ		Un hermano les un hermano	Quereme	Grande, Pá!	Brigada Cola	Mi Cuñado
١	11	14.9	8.0	16.4	7.6	12.4
T		La Aventura del Hombre - Cine	Gerente de Familia	Renegado Fútbol Inter.	Son de Diez	Beverly Hills 90210 Aprender a volar
	13	8.2	14.4	13.9	15.4	8.7





#### BOCA Y RIVER DEFINEN SUS TITULARES

# El clásico calienta motores

Los dos equipos se entrenaron

ayer. Menotti adelantó que Juan

Simón y Carlos Moya serán los

zaqueros centrales, que regresa

Alberto Márcico, que Peralta

estará de movida y Saldaña será el reemplazante de Mancuso si

éste no se recupera. Passarella

pondrá a Rivarola por el

suspendido Lavallén y Toresani

vuelve por Lombardi. Hoy

empieza la venta de populares a

8 pesos. Se estima una

recaudación de 650.000 pesos.

## Astrada, sin complejos

(Por Eduardo Verona) "Estamos capacitados para ganarle a Boca", dice Leonardo Rubén Astrada muy suelto de cuerpo. Y agrega: "Boca nos preo-cupa como nos preocupan todos los equipos, pero nosotros especialmente trabajamos para no d tras propias virtudes. no depender de los aciertos o errores rivales, sino de nues-

-¿Pero qué explicación le encontrás a la superioridad de Boca sobre Ri-ver en los últimos años?

Explicación...? La única es que nosotros jugando partidos brillantes no pudimos concretar en goles las cuatro o cinco situaciones que creamos y ellos, con muchas menos posibilidades, tuvieron más suerte o más poder de definición. Esa fue la diferencia. No hay otra. Boca no es bajo ningún concepto superior a River.

-Esa larga racha favorable a Boca, ¿no es una presión extra para uste-

-No, para nada. Si bien no les podemos ganar, de ninguna manera nos sentimos inferiores a Boca. No hay presión extra, ni complejos, ni nada por el estilo. Además, me parece que habría que recordar que desde el '90 para acá, no-sotros nos clasificamos campeones en tres oportunida-des y Boca apenas una, después de muchos años sin tí-

os. -¿Que le van a proponer a Boca? -Lo de siempre: la presión, la movilidad, la entrega y el fútbol que siempre tuvo River.

—El fútbol lo están entregando en cuentagotas.

-Et patbol to estan entregando en cuentagotas.

-Pero el fútbol lo recuperamos el último domingo ante Vélez. Ahí el equipo funcionó bien. Impuso el desequilibrio que nos venía faltando, la cuota de sorpresa de medio campo en adelante, y por supuesto el gol. Pero ojo que igual River no se había caído. Tuvimos un bajón después de ganar el torneo Apertura, pero nada corro con el arrargora. Contra Vélez valvida a preda como para alarmarnos. Contra Vélez volvió a apa-recer el River que todos queremos.

-Pero Vélez presentó suplentes. -Eso de los suplentes es muy relativo. Aparte, ¿cuántas veces un equipo enfrentó a una formación que no era enteramente la titular y no pudo resolver el parti-

-¿En qué sector de la cancha lo presionarán a Bo-ca?

-En campo de ellos. Como ya es norma en River. Eso ya forma parte de una línea de fútbol que la mantenemos desde hace años, con la circulación de la pelota a ras del piso, con el pressing y una actitud de salir a buscar los dos puntos.

Qué entrenamiento específico realizaron para contrarrestar el even

tual achique de Boca?

-Trabajamos para tener las mayores posibilidades a nivel de de-fensa y de ataque. River continuamente apuesta a la superación y no nos mostramos dependientes de los movimientos rivales. Lo importante es mantener la concentración durante todo el encuentro. En este fútbol, donde predomina el equilibrio, el que se distrae, lo más probable es que

 Si ustedes pierden se despiden del campeonato.
 Y por eso además nosotros queremos sacar un buen resultado. Eso sí: no sé si perdiendo nos despedimos del campeonato, pero llevarnos los dos puntos de la Bombonera nos permitiría prendernos cerca de la punta y ponernos nuevamente en carrera.

-Y de paso cortar la racha. -Sí, eso, una racha y nada más.

(Por Eduardo Verona) "No tengo dudas: a River le ganamos. No me pidan el resultado, pero que le ganamos estoy seguro.'
-¿Ya qué se debe tanta seguridad?

-A que se acer tanta seguridad?

-A que somos más que River. Tenemos más equipo, mejor funcionamiento. Somos muy superiores, tanto en lo individual como en lo colectivo.

En las horas previas al Boca-River, Carlos Javier-Mac Allister no se preocupa en brindar respuestas diplomáticas. "No se casualidad lo que está pasando hace un tiempo entre Boca y River: Las casualidades se pueden dar en dos o tres partidos, pero no durante tres o cuatro años. Acá hay razones en dos o tres partidos, pero no durante tres o cuatro anos. Aca nay razones de peso, que tienen relación con la personalidad, con el temperamento, con el nivel de fútbol", explica. Mac Allister.

—Sin embargo, los jugadores de River cuando pretenden interpretar la generosa racha de Boca, señalan otras causas...

—Sí, ya sé. Hablan especialmente de la mala suerte. Pero la mala suerte tiene un límite. Resulta que contra Boca siempre andan con mala suerte. Se-

ría lo mismo que nosotros a partir de la eliminación en la Copa Libertadores buscáramos excusas fáciles. No

las creería nadie -Más allá de las excusas, ¿qué te preocupa de Ri-

-Sinceramente, nada. Lo tomo en cuenta como a cualquier equipo, pero a nosotros lo que más nos inte-resa es la respuesta de Boca. -Está bien, pero ustedes llegan al partido más gol-

peados y presionados que River. El equipo da la impresión de haberse caído.

presión de haberse caído.

No, Boca no se cayó. No estamos jugando lo que podemos, pero estoy convencido de que el equipo va a volver a aparecer. No queremos de ninguna manera uniformarnos en la mediocridad. Boca tiene que seguir siendo diferente. Y para eso debemos reencontrarnos con el fútbol que mostramos hasta hace muy poco. Y respecto de las presiones, yo creo que un ju-gador que vista la camiseta de Boca tiene que asumirlas como parte de las reglas de juego. Eso también es personalidad, aunque algunos se confunden y piensan que un tipo con personalidad es aquel que recurre a las patadas

las patadas.

La hinchada de Boca ante Español no les pidió que recurran a las patadas pero si más entrega y esfuerzo.

La cosa no fue que no pusimos huevos, sino falta de fútbol. Quizás en el 3-3 con Vélez nos podían haber reclamado con razón ese algo más..., pero no frente a Español. Uno de los problemas centrales de Boca es que el equipo no encuentra el equilibrio y si en el fútbol no tenés equilibrio no vas a ningún lado. Por eso no comparto los que le cayeron encima a la línea de fondo después del encuentro con Vélez. Eso no es exclusiva responsabilidad de una línea sino de todo el conjunto.

dad de una línea sino de todo el conjunto.

-Uno de los que criticó el desempeño de la defensa fue Menotti.

-Pero yo no estoy de acuerdo. En un equipo se tienen que distribuir entre los once las obligaciones para defender y atacar.

—; Son conscientes de que una derrota con River le podría abrir las puer

-¿son conscientes de que una derroid con river le podra durant da pactitas a una crisis que inclusive puede arrastrar a su cuerpo técnico?

-Está muy claro que si llegamos a perder, la vamos a pasar muy mal todos. El plantel y el euerpo técnico. Pero confío plenamente en la capacidad y la jerarquía del equipo. Tenemos la oportunidad de demostrar que podemos recuperarnos y de paso descomprimir una situación que no es la mejor.

Para cerrar, ¿cómo te llegó la versión de un diario respecto de que Giuntini junto con vos no tendrían ambiente para seguir en Boca?
 Mejor no contesto nada, porque podría salir con una guarangada.

## NOTICIERO

ADELANTO. Independiente y Ferro jugarán hoy desde las 21.10 en el encuentro adelantado de la sexta fecha del torneo Clausura, que será transmitido por sistema de televisación co-dificada. En el conjunto de Mi-guel Angel Brindisi reaparece-rán el colombiano Albeiro Usuriaga y el volante Daniel Garnaga y et voiante Baniel Gari-nero, en reemplazo de Daniel Vidal y Raúl Cascini, respecti-vamente. En tanto que Carlos Griguol hará ingresar a Sergio Mandrini en lugar de Jorge Cordon. Independiente jugará con Islas; Craviotto, Rotchen, Serri-Islas; Craviotto, Rotchen, Serrizuela, Ramírez; Desio, Pérez, Cagna, Garnero; Usuriaga, Rambert. Ferro lo hará con Burgos; Santillán, Peralta, Marchesini, Garré; Mandrini, Molina, Vargas, Ottero; Forte, Pobersnik. El árbitro será Angel Sán-

NACIONAL B. Con los parti-dos entre San Martín de Tucumán-Atlético de Rafaela y Nueva Chicago-Douglas Haig co-menzará a disputarse hoy la de-cimocuarta fecha de la segunda rondo del campeonato de ascenso. A las 15.30, bajo el arbitra-je de Mario Galina, se medirán en Mataderos Chicago y Haig, mientras que a las 22 se realizará el partido en Tucumán que tendrá como juez a Alejandro

TENIS. Florencia Labat pasó ayer a los cuartos de final del torneo de tenis de Yakarta, Indonesia, al vencer en octavos a la belga Nancy Feber por 6-3 y 6-4. En tanto, Gabriel Markus cayó ante el austríaco Thomas Muster por 4-6, 6-1 y 7-6 (7-3) por los octavos del torneo de Madrid. El argentino, quien ju-gó un excelente partido, dijo al go un excelente partido, difo al finalizar el encuentro que "de-mostré con Muster que le pue-do ganar a cualquiera". Otra que no triunfó fue Bettina Fulco, ya que en Hamburgo perdió ante la española Arantxa Sánchez por un contundente 6-3 y 6-0 en una hora y 22 minutos.

BULGARIA. El seleccionado de Bulgaria, rival de la Argen-tina en el próximo Mundial de Estados Unidos, igualó ayer 2-2 con Kuwait en un amistoso ju-

JUBILACION. El secretario de Seguridad Social de la Nación, seguridad Social de la Nación, Walter Schulthess, afirmó ayer que los jugadores de fútbol de-berán pagar su jubilación como cualquier ciudadano. Hasta el momento, para la contribución se tomaba en cuenta las recau-daciones de los partidos. "Ahora deberán hacer sus descuentos de los sueldos y los pases", en-fatizó el funcionario.

MURIO. El boxeador británico Bradley Stone, quien sufrió un derrame cerebral tras la pelea que mantuvo el martes pasado con su compatriota Richie Wenton por el título de los superga los, falleció ayer en el hospital Royal London a raíz de los gol-

pes que había recibido.

ENTRADAS. El presidente del Comité Organizador del Mun-dial de Estados Unidos, Alan Rothenberg, anunció ayer en Nueva York que aún no han po-dido vender 450 mil localidades para ver los encuentros del cam-

peonato.
IMOLA. Hoy comenzará a rea lizarse la primera jornada de pruebas oficiales con vistas al pruebas oficiales con vistas ai Gran premio de Fórmula 1 de San marino que se correrá el domingo en Imola. El brasileño Ayrton Senna dijo que "intentaré dar vuelta la mala suerte que tuve hasta ahora".





HOPKINS: El actor británico Anthony Hopkins debutará como director de cine en una adaptación de la obra Tío Vania, de Anton Chejov. El costo de la película está previsto en 6,7 millones de dó-lares y su título será Scenes from lares y su título serà Scenes from Country Life. El rodaje comenza-ráen julio en Gales y Hopkins ten-drá a su cargo no sólo la direc-ción, sino que también comparti-rá el principal cartel en el reparto con Kate Burton, hija del falleci-do actor Richard Burton.



# LOS MEDIOS EN EL Debate de Chicago

Página/12

Monteagudo, desde Chicago) Los edificios públicos
en Estados Unidos han vuelto a izar la bandera nacional, que en los últi-mos días estuvo a media asta en señal de duelo por el fallecimiento del ex presidente Richard Nixon, todo un héroe según el peculiar tratamiento que le ha dado la televisión norteamericana, como si Vietnam y Water-gate, nada menos, nunca hubieran existido. Y el Chicago Latine Film Festival, la muestra que durante dos semanas concentra la producción iberoamericana más reciente y representativa, continúa a todo vapor, con-vocando sobre todo a la población de habla hispana, que no es poca: prácEl papel de los medios de comunicación fue objeto de debate en el Festival Latino de Cine. Se vio un polémico film peruano que en Lima le pisó los talones a "Jurassic Park".

ticamente uno de cada tres habitantes de la ciudad es de origen latino.

El tema de los medios de comuni-cación fue precisamente uno de los más debatidos aquí en el Festival, y no necesariamente por el tema Nixon. Sucede que, a manera de home-naje a la mejor tradición del cine chileno, la muestra organizó una fun-

te vigente (tristemente vigente, se potiempo a llegar a Chicago, porque es tempo a logal a cincago, porque es-tá terminando su nueva película, El-náufrago, que participará del próxi-mo Festival de Cannes, pero fue bien representado por el protagonista de la película, Nelson Villagra.

En la misma jornada, se exhibió Reportaje a la muerte (1993), un film peruano dirigido por el debutante Danny Gavidia. Basado en un hecho real, ocurrido durante los primeros años de la década del '80 en el Perú, el film narra un sangriento motín car-celario que la televisión decide cubrir de manera sensacionalista, en vivo y en directo, potenciando así la violencia del episodio. Estrenada en Lima el año pasado, la película -a pesar de su irregularidad dramática-se colocó segunda en recaudaciones después de Jurassic Park, nada me-nos. Aun así, Gavidia confesó que la producción no pudo recuperar el ca-pital invertido, porque el mercado lo-cal es pequeño y la distribución en el continente se hace prácticamente im-posible. Este es un viejo tópico de discusión en el cine latinoamericano, que parece agudizarse cada vez más, sin que aparezca una solución a la vista: las películas latinoamericanas son las grandes ausentes de su propio mercado, donde se habla su propia lengua, porque los circuitos de distribución y exhibición están virtualmente copados por la avasallante producción audiovisual norte-

ción especial dedicada a uno de los grandes clásicos del cine latinoamericano, El chacal de Nahueltoro (1969), de Miguel Littin, una película que a un cuarto de siglo de su re-alización se mantiene increíblemendría decir), y que entre muchos otros temas trata también sobre la manipu-lación que suele hacer la prensa de un crimen, ignorando las causas pro-fundas del hecho. Littin no hizo a

El jueves se concretará el segundo estreno de 1994 de una película nacional, al ingresar en cartelera "Una sombra ya pronto serás", de Héctor Olivera basada en la novela de Osvaldo Soriano v protagonizada por Miguel Angel Solá, Pepe Soriano, Luis Brandoni y Eusebio Poncela. "La película es fiel a la novela y trata de mantener esa cosa ambigua y desconcertante que tiene la obra original", dice el director.

### **Hombre** de lev

es un riesgo enorme porque no es una película para todo público -dice Héctor Olivera-. Pero siento que no debemos hacer pelícu-las para todo público porque si vos hacés una historia cotidiana, con los actores habituales, no hay mucha diferencia con lo que la gente puede ver por televisión con esos mismos actores, sin pagar una entrada y sin moverse de u casa. Para que el público vaya al cine tenés que ofrecerles una propuesta distinta".

Actualmente usted y Fernan

Actualmente usted y Ferran-do Ayala dirigen "Nueve lunas" en televisión. ¿Por qué decidie-ron trabajar para ese medio? —Fernando Ayala y vo hicimos Aries Cinematográfica en 1956 y hemos visto cómo se ha ido achicando cada vez más. Obviamen-te, aún es una empresa fuerte porte, aun es una empresa merte por-que tiene un stock de cien pelícu-las, pero sentimos la impotencia de no poder hacer las seis pelícu-las por año que hacíamos antes. Con el ritmo actual de una pelí-cula cada año o cada dos años, no se justifica tener montada esta empresa. Ahora estamos haciendo "Nueve lunas", porque Ayala y yo no queríamos morirnos sin hacer televisión venes de la hacer televisión, y para darle con-tinuidad de trabajo a Aries.

-¿Cree que la sanción del pro-yecto de ley acordado entre los bloques mayoritarios y que apa-rentemente cuenta con el consenso de la gente de cine y la de TV, es la solución para la crisis del cine nacional? —No sé si es la ley ideal, pero

por lo menos va a servir para pa-liar la situación. Si esto no sale, la administración Parisier para lo único que habrá servido es para empobrecernos más de lo que esemponecernos mas de roque es-tábamos hace dos años. Durante las gestiones de Getino y de Anastasio no tenfamos ninguna esperanza, pero cuando asumió Parisier en el Salón Blanco de la Casa Rosada, todos entendimos que era un símbolo de que el pre-sidente de la Nación se interesasidente de la Nacion se interesa-ba en el cine. Con esa idea, todos nos largamos a producir, pero se pinchó el globo en la Corte cuan-do se cuestionó la constituciona-lidad de los decretos de necesidad y urgencia. Si el Congreso no sanciona esta ley, vamos a atra-vesar la etapa más nefasta del ci-ne argentino.



A LA COMPAÑIA BRITANICA EN VERSION ORIGINAL



#### ENTREVISTA A HECTOR OLIVERA

# VIAJE CIRCULAR

(Por Adriana Schettini) Son una colección de perdedores en viaje a ninguna parte. El destino los condena a un eterno trayecto circular en la pampa argentina, pero ellos no presentan resistencia. Después de todo, ni Zárate (Miguel Angel Solá), ni Coluccini (Pepe Soriano), un hombre que ha perdido su circo, ni Lem (Eusebio Poncela), un banquero empeñado en hacer saltar la banca en algún casino de cualquier punto del planeta, tienen ningún plan mejor que deambular por esa ruta que los aleja del pasado y los releva de la obligación de trazarse un futuro. Ese puñado de seres al garete son el eje de la novela de Osvaldo Soriano, Una sombra ya pronto serás, que Héctor Olivera llevó a la pantalla.

-Cuando leyó la novela, ¿cómo descubrió la veta cinematográfica en una historia en la que el protagonista es ante todo un observador y en la que todos los personajes dan vueltas en una ruta en medio de la pampa?

-Era consciente de que hacer una película a partir de esa novela era muy difícil porque no había una historia que se fuera construyendo a partir de las premisas habituales de una obra dramática, pero intul que iba a poder desarrollar, por yuxtaposición, situaciones dramáticas y cómicas que fueran envolviendo emocionalmente al espectador. El crescendo de esta película no se basa en una trama argumental típica sino en climas.

-Suele decirse que la mejor man-

-Suele decirse que la mejor manera de adaptar una novela al cine es traicionando al escritor. Usted, sin embargo, trabajó el guión con el propio Soriano y se mantuvo fiel a la novela. ¿Por qué decidió hacerlo así? -Mi composición de lugar fue ésta:

-Mi composicion de lugar fue esta: para llevarla al cine, a esta novela se la puede cambiar creándole una historia que le dé una trama y otra fuerza. Pero, si la novela ha gustado así, ¿por qué no ser fieles a la novela? Cuando decidí ser fiel a la novela era evidente que la persona más indicada para trabajar conmigo en la adaptación era el propio autor. Si bien se suprimieron algunos personajes, y crecieron otros, en esencia la película obedece a la novela y trata de mantener esa cosa ambigua y desconcertante que tiene la obra original.

-¿Desde que comenzaron el trabajo de adaptación tenían en mente convocar a Miguel Angel Solá y a Pepe Soriano? -En.Solá sí pensamos de entrada,

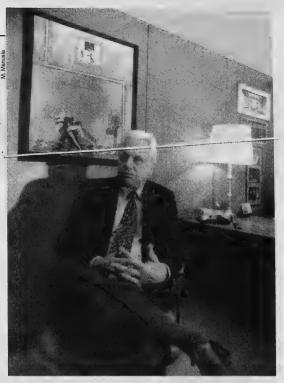
pero no hablamos con él porque, como en ese momento pensábamos que el film podía ser una coproducción con España o Italia, seguramente el protagonista iba a ser europeo. Finalmente, el año pasado el Instituto de Cine convocó a concurso para coproducir el proyecto que resultara elegido y Una sombra ya pronto serás resultó seleccionado, de modo que pudimos hacerlo sin conceder la nacionalidad del actor que interpreta a Zárate. La elección de Solá tuvo que ver con su fuerte personalidad cine-matográfica que le permite transmitir un montón de cosas, aun ponien-do cara de poker. Eso era clave para ese Zárate que pasa toda la película escuchando de un modo diferente a cada uno de los personajes con los que se va cruzando. La elección de Soriano para el papel cini fue más compl Coluccini fue compleia. Originalmente, Coluccini tenía que ser un gordo. Pensé en tirarme al agua con Porcel. Si lo hubiéramos hecho, hubiera sido un gran error, tanto histriónico como humano, porque Porcel no está pasando un buen momento de salud y no habría podi-do hacer este trabajo. Por el contrario, Pepe Soriano, que nunca había sido un hombre gordo, de pronto había aumentado de peso y después de haber hecho tres películas con él, yo sabía perfectamente el nivel de su profesionalismo y lo que podía llegar a aportar al personaje. Y Pepe hizo una creación de su Coluccini.

-En la escena en que Coluccini y Zárate se juegan los recuerdos al truco, la actuación de Pepe Soriano es particularmente buena. ¿Cómo trabajaron esa parte de la película en el rodaie?

-Creo que esa escena de Pepe es

memorable. En el rodaje se le dedicó mucho tiempo a esa escena, tardamos dos días en hacerla. Durante toda la película, el personaje de Coluccini siempre juega al italiano y habla en cocoliche hasta el momento en que dice: "Qué ingrato es este país con sus artistas, Zárate", y ahí yo sentí que ya no era Coluccini el que hablaba, sino Pepe Soriano y todos los trabajadores de la cultura argentina que se sienten muy desprotegidos, que se consideran traicionados en sus ilusiones y en sus esperanzas.

Héctor Olivera se prepara para el estreno mientras dirige "Nueve lunas" en la tele.



Ser feliz consiste en hacer felices a los demás.

Soledad Silveyra Presenta:



Con <u>Camila Balassi</u>, Nani Ardanaz, Rodolfo Golstein, Karina Levine, Adrián Oliver, Fabián Pandolfi, Carlos Romano.

Coreografía: Adrián Oliver • Música: Fernando Villanueva Escenografía y Vestuario: Magda Banach • Adaptación: Marisé Monteiro

Premios Estrella de Mar 1994: Mejor Espectáculo Infantil Mejor Escenografía · Mejor Vestuario Nominaciones Estrella de Mar 1994: Mejor Producción · Mejor Dirección

Producida y dirigida por Soledad Silveyra

Sala Pablo Picasso Corrientes 1660



Sábados, domingos y feriados, 16 horas.

## El acuerdo legislativo

Las entidades del sector cinematográfico, junto a los estudiantes de cine de todo el país, aseguraron haber llegado a un "acuerdo histórico" con la Comisión de Cultura de la Cámara de Diputados, en un nuevo capítulo del serial relacionado con la ley de cine. Mientras el miércoles por la noche frente al Congreso los estudiantes de cine cortaban el tránsito, adentro cineastas, técnicos, productores, actores y diputados debatieron sus diferencias en el anexo de Diputados. En un comunicado difundido ayer, revelaron que las partes concluyeron la reunión con un "decidido apoyo a este proyecto largamente meditado y democráticamente consensuado".

revetaron que las partes concluyeron la retumon con un decundo apoyo a este proyecto largamente meditado y democráticamente consensuado". Sin embargo el documento subrayó: "Desautorizamos todo intento autocrático que pudiera atentar contra su inmediata aprobación", sin ampliar los alcances del señalamiento. Pocas horas después del consenso, el interventor del Comité Federal de Radiodifusión (COMFER), León Ginzburg, expresó su desacuerdo ante la Comisión de Comunicaciones de Diputados, porque el proyecto delega la recaudación en la DGI, aunque no se opuso a que un porcentaje de los fondos que su organismo recibe se desvíe al cine. Más noticias, hoy en conferencia de prensa de la gente de cine en el Centro Cultural General San Martín.



Pasina 19101

VIERNES Y SABADOS

DOMINGOS

DOMINGOS

LA BANDA DE LA RISA

De: Mauricio Kartun y Claudio Gallardou CLAUDIO DA PASSANO DIANA LAMAS CLAUDIO GALLARDOU

MARCOS GOMEZ

DIRECCIÓN

CLAUDIO GALLARDOU

GABRIEL ROVITO





# CRITICA Ingun horror

THE ROCKY HORROR SHOW, de Richard O'Brien. Elenco: Jean Pierre Noher, Natalia Lobo, Julio Breshnev, Pablo González, Mariana Mentasti, Fabián Muzzo, Natalia Cas-telli, Dieter Von Vogel, Héctor Pilatti y Juan Manuel Tenuta como el Narrador Dirección: Christopher Malcolm. Dirección Musical; Fe derico Mizrahi. De martes a domingo en el teatro El Globo, a las 21.

IDABLE!

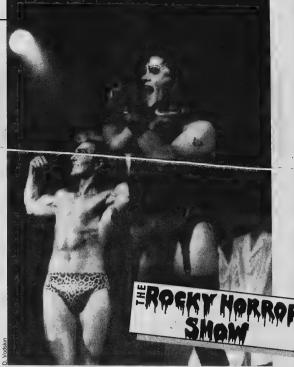
desmesura, sexo y fanatismo son los cuatro ingredientes para recomendar en procura de que el público ne-ófito disfrute del Rocky Horror Show, una obra "glam" estrenada a comien-zos de los setenta en Londres, y que a partir de entonces -y a caballo del éxito de la versión cinematográfica estrenada un par de años después— no ha dejado de presentarse en las prin-cipales capitales del mundo. Desde el martes, Buenos Aires ingresó al círculo de este fenómeno teatral, con una versión protagonizada por Jean Pierre Noher y Natalia Lobo que se pre-senta con un impresionante despliegue escenográfico en el teatro El Glo-bo. El show no está nada mal, pero mejor ir por partes, como aconsejaría el protagonista de la obra, el descuar-

et protagomsta de la oora, et descuar-tizador aficionado Frank N. Furter. Rock'n'roll. Pese a la cautela del director, Christopher Malcolm, al ha-blar del trabajo de traducción en el reportaje previo con Página/12, los temas que cuentan la historia de Brad y Janet al ritmo de rock siguen sos-teniendo la obra. Esmeradamente interpretados por una banda en vivo que merecería mas lugar sobre el escenario, rocks como "La movida del tiem-po" y "El osito de Eddie", o temas como "Vuelvo a mi hogar" pueden asegurar -por sí solos- un buen momento durante dos horas de espectá-

Desmesura y sexo. Los que vieron otras representaciones del Rocky Hootras representaciones del Rocky Ho-rror Show hablan del reviente que unifica las diferentes puestas. Nada de eso se puede observar sobre el es-cenario del teatro El Globo. Hay un smembramiento con una sierra eléctrica pero no hay sangre. Hay tra-vestis y sexo libre pero los actores casi ni sé tocan. Dentro de una puesta pulcra y "careta", se destacan sin embargo algunos momentos de Jean Pie-rre Noher (Frank N. Furter), y el trabajo de Natalia Castelli y Mariana Ro-dríguez Mentasti como sus fieles acólitas, Magenta y Columbia. Pero las palmas se las lleva Julio Breshnev, que asume el brillante papel de Riff Raff, el mayordomo del castillo.

Fanatismo. El público fanático, ese gran aliado de una obra de "culto", que conoce la historia y festeja cada error como un acierto, es el gran ausente de esta puesta. Careta para los rockeros y rockero para los caretas (y ante la inexistencia de auténticos fa náticos de una película que aquí sólo duró una semana en cartel), el show porteño de Rocky no parece tener un destino de culto del mismo nivel del





Jean Pierre Noher como el dóctor Frank N. Furter y su creación, el musculoso Rocky, interpretado por Fabián Muzzo.

#### Rocky, nazis y sexo libre

La historia del Rocky Horror Show comienza con Brad y Janet, la pareja protagonista, presenciando la boda de unos amigos. En el camino de regre-so, su auto se descompone y deben pedir auxilio en un castillo perdido en el bosque. Recibidos por Riff Raff, el mayordomo del lugar, la acaramela-da pareja es testigo de los festejos de Frank N. Furter—su anfitrión—, que ha logrado su sueño más preciado: crear un hombre, el musculoso Rocky, to-do para él. A partir de entonces, los acontecimientos se precipitan: hay un desmembramiento, sexo libre, extraterrestres y un científico nazí en silla de ruedas. Todo, por supuesto, contado a través de los rocks clásicos y las efectivas baladas compuestas por el neocelandés Richard O'Brien a comienzos

#### "EL PATIO DE ATRÁS"

# fragmento de vida

EL PATIO DE ATRAS. Autor y director: Carlos Gorostiza. Con Cipe Lincovsky, Carlos Ca-rella, Leonor Manso y Patricio Contreras. Escenografía: María Julia Bertotto. Asistente de dirección: Julio Ferdman. Coproducción con el Teatro Municipal San Martín. En la Sala Cátu-lo Castillo, Bartolomé Mitre 970. Funciones: de jueves a domingo en horarios diversos

(Por Hilda Cabrera) También esta vez Carlos Gorostiza juega esta vez Cartos Gorostiza juega con buenos naipes, con situaciones, personajes y actores de gran eficacia dramática. Y juega siempre al filo de una cotidianidad que amenaza quebrarse y disparar más allá de lo que se cuenta en escena. Más que una historia de la filoración de la filoración de con formante de la filoración de la f ria, El patio... es un fragmento de vi-da, el retrato de cuatro hermanos solteros y maduros captado una tarde cualquiera en los fondos de la casa familiar alquilada a unos ruidosos videoclubistas

La acción transcurre en el patio del título, pero la atmósfera dista de ser la de un lugar a cielo abierto. Ahí to-do es clausura, y hasta la mirada de los otros es motivo de encierro. ¿Qué

ARTE EN PAPEL RICARDO CRIVELLI 29 de abril 19.30 hs. Meeba Carlos Calvo 1120

304-9288

y enfrascados en tareas inútiles? La Nena, encarnada por una Cipe Lincovsky sabiamente contenida, insinúa covsky sabiamente contenida, insinúa algo, y hasta se puede pensar en un incesto, pero el texto nada dice. El arte narrativo de Gorostiza, y en este caso también su excelente marcación de actores, despierta lecturas diversas, maliciosas incluso.

Como en la mayoría de sus obras,

también en la inaugural El puente, es-trenada en 1949, Gorostiza hurga en los afectos, el desamparo y aquí ade-más en el miedo a crecer, probablemente la causa de ese presente quieto e insolidario de los hermanos, de la repentina parálisis de Máximo (Carlos Carella), el hermano mayor con aspecto de jugador empedernido, esclavo de su silla de ruedas. Tal vez también de la ansiedad de La Nena, que teje inter-minables bufandas y espera al hermano menor que se fue sin dejar señas; del arrobo de Clemen (Leonor Manso) ante su revista de ricos y famosos o la obsesión de Pancho (Patricio Con-

treras) por los vaivenes bursátiles. En el patio seco de paredes surca das por ramas nudosas, que diseñó acertadamente María Julia Bertotto, se palpa la tragedia, aun cuando no haya otra muerte que la de un cana-rio. Es la fatalidad del tiempo que se río. Es la tatalida del no saber qué ha-escapa y la culpa de no saber qué ha-cer con la propia vida. Sin alharaca, Gorostiza muestra aquí cuánto de ina-sible hay en lo cotidiano, y lo muestra con humor, a través de retruécanos y diálogos que enlazan con el eco de y dialogos que emazan con e eco de coros diálogos. Capaces a su vez de convertir palabras y gestos en acción teatral, los cuatro admirables actores de *El patio...* construyen escenas de teatro magnético que se pegan a la me-moria con rara ferocidad.



INDA PERETZ

Libro y Dirección

**HUGO MIDON** 

Asistente de Dirección: ANDRES FRESNO

Escenografía e Iluminación HECTOR CALMET

Magia EMANUEL

Teatro Negro Acrobacia y Malabarismo ROMAN LAMAS GABI MARGES MARIO PEREZ

RENATA SCHUSSHEIM

PROXIMO ESTRENO

teatro LORANGE CORRIENTES

Música ALEJANDRO GOLDENBERG Coreografia ANA PADILLA

#### BARBARA HENDRICKS EN BUENOS AIRES

# Lo negro es hermoso

Criatura extraña en el mundo del canto lírico, por varios motivos, la estrella estadounidense debutará en Buenos Aires el martes, acompañada por el pianista sueco Steffan Scheja.

"Una vez, un cavernícola me preguntó cómo había hecho para llegar tan alto pese a tres impedimentos tan fuertes como ser negra, mujer y pobre. Pero para mí no fue-ron impedimentos, a lo sumo, dificultades. En cuanto a ser negra, cre-cer en una comunidad segregada y escuchar música negra, aunque me cerrara muchas puertas más bien me cerrara muchas puertas mas ofen me enriqueció." Quien dice esto es can-tante, mujer y negra. Barbara Hen-dricks, una de las mejores voces del momento, sobre todo en el repertorio camarístico, reúne además una serie de particularidades que la alejan a distancias siderales del este-reotipo de la cantante lírica competitiva recluida en su castillo de cristal, gorda, fea y descomprometida con cualquier cuestión musical que

no sea su propio lucimiento. Nacida en Stephens, Arkansas, hace 45 años, licenciada en matematica y química en la Universidad de Nebraska y, posteriormente, li-cenciada en música en la célebre Jui-lliard desde su debut en 1976 con L'Incoronazione di Poppea de Mon-teverdi, Hendricks ha venido realizando actuaciones memorables co-mo su Mimi en La bohême, filmada por Luigi Comencini, o sus discos de canciones de Schubert junto al pianista Radu Lupu o de Fauré con Michel Dalberto. El martes, en el Teatro Coliseo, cantará por prime-ra vez en Buenos Aires acompañada por el pianista sueco Steffan Scheja. El programa para la ocasión es toda una muestra de respeto por el público. En lugar de los consabidos hits operísticos o piezas de mero virtuosismo, recorrerá varias de las canciones más bellas -y en muchos de los casos menos escuchadas- del repertorio: Mozart, Schu-bert, Richard Strauss, Poulenc, Chausson, Bizet y Montsalvage.

En enero del año pasado fue la úni-ca intérprete de música clásica invi-tada por Bill Clinton para la Fiesta de Gala con la que celebró su llega-da a la Casa Blanca. "Esperemos que haya un cambio -reflexiona al respecto-, la situación de los negros en Norteamérica no ha evolucionado demasiado en los últimos 25 años, desde que Nixon dijo que las minorías serían benignamente ignora-das. Muchas cosas, incluso, han empeorado. Mi educación en una escue-la segregada fue muy superior a la que tienen los chicos de hoy. Para terminar de empeorar las cosas, vinieron los ochenta: la era de la codi-cia y el reino del yo, yo, yo. Ahora estamos pagando las consecuen-cias." Dirigida por directores como Barenboim, Bernstein, Davis, Von Karajan (que la comparó con María

Callas), Mehta y Solti, y compañe-ra de reparto de casi todos los can-tantes de renombre de la actualidad, Hendricks suele hablar bien de sus colegas y reconocer públicamente, por ejemplo, los méritos de cantan-tes jóvenes como Anne Sofie Von Otter, Barbara Bonney y Nathalie Stutzman. Otro motivo para separarla del resto: sus colegas suelen no te-ner esa misma actitud.



Hendricks tiene 45 años y posiciones políticas de un digno setentismo.

### MUESTRA MULTIMEDIA

MUJERY COMUNICACION

UNA ALIANZA POSIBIA

Del 29 deAbril al 15 de Mayo en el Centro Cultural Recoleta









Ministerio de Cultura y Educación de la Nación

#### En la lucha

En correspondencia con su condición de embajadora de la UNESCO y militante de los derechos humanos, Barbara Hendricks cantó solidariamente el pasado 31 de diciembre en Sarajevo, mientras la ciudad era bombardeada. "Claro que sentí miedo -confiesa-, pero mi se-guridad mucho no me interesa, salvo que me peguen un tiro. Como representante de la UNESCO, más de una vez me toca dormir debajo de un mos-quitero en una tienda de campaña, a la intemperie o entre las ratas. Lo que pasa es que en es-te momento hay 18 millones de refugiados en todo el mundo y me interesa ser su portavoz. Lu-char contra la burocracia y no hacer sólo ruido."

## Los que venden más discos

Los primeros puestos del ranking de ventas de música grabada en la Argentina, correspondientes a la última semana, lucen un verdadero cóctel de ritmos y estilos. Los siete principales vende-dores del momento son éstos:

The Sign

Hay amores que matan 2)

4) The Division Bell 5) Jump Back-The Best

6) Un segundo en el tiempo

Busca una mujer

Ace of Base

Pimpinela

Los Fabulosos Cadillacs

Pink Flovd

The Rolling Stones

Cristian

Luis Miguel

# LA CAJA

sinados en diversos países del mundo desde julio del año pasa-do, 18 por sus actividades profesionales. Estos datos fueron reve-lados esta semana por el Comité de Escritores en prisión del Pen Club. "El caso de Salman Rushdie es sólo la punta del iceberg", señaló el comunicado.

senaro el comunicado.
VISITA. La semana que viene
llegará a la Argentina el escritor
Antonio Muñoz Molina, autor de
El invierno en Lisboa y El jinete
polaco. Admirador y admirado de
Juan Carlos Onetti, Muñoz Molina es uno de los autores jóvenes más interesantes de ese país. Estará en el ICI el 10 de mayo.

DERECHOS. El Programa Na-

cional por los Derechos del Niño v el Adolescente organizó el segundo Concurso Nacional de Ac-ciones Comunitarias, "Del derecho al hecho", dirigido a chicos de sexto y séptimo grados del prima-rio y de todo el ciclo secundario para que participen grupalmente. Un ejemplo: serán considerados tipos de acción comunitarias co-mo las de difusión de los derechos, solidarias, de autoayuda, de de-fensa y mejora del medio ambiente, de puesta en práctica de meca-nismos de participación. Cada grupo deberá titular la acción realizada y llevar un registro escri-to y si se quiere andiovisual. Este registro deberá ser enviado al Programa, en avenida Santa Fe 1548, piso 6°, hasta el 30 de agosto de este año.

# La "Ch" y la "L" son historia y desaparecen del diccionario

(Por Claudio Zeiger) Voces de La Real Academia aprobó que ambas alarma sonaron por estos días. Gente angustiada por el cambio de su letras pierdan su autonomía y formen apellido. ¿Dejaré de llamarme Chávez para pasar a ser Cávez? ¿Habrá que decir dónde puse mis laves y no "mis llaves"? ¿Qué será del Chacho Alvaparte de la C y la L respectivamente. llaves: "¿Que sera del Chacho Alva-rez? Algo de cierto y mucha confu-sión. Las maestras ya no torturarán a sus alumnos al deletrear el alfabeto. Ayer concluyó en la abadía de Santo

do de las secciones americanas.

Desde que comenzó el debate en Burgos, empezó a correr por todo el mundo la novedad. Se empezó a ha-blar de reclasificación, luego de supresión y/o eliminación, o como brome-an en la Academia Argentina de Letras; consultada por Página/12 (ver aparte) de asesinato a sangre fría.

Lo cierto es que desde ayer, y para no hablar de certificado de defunción, la "che" y la "elle" perdieron autono-mía. En rigor, es una vuelta a la más rancia tradición, porque en verdad es tos fonemas no eran autónomos hasta que en 1803, casi dos siglos atrás, pasaron a tener status propio en las gra-máticas. En términos técnicos de la Academia es "la decisión del criterio de orden de entrada de las letras en el diccionario". O sea, anadie se le prohi-birá o mirará mal por pronunciarlas ni se las elimina de la grafía. El chancho seguirá siendo chancho y la llama, llama; lo único, que aparecerán en un or-den alfabético distinto. Pero se sabe que en tiempos informáticos el tema no es menor. Claro que a diferencia de lo que sucede con la "eñe", estas letras no tienen lugar autónomo en los teclados. Sin embargo, miembros de academias, como la de Guatemala, hicieron oír su desacuerdo, opinando que la uniformidad no se origina de moti-vos lingüísticos sino económicos, y que "las máquinas deben adaptarse a la lengua v no al revés

Lo cierto es que la Real Academia intentaba suprimir la autonomía de estas letras hace unos cinco años, y que la falta de unanimidad no lo hizo pomidad sino una forma de votación distinta de mayoría, que aisló a los rebel-

Sinembargo, la muerte de cualquier letra sacude bastante. En radios locales, por ejemplo, hubo ayer consultas angustiadas por los apellidos; en Chi-le, el representante de la Academia de la Lengua no dudó en señalar que este tipo de modificaciones es "una falta de orgullo y entereza". Hasta el úl-timo premio Cervantes, Miguel Delibes, aprovechó el pedestal para decir que "no veo la necesidad de andar ma-noseando el alfabeto".

#### LA ACADEMIA ARGENTINA ACUERDA

## No es por las computadoras

do ni una grafía sino que se lo ordena de modo diferente. Es volver a lo tradicional con el ojo puesto en la computadora", sintetizan en la Academia Argentina de Letras. Esta institución participó del congreso realizado en Burgos, en el mismísimo conven-to desde donde los monjes de clausura benedictinos lanzaron los cantos gregorianos a los charts de todo el mundo, con tres participantes. Aquí en Buenos Aires, en la Academia de Letras minimizaron la muerte de la "che" y la "elle", como de hecho lo minimiza la Real Academia. Para Francisco Petrecca, director del Departamento de Investigaciones Filológicas de la Academia argentina, "es volver a la vieja tradición, al ordenamiento original del Diccionario de la Real Acade-mia. Menéndez Pidal, que poco conintal. Meteridez Puda, que poco computadoras, ya hablaba de colocar la 'Ch' dentro de la 'C' y la 'Ll' en la L'. Tampoco creo que llegue a afectar la forma del alfabeto. Lo importante es que no estamos violando el idioma en beneficio de una empresa. Es una cuestión de practicidad"

#### Belgrano Bajo Calidad y precio Estancia La Maria Luisa para Parrilla Bleu

Saboree el Cordero Patagónico Todo asado especial Pollos de granja Excelentes achuras "El Pampero" Invitamos con Jerez y café

Con vino fino ronda \$ 15 p/persona Todas las tarjetas

Martes a Sábado noche Domingos mediodía para la familia

COMIDAS PARA LLEVAR POLLOS DE CAMPO ENTEROS \$ 7

LA PAMPA 1391 (a 1 cuadra de Libertador)



Domingo de Silos, Burgos, España, el X Congreso de la Real Academia con

un vibrante llamado al rey Juan Car-los a la unidad de la lengua entre es-

nos a la liniciat de la lengua entre es-pañoles y americanos, pero el debate central y que tanta zozobra causó es ni más ni menos que la desaparición de la Ll y la Ch del alfabeto.

En concreto, lo que persigue la Re-

al Academia con respecto a estas le-tras dobles es su reclasificación, "pe-

ro no supresión de las consonantes", que de ahora en más serán reordena-

das en los diccionarios en los aparta-dos C y L. "Es una reclasificación que

sigue las directrices de la UNESCO

por razones prácticas de uniformidad",

explicó una vocera del Ministerio de Cultura español. Sin embargo, y sobre

todo después del affaire de la "eñe" -cuando la Comunidad Europea y las multinacionales de la informática pre-

sionaron a España para uniformar (en coincidencia con la UNESCO) los te-

clados de los ordenadores- la resolu-

ción que se debatió a lo largo de toda

esta semana trajo una gran resistencia

de lingüistas y académicos, sobre to-

Almuerzos Menú a la Carta Descuento 20%

Obligado 2080

(esquina Juramento)

Reservas 788-4400



#### LOS COLORES DE LA EXCELENCIA: BLEU, BLANC, ROUGE

Si estuvo alguna vez en el Gran Hotel de París, Regines, o en el Orient Express -el lujoso tren que viaja de Londres a Venecia- reviva esos buenos momentos en Demaría y Sinclair. De lo contrario, experimente lo que se siente comiendo un exquisito *Pollo con salsa de morillas*, preparado por el mismo chef que dirigió la cocina de estos prestigiosos lugares que

Hace doce afios que se inauguró en Punta del Este y va a cumplir su cuarto año en nuestro país brindando excelencia en cocina francesa con especialidades tales como la Raya al azafrán un clásico del Bleu que hizo famoso al restaurant, Ensalada de hízado, Marquisse au Chocolat y el Plato de frutas y sorbetes.

Además, brinda servicio de catering y se dan clases de cocina en el mismo restaurant. Abierto a la noche, mediodía sólo con reservas. Tarjetas de crédito. Tel.: 777-1195 y 773-7318 Quique Rojo



#### Restaurant Unico Asador Criollo en Belgrano

Especialidades al Asador Asado - Vacío - Lechón Chivito - Cordero

Abierto: martes a viernes de 12 a 15 y de 20 a 24 sábados, domingos y feriados de 20 a 03

Todas las Tarjetas de Crédito

MENDOZA 2450 Reservas: 786-4294



UN MUNDO DE SABORES. **MUSICA Y RECUERDOS** 

Lunes a Viernes mediodía excelente menú ejecutivo con platos a elección

Ambientado con buena música Martes y miércoles menú italiano acompañado por arias de ópera Olleros 1752 - Res.: 777-4357



Abierto todos los días Junin 1121 - Tel.: 826-8805

Página/28

Jueves Puchero

Viernes y Sáhados Fondue

Juncal 2383 Tel.: 821-7236



#### FIESTAS ΕN

**EXCLUSIVO SALON CON VISTA AL RIO** 

CASAMIENTOS, CONVENCIONES, EMPRESAS, QUINCE AÑOS, EVENTOS ESPECIALES, DESPEDIDAS, BAR-BAT-MITZVA, AGASAJOS, AIRE ACONDICIONADO, ESTACIONAMIENTO, PRIVADO Y VIGILADO, DISC-JOCKEYVIDEO, ILUMINACION ESPECIAL, RECEPCIONISTAS, "SALON SIN CARGO - PRECIOS RE-INAUGURACION, DESDE \$ 30 p/p RAFAEL OBLIGADO S/N - COSTANERA NORTE Reservas: 782-1757 785-5832 / 5860 Sres: SILEONI - ANTELLO - CLARRA En el 1º Piso de "A'Nonna Immacolata"

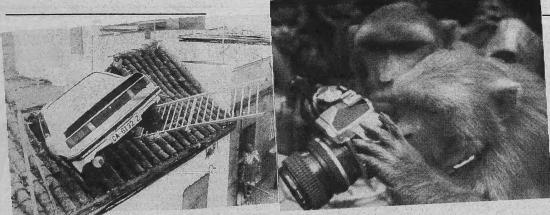


Parrilla a Leña - Comidas Especialidad de parrilla uruguaya

Pollo al plomo - Chotos Pamplonas (lomo-pollo-cerdo) Además de variados platos de comida casera. Almuerzos de trabajo \$ 9 aprox. (inc. bebida)

Arribeños 2393 (esq. Blanco Encalada) Tel.: 786-8423 - Martes cerrados Estacionamiento vigilado - Ambiente climatizado Ya es tiempo de Fondue... La Petite Fondue AUTÉNTICA COCINA SUIZA

Av. del Libertador 2242 Olivos - Tel.:449-1054



LA TELEVISIÓN DE LOS 90

# El ocaso de los bloopers

#### El rating

En materia de rating, la estética de los bloopers sigue en pun-ta. El domingo 24 de abril, por ejemplo, "Ritmo de la noche" (Telefé) captó una vez más la mareceite) capio una vez mas sa ma-yor cantidad de audiencia, totali-zando 18.9 puntos contra los 16.2 puntos de "Fútbol de primera" por Canal 13 y los 10.6 puntos que contabilizó Gerardo Sofovich con "La noche del domingo" en ATC. Durante la semana, y después de un comienzo auspicioso para "Or-sai de medianoche", los números sal de niedianoche, fos núnicios volvieron a sonrefre a Marcelo Tinelli y su "Videomatch". Siempre según los datos de la empresa IBOPE, la troupe de Telefé obtuvo el 26 de abril un promedio de 9.5 puntos, mientras Gonzalo Bonadeo en el 13 registró 6.3 pun-Bonacecenel 1 registro 6.3 pun-tos. El noticiero "ATC 24" se ubi-có en el tercer puesto con 4.5 pun-tos, ganándole a Víctor Hugo Mo-rales, quien totalizó 2.7 puntos con "La noche menos pensada" que emite Canal 9.

Primero fueron los bloopers, las ansias de aparecer en televisión y llevarse los mil dólares que prome-tía Marcelo Tinelli en "Ritmo de la noche". Ahora los programas humorísticos seducen a sus espectadores para que se transformen lisa y llanapara que se transformen IIsa y llana-mente en humoristas. Jorge Guinz-burg, en el primer programa de su ci-clo 1994, le pidió a la gente que in-vente, grabe y envíe situaciones gra-ciosas, sus propios sketches, para emitirlos en "Peores nada". En el programa de Marcelo Tinelli, mientras tanto, se intentará cerrar cada bloque con un chiste de los espectadores. La idea es una copia del show "América's Funniest People" (La gente más divertida de América), que se emite en la cadena norteamericana ABC los domingos a las 19. Los bloopers fueron la primera for-

ma de alimentar un programa humo-rístico con el mercado del video hogareño. El programa donde nacieron los bloopers también se emite los domingos por la ABC y se llama "América's Funniest Video Home". Para que el material no se agote, a sus pro ductores se les ocurrió propiciar un intercambio de videos con ciclos si-milares de todo el mundo. Gracias a ese convenio, en la pantalla de "Vi-

Una de las revoluciones de la década en la pantalla chica fue la irrupción de los bloopers, primero como importación indiscriminada y luego como forma participativa del público. Hoy, el esquema parece saturado y lentamente empiezan a consolidarse otras tendencias



Marcelo Tinelli, Mr. Blooper,

deoMatch" y "Ritmo de la noche" pueden verse tanto norteamericanos en desgracia, como japoneses, sudamericanos o europeos. Así como a los estudios de la ABC llegan mensualmente los bloopers que la gente de Tinelli recolectó en la Argentina.

Este año, sin embargo, la produc-ción de bloopers argentinos ha baja-do, y en las emisiones de Tinelli aún no se emitió ningún video-accidente nacional. Si a fines del año pasado el público enviaba al programa alrededor de 30 bloopers por semana, ahora apenas llegan 10 y de menor calidad. También se promocionan menos los mil dólares que ofrecía "Ritmo de la noche" al mejor blooper nacional. En Estados Unidos, el ganador sema-nal se lleva 10 mil dólares, y hay un premio consuelo de cinco mil verdes para el segundo lugar. Lo cierto es que el "América's Funniest Video Home" se sostiene exclusivamente de Home sesostiene exclusivamente de bloopers, mientras que en los ciclos de Marcelo Tinelli se transformaron en algo secundario, y el primer pla-no lo ocupan ahora los humoristas y sus bromas callejeras.

Blooper significa literalmente 'metida de pata", y su historia en la Argentina de pada, y su instolat en la Argentina se remonta a "Deportes en acción", el programa de Nicanor González del Solar, que se presenta-ba con una sucesión de accidentes deportivos. Rápidamente, la presenta-ción se hizo más famosa que el programa mismo. También los utilizó Adrián Paenza en "Lo mejor de la NBA", exclusivamente referidos al básquet. Pero la fiebre del blooper se desencadenó cuando Tinelli ofreció dinero a cambio.

Para los empresarios de la televisión, el blooper fue una idea genial por el rating que arrastró y por los gastos mínimos de producción que origina la utilización del público como actores, camarógrafos y produc-tores. El humor del "América's Funriest People" ya no se apoya en lo ac-cidental, sino en lo premeditado. A cambio, los concursantes pueden lle-varse otros 10 mil dólares semanales de recompensa para el video más divertido. La idea dio tan buen resultado como con los bloopers, ambos pro gramas empatan en el rating estadou-nidense y son los más vistos de la ABC durante el domingo.

### les de la televisión, y por otro el costo de producción es muy alto y el resultado de repercusión en el público fue escaso". DICADILLY CHICO NOVARRO SILVANA DI LORENZO Arrâncame la Vida !!

VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

XUXA. El abogado Luiz Claudio Moreira declaró al diario Folha de Sao Paulo que Xuxa aceptaría ha-cerse un análisis de SIDA en caso

suo r dualoque Auxa aceptaria nacerse un análisis de SIDA en caso
de que sea solicitado por la justicia. La declaración está vinculada
con el juicio que la animadora le
inició al semanario Noticias da Semana que en octubre publicó una
nota insinuando que la animadora
estaba afectada por la enfermedad.
ESTRENOS. El jueves 12 de
mayo a las 22 Telefé pondrá en
pantalla el primer capítulo del melodrama "Para toda la vida", con
libro de Gerardo Taratuto y dirección de Diana Alvarez. "Para toda..." está protagonizado por Patricio Contreras y Cristina Murta,
con Rubén Stella y Aldo Barbero,
entre otros. El mismo día, a las 23,
regresa el ciclo periodístico "Edi-

regresa el ciclo periodístico "Edi-ción Plus", realizado por Produfé y producido por Lucía Suárez. En nto, el martes próximo Telefé presentará en los estudios Sono-tex la telenovela "Perla negra", de

Enrique Torres (que el lunes a las la estrenó en Canal 13 "Nano"). La nueva tira que tendrá como nueva pareja de Andrea del Boca al niño mimado de las españolas

Gabriel Corrado, aún no tiene horario ni fecha de salida confirma-

da aunque se barajan el horario del

SOLA DIJO NO. Las conver-saciones entre Miguel Angel So-

saciones entre Miguel Angel So-lá y los directivos de América 2 para incluir en la programación '94 un ciclo similar a "Cartas de amor en casete" que el año pasa-do emitió ATC no llegaron a buen

puerto. **ANGEL.** El lunes 13 de junio ATC pondrá en pantalla la última

edición de la comedia musical "El Angel de Pepe", escrita y dirigida

Angel de Pepe", escrita y dirigida por Pepe Cibrián y Angel Mahler, que debutó en la pantalla el Iunes 4 de abril a las 21. Según explicó a Página/12 Juan Choutsourián, gerente de programación de ATC, "Cibrián y Mahler cumplieron el

contrato que tiene vigencia por tres meses pero decidimos de común

acuerdo no renovarlo ya que por un lado, el ciclo es un producto de-

coroso y digno pero que no entra dentro de los parámetros industria-

#### CIMACOM ISD Director ADELQUI CAMUSSO CINE Grupal y/o individual NUEU0 2628-9475•611-3640 aev. y Vier. 21.30, Sáb. 21 y 23, Dgo 21 hs

# @ MICHELANGELO & SEXTETO MAYOR ENRIQUE DUMAS - MARIA GRAÑA JOSE COLANGELO Bailan: Carlos e Ines Borques y Roberto y Vanina Martes a Domingos 22 hs. \$35 c/copa - \$60 cEna \$How Balcarce 433 San Icimo 16.334.4324/22.331.5392 FIESTA CARIESINA SHOW TROPICANA (CUBa)

#### Los diarios en las escuelas



El proyecto El diario en la escuela se puso en marcha por noveno año consecutivo, con un acto celebrado el martes en la Sociedad de Distribuiconsecutivo, con un acto celebrado el martes en la Sociedad de Distribui-dores de Diarios, Revistas y Afines. Junto a representantes de los perió-dicos que participan de esta actividad — Página/12 es uno de ellos-, estu-vieron autoridades municipales de la Secretaría de Educación, de Ense-ñanza Media, de la Dirección General de Educación y de la Dirección de Investigación. También asistieron los supervisores de los distritos esco-lares primarios 1, 2, 20 y 21, y del Distrito Escolar Secundario 21, y dis-tribuídores de distintas zonas de la Capital Federal y el Gran Buenos Ai-

OLIVERIO

Jazz & Blues

Boulogne Sur Mer 547 Tel. 962-9420

SABADO 7 de MAYO

DOMINGO 8 de MAYO stro I.F.T. - B. Sur Mer 547 - Tel. 962-9420

16 MUSICOS EN ESCENA

Artistas Invitados: Graciela COSCERI (Voz) - Juan José HERMIDA (Pian 20, 21, 22 y 23 de MAYO Teatro I.F.T. - B. Sur Mer 547 - Tel. 962-9420

#### **JOE ZAWINUL** TRILOCK GURTU

Arieta Invitado:

PARTO A TECNOSTO A TECNOST 3, 4 y 5 de JUNIO Teatro I.F.T. - B. Sur Mer 547 - Tel. 962-9420

TODO EL LATIN - JAZZ

14 MUSICOS EN ESCENA

9, 10 y 11 de JUNIO Teatro I.F.T. - B. Sur Mer 547 - Tel. 962-9420



ABRACADABRA Walt Disney en cast. Con Bette Midler y Jessica Sarahh Parker. Los Angeles 1, Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18.10, 20.10 y 22.30.-

ADIOS MI CONCUBINA P/M/16 De Chen Kaige, Con Leslie Cheung

y Zhang Fengyi.
Gaumont. Rivadavia 1635. 403050. A las 15, 18.30 y 22.Trocadero 2. Lavalle 820. 3221455. A las 14.20, 17.30 y 20.40. Vier. v Sáb. trasn.: 0.30.

BEETHOVEN 2 -APTA-Con Charles Grodin. En castellano. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.10, 16.55, 18.40, 20.25 v 22.10. Sáb. trasn.: 0. -

CAMBIODE HABITO 2-APTA Con W. Goldberg y Maggie Smith. Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. 23). Sáb. trasn.: 1.10. -

CERCA DEL PARAISO-APTA Dir.: Nikita Mikhalkov. Con Badema Bayaertu y Vladimir Gostukhin. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. Alas 15.45, 18, 20.30 y 22.50.

3515. Atas 15.45, 16, 20.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20, Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -

trasn.: 1.30. -Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 16, 18.20, 20.40 y 23.

CIUDAD DE ANGELES

PIMI6-De R. Altman. Con Tim Robbins, Andie McDowell y Jack Lemmon. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 14.10, 18 y 21.50. Sáb.

trasn.: 1.20. -América, Callao 1057, 811-3818. A las 14.40, 18.20 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.15. -

COMO AGUA PARA CHOCO-

COMO AGUA PARA CHOCO-LATE - P/M/1\$-Con M. Leonardi y Lumi Cavazos. Cineplex Lavalle 3, Lavalle 727, 322-6967. A las 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn; 1.30.

trasn.: 1,30. CONVIVENCIA -P/M/16De Luis Galettini. Con J. Sacris

De Luis Galettini. Con J. Sacristán. Luis Brandoni y Cecilia Dopazz. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322. 1936. A las 13.50, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 120. -Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 20.582-3787. Alas 14, 16, 18, 35, 20.50y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15. -Paseo Alcorta. L'Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 14.30, 16.35, 18.45, 20.55 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 130. -Patín. Rullicich. I. Prasafes, 1245.

trasn.: 1.30. - **Patio Bulirich 1.** Posadas 1245. 815-8328. Ā las 14.30, 16.35, 18.45, 20.55 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. -

DISTRACCION FATAL

PANTA-CULT FATAL PMMT8-CON Armand Assante y Sherilyn Fenn. Dir.: Carl Reiner.
Metro 3. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15
Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A lass 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sāb. trasn.: 1.15. - Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta 8.06-5665. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. y Sāb. trasn.: 1.30. - EL BANOUETE DE BODA

EL BANQUETE DE BODA

EL BANQUETE DE BOUA P/M/16-Dir: Ang Lee, Con Winston Chao y May Chin. Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.10, 19.10 y 21.10 (Vier, a Dgo. y Mife, también 23.10). S5b. trasn.: 1.10. -

EL DEMOLEDOR -P/M/13-Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.05, 15.20, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -

EL FUGITIVO -P/M/18-Con H. Ford y Tommy Lee Jones. Suipacha 2. Suipacha 442, 322-1195. A las 20.15 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.45. -

EL INFORME PELICANO

PM/14-Con J. Roberts y D. Washington. Alto Palermo 1, Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14, 16.45, 19.35 y 22.25. Vier. y Sab. trasn.: 1.-Normandie 3. Lavalle 855, 322-1000. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Sab. trasn.: 1.20. -

EL MARIDO DE LA PELU-QUERA -P/M/16-Con J. Rochefort y Anna Galiena. Ideal 5, Sujpacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.10, 19.10 y 21.10 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23.10). Sáb. trasn.: 1.10. -

23.10). Sāb. trasn; 1.10. -EL ULTIMO MARTES 13: LA MUERTEDE JASON - P/M/16-Con John D. Le May, Kari Keegan y Kane Hodder. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 1340, 1540, 17.35, 19.30, 21.35 y 23.30. Vier. y Sāb. trasn; 1.40. -

EN EL NOMBRE DEL PADRE

-P/M/16-De Jim Sheridan. Con Daniel Day-De Jim Sheridan. Con Damet Day-Lewis y Emma Thompson. Losuar 2. Corrientes 1743. 40-6100. A las 15.10, 17.35, 20.10 y 22.45. Sáb. trasn.: 1. -Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.50. Vier.

y Sáb. trasn.: 1.15. - **Trocadero** 3. Lavalle 820. 322-1455. Alas †4.10,17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.05. -

FILADELFIA -P/M/13 c/Res.-Con T, Hanks y D, Washington. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. Alas 13.15, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 15.40, 18, 20.30 y 23. 8603. A las 15.40, 16, 20.50 y 25. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.10, 15.35, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn. 1.30. -

DURASSIC PARK PIM/19-De Sieven Spielberg, En castellano. Cineplex Lavalle 22. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Vier. y S&b. trasn.; 1.25. -

LA CASA DE LOS ESPIRITUS

PIMI3 c/Res.-Con Winona Ryder, Meryl Streep, Jeremy Irons y Antonio Banderas. Alto Palerme 2. Av. Santa Fe 232. 821-6800. A las 14, 10, 17, 1950 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-Grand Splendid. Av. Santa Fe 860. 812-0808. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.35. Vier. y Sáb. trasn.: 1 30.

1.30.Fguará. Lavalle 940. 393-9931. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Paseo Alcorta 3. Sálguero y Alcorta 80.6-5655. A las 14.10, 17.95 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Patio Bullrich 2. Posadas 12.45. 815-8328. A las 14.10, 16.45, 19.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-

LA EDAD DE LA INOCENCIA

-APTA-De Martin Scorsese. Con Daniel Day-Lewis y Michelle Pfeiffer. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 19.30 y 22.30.

46-2113. A las 15, 19:30 y 22:30.
Sáb. trasn.: 1. Suipacha 1. Suipacha 442. 3221195. A las 15, 17:30, 20 y 22:30.
Sáb. trasn.: 1. -

LA LECCION DE PIANO

De Jane Campion. Con Holly Hun-ter y Harvey Keitel.

Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.45 (Mar. 15, 17.30 y 20). Sáb. trasn.:

L10.LA LISTA DE SCHINDLER P/M/13 o/Res.Dir. Steven Spielberg, Con Liam Neeson y Ben Kingsley.
Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14, 17:50 y 21.45. Vier. y \$8b. trasn. 1.15.Mosumental 3. Lavalle 780. 393-865. A las 13.30, 17.30 y 21.30. Vier. y \$6b. trasn. 1.30.Santa Fe Z. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.30, 18.10 y 21.50. Vier. y \$8b. trasn.: 1.30.LIERDEN A WILLY SADTA.

LIBEREN A WILLY -APTA-Hablado en castellano. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.-

15.30, 17.40, 19.50 y 22-LO QUE QUEDA DEL DIA PM/M3-De James Ivory, Con Anthony Hop-kins, Emma Thompson y James X-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. Alas 14, 16.50, 19.45 y 22.40. Sab. trassn.: 1.10. -Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. Alas 14.30, 17.10, 20 y 22.40. Sab. trassn.: 1.15. -Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. Alas 15.30, 19.20 y 22.20. Sab. trassn.: 1.10. -

Săb. trasn.; 1.10. LOS ARISTOGATOS - APTAWalt Disney presenta un filme hablado en Castellano.
Los Angeles Z. Av. Corrientes
1770.40-3742.476-2405. A las 13,
44-50, 16-40, 18-30, 22.09 y2.210Suipacha 24.2 3221195. A las 14, 15-40, 17-10 y
18.45.

LOS TRES MOSQUETEROS -APTA-Con Charlie Sheen y Kieffer Sutherland. Ideal 6. Suipacha 378, 326-3300. A

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.20: Terreno Salvaje

Miér. 50% desc.-

las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10. P/M/18- Sáb. trasn.: 1.20. Miér Miér, también 23), Sáb, trasm; 11.0.
Mi YIDA COMO HIJO -PAM16Con Robert de Niro y Ellen Barkin.
Dirz. Michael Caton-Jones.
Lorca 2, Av. Corrientes 1428, 405017, A las 15.30, 17.50, 20.10 y
22.30, Sáb, trasm; 11.0. Trocadero 1, Lavalle 820, 3224155, A las 13, 15.30, 18, 20.25 y
22.50, Vier, y Sáb, trasm; 11.0. -CENERAL PAZA Cabildo 2702 781-1412. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30: Lo que Queda del Día -P/M/18 Sáb. trasn.: 1. Miér. 50%

LIDO Av Cabildo 3241 701-LIDO, Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 14.30, 18.30 y 22.30: Jurassic Park-S/R- 16.50 y 20.50: Beethoven 2, en castellano. Sáb. trasn.: 0.40: Jurassic Park. Miér. 50% desc.-

MIGNON, Juramento 2433, 784-3899, A las 14, 17.50 y 21.40; La Lista de Schindler - P/M/13 c/Res.-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50%

MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES -PM/13-Con Denzel Washington y Emma Thompson. Ideal 2. Suipacha 378, 326-3300. Alas 15, 17.05, 19.10 y21.15 (Vier. a 120. y Miér. también 23.20). Sáb. trasn.; 1.20. -

NUEVAMENTE AL ACECHO

-APTA-Con R. Dreyfuss y Emilio Estévez. **Normandie 4.** Lavalle 855. 322-1000. A las 13.15, 15.45, 18.20, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -

PAPA POR SIEMPRE -APTA-Con Robin Williams y Sally Field. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015.823-7878. A las 14.55, 17.35,

2015, 82.5 0.5 db. trass. 1.4.5.5, 17.35, 20.15 y 22.50. Sdb. trass. 1.15. - Normandie 1. Lavalle 855, 322-1000. A las 13.40, 16.30, 19.50 y 22.50. Sdb. trass.: 1.25. - Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.50, 20.10 y 22.40. Sdb. trass.: 1.20. -

SINTONIA DE AMOR -APTA-

Con Tom Hanks y Meg Ryan.

Premier 3. Av. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.10, 17.10, 19.10,

TERRENOSALVAJE -P/M/13-

TERENO SALVAJE - P/M/IB-Con S. Seagal y Michael Caine. Ocean 1, Lavalle 739, 322-1515. A las 13.20, 15.40, 18.15, 20.45 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 14, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30

UNMISTERIOSO ASESINATO UNMISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN - P/M/18-Con Woody Allen y Diane Keaton. Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. 23). Sáb. trasn.: 1.10. -

y Mier. 23), Sab. trasn.: 1.10.UNA VEZ EN LA VIDA - P/M/18De Louis Malle. Con Jeremy Irons,
Juliette Binoche y M. Richardson.
Losuar I. Av. Corrientes 1743. 406100. A las 14.30, 16.35, 18.40,
6100. A las 14.30, 16.35, 18.40,
62.55 y 2.31, 0.36 bi trasn.: 1.15.Maxi I. Carlos Pellegrini 657, 3261822. A las 15.25, 18.05, 20.50 y
23.10 (Mar. 15.25, 17.50 y 23.10).
Sab. trasn.: 1.30.-

VERDAD O CONSECUENCIA

-P/M/18-Con Billy Zane, Dir.: R. Eisenman, Trocadero 5, Lavalle 820, 322-1455, A las 13.55, 16.25, 18.45, 21.15 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12.50, 17.15 y 21.40: Cuestión de Honor - P/M/16-10.55, 15.15 y 19.40: Noche de Rosa.-

Lespoldo Lugones. Corrientes 1530, 46-8611. Homenaje a Fran-cois Truffaut: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Jules et Jim, con Jeanne Moreau, Oskar Werner y Boris Bassiak, Pl. \$ 3.

BARRIOS

BELGRANO Av.
Cabildo 2165, 781-7200. A las
14.15, 18 y 21.50; Ciudad de
Angeles-PM-II6-Sāb trasn: 1.15.
Miér. 50% desc.BELGRANO 1. Obligado y
Mendoza, 781-8183. A las 14.10,
17, 19.50 y 22.40; La Casa de los
Espíritus-PMIJ 3 c/Res. - Vier. y
Sāb, trasn: 1.30, Miér. 50% desc.BELGRANO 2. Obligado, y

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.15, 15.35, 18, 20.30 y 23: Filadelfia -P/M/13 c/Res.- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13:30, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20 y 23:20: Distracción Fatal-P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1:30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Una Vez en la Vida -P/M/18- Sáb. trasn.: 1. Miér.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.20: Convivencia -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.20. Miér.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 15, 17.40, 20.20 y 22.55: Papá por Siempre -S/R- Sáb. trasn.: 1.15.

BELGRANO

21.10 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.40, 17.15, 20 y 6500. Cont. 14.40, 17.15, 20 y 22.40: En el Nombre del Padre -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 15.30, 18, 20.30 y 23: Cerca del Paraíso - S/R-Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont.: 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30: El Informe Pelícano - P/M/18- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Miér. 50% desc.-



COLON, Libertad 621, 382-0554 COLON. Libertad Cd. J. 38-4003-4
UERNES 29 a las 21: Func. Ext.
N° 77 Org. por el Mozarteum
Argentino. ORQUESTA DE
CAMARA "FERENC LISZT".
Häendel: Concerto Grosso Opus 6
N°4; Bach: Concierto para violín en
La Menor; Mozart: Divertimento K
136; Concierto para violín x 218.
Director y solista: Issae Stern.
SABAD 30 a las 20.30: Func.
fuera de Abono N° 97. Opera.
fulca: "Higeenia en Tauride".
Montague, Rendall y Malis. Coro
Ext. (Dir. Inv. Sicuri). Orq. Est. del
T. Colón. Dir.: Ivor. Bolton.
TANNHAUSER: En venta los Sob.
de Ab. (Mayo 10, 12 y 15) y la Func.
fuera de abono (Mayo 17). Balea \$
80. Del. de Paraíso \$ 16NOTA: ABONO ESPECIAL - 6
Funciones. Operas: Cilea, "Adriana". VIERNES 29 a las 21: Func. Ext.

NOTA: ABONO ESPECIAL - 6 Funciones, Operas; Cilea, "Adriana Lecouvreur"; Janacek, "Jenufa"; Puccini, "Madama Butterfly", Bizet, "Carmen"; Concietto Sinfónico-Coral: Schoenberg, "Gurrelieder", Ballet: Tchaikovsky, "Onegin"; Pl. \$ 450. Del. de Paraíso \$ 90. En vta. en Boletería, Tucumán 1111.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALA CASACUBERTA: COMPAÑIA CHEEK BY COMPAÑA CHEEK BY
JOWL (Inglaterra) presentado
"Medida por Medida", de
William Shakespeare. Juev. a las
20.30. Vier. a las 14.30 y 20.30.
Sáb. a las 21. Pl. \$ 15.
SALA MARTIN CORONADO:
COMPAÑIA PHILIPPE GEN-

SALA MAKIIN CORONADU;
COMPAÑIA PHILIPPE GENTY (Francia) presenta: "Derivas"
(estreno). Aut y Dir.: Philippe
Genty, Coroge; Mary Underwood,
vier. a las 21.30, Sáb. a las 17 y
21.30, Pl. \$ 22. Pull. \$ 18.SALA CUNILL CABANELLAS:
LAS DELICADAS CRIATURAS
DEL ARRE. 3 piezas breves de Facria Lorca: "El Pasco de Buster
Keaton", "La Doncella, el Marierro y el Estudiante" y "Quimera", Comedia Juvenil del Teatro San
Martín. Dir, Graf. Juan Carlos Gené.
Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22.
Pl. \$ 6. Loc. en Vta. c/S d. de antic-

P.I. 5 6. Loc. en via. c/5 d. de antic-COMPLEJO ENRIQUESANTO DISCEPOLO - TEATRO PRES-IDENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. "PANTALEON Y LAS VISITADORAS", s/la novela de Mario Vargas Llosa. Con Franklin Caicedo, Camila Perssé, Ignacio Quirós y Horacio Roca. La pertic. de G. Brizuela Méndez, H. Caprera, C. Narova y J. Ortega Dir. Hugo Urquijo Cortog. E. Romero. Dir. Mus. H. Corral. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30.-NACIONAL CERVANTES.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 476-4224. SALA MAYOR: Juev. a Sáb. a las 21:



Página/30

musical s/la tiracómica de la revista

ico Tipo. Libro: Miguel M. Hernández. Dir.: Francisco Javier.-SALA ARGENTINA: Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20:



ANDAMIO '90, Paraná 660, 46-1484. Juev. a Sáb. a las 21.30: An-damio '90 presenta una co-produc-ción con el TMGSM: "FIDELA", de A. Ferretti. Dir.: L. Juster. Loc. \$ 10. Res. telef. Sala climatizada.

AP-SARAS. Moreno 3322. 864-7093. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 19. "EL QUE ME TOCA ES UNCHANCHO", de A. Drago. Dir.: J. J. Ovalle. Con S. Gesen, A. Com-piano y elenco. Est. y Jub. 50% desc.-

pianoy elenco. Est. y Jub. 50% desca-ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. SALA 1: Mabel Manzotti y Ulises Dumont: EN PAMPA Y LA VIA, de M. Falabella y M. C. Barbosa. Dir. Gral: V. García Peralta. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30-SALA 2: Dorys del Valle y Ju-Vitali en: TAXI A BAGDAD. Dir.: Hugo Gregorini. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30-SALA 3: Oscar Monzzo, Virginia Dacaly Graciela Urbanri Izzi en: EL MADRID DE LOS ASTURIAS.

Zarzuela. Idea y Dir.: O. Monzo Jucv. a Sáb. a las 22. Dgo. a lás 21. SALA 4: Marikena Monti en: FUE GALA 4: MATIKENA MONTI EN: FUE-GOS II, con N. Saúl, F. Otero y A. Ibars. Dir. Gral.: A. M. Stekelman. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30.-

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. 2 ULTIMAS SEM-ANAS. Espectáculos Gallo pta: Mar. a Vier. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo. a las 19.30: POR LAS CALLES DE MADRID II LAS CALLES DE MADRID II Un musical con toda la magia de la zarzuela, el baile y el canto español. Art. Inv.: Jorge Luis y Conchita España. Dir. Mus.: Dionisio Riol. Desc. a jubil. Amb. Climat.-

Desc. a Jubil. Armo. Culmar-ATENEO. Paraguay 918. 328-2888. 4º año ¡Ultima Temporada! Thelma Biral, Susana Campos, Nora Carpena, Moria Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS De Santiago Moncada. Dir.: Luis Agustoni: Mar. a Vier. a las 21.30. 856. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20.30. Proh. Men. 16 años.-

AUDITORIO BAUEN. Callao 360, 372-6906. Miér, a Vier, a las 21.30. Sáb, a las 21 y 23. Dgo, a las 20.30; EL ENEMIGO DE LA CLASE Con Fernán Mirás, José María Monje, Federico D'Elía y elenco. Dir: Luis Romero. Prec. pon. Loc. en via.

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING. Acoyte 52. 902-6900. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Mabel Pesen y Carlos Gros en "EL ILUSTRE SEÑOR JUEZ", de

AUDITORIO HUGO DEL CAR-RIL, Av. Belever RIL, Av. Belgrano 665. Vier. a las 21.45: EL CLAN HONIRICO pre-senta: "DALI CARNE Y 21.45; EL CLAR HOWING OFFI senta: "DALI, CARNE Y SUENOS", con M. Moscoso, A. Burdeos y elenco. Aut. y Dir. Roberto Paiva. Loc. \$7. Jub. gratis.

AUDITORIO SHA. Sarmiento 2233, 952-5570, Juev. a Sáb. a las 21:
"PARAISO", de J. M. Paolantonio.
Con Susana Osorio y Mirta Ceballos.
Dir. Gral.: Alejandro Andrade.-

BABILONIA, Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. a las 21:

#### BATALLA DE NEGRO Y PERROS

de B. M. Koltes, Con O. Lovero, J. de B. M. Koltes. Con O. Lovero, J. P. Reguerra y elenco. Dir: J. Hacker. Sáb. alas 23:30: BABILO-NIA RIE - MUSEO DE ARTE COMICO. Teatro-Kermesse-Museo de objetos, radio, imágines historietas. Idea y Dir. Gral: H. Malamud. Dir. Teatral: C. Hochmann y R. Podolsky. Sáb. y Dgo. a las 21: El Periférico de Objetos: CAMARA GESELL, de Veronese Dir: D. Veronese y E. García Webbi. Con L. Yusem y el Periférico de Objetos: Periférico de Objetos.-

BLANCA PODESTA. Corriente 1283/5, 382-25929140. Vuelve el suceso del '93: NORMA ALEAN-DRO y ALFREDO ALCON en: ESCENAS DE LA VIDA CON-YUGAL, de Ingmar Bergman. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgo. a las 20.

BROADWAY. Corrientes 1155. 382-2345, Vier., Sáb., Lun. v Mar.

a las 21: ELEONORA CAS-SANO presenta a los GRANDES DE LA DANZA: María Giménez, DELA DANZA: Maria Giménez, Igor Yebra, Guido de Benedetti. Con el Ballet Argentino. Dir.: Lidia Segni. MAYA PLISET-SKAYA Festejando sus 50 años con la danza. Prog.: "Giselle", "Bloddy Vamp", "Arraigo", "La Muerte del Cisne" y "Carmen".

BULULU, Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier. a las 22: "¿QUIEN, YO?, por Los D'Enfrente, Vier. a las 23: "NADIE ME QUIERE", con M. Rocco. Vier. a las 24. Sáb. a las YO?, por Los D'Enfrente, Vier, a
las 23: "NADIS ME QUIEREF", con
M. Rocco, Vier, a las 24, Sáb. a las
2.30: "PORTA-LIGAS", con
R. Arazareno, Vier, a las 24, Sáb. a las
2.30: "PORTA-LIGAS", con
Lorente Control Control
Lorente Control
Loren

CAFE MONTSERRAT. San José CAFE MONTSERRAT. San José 524. Vier. y Sáb. a las 23.30: Presenta: "CORTITAS LAS BARBIS". Mariana Briski y Sandra Monteagudo en su espectáculo de humor.-

CALLEION DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759. 862-1167. Vier. y Sáb. a las 21.30: PISTA 4 en "NADA LENTAMENTE". Vier. a las 0: "El Grupo Ginés" en LA FERIA DE RINGAL. Sáb. a las

CATULO CASTILLO, Bmé, Mi-CATULO CASTILLIO, Bmé. Mi-re 970. 345-2774, Juev. y Vier. a las 21. Sab. a las 20.45 y 23. Dgo, a las 20: Carlos Carella, Patricio Contre-ras, Leonor Manso y Cipe Lincovsky en: EL PATTO DE ATRAS. Aut. y Dir.: Carlos Gorostiza. Loc. en vta. c/5 d. de antic.-

CELCIT, Bolívar 825, 361-8358. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21:
"DEBIDA OBEDIENCIA", con E.
Claudio, T. Galimany, L. Garvie y
M. de la Paz Pérez. Dramat. y Dir.:

CENTRO CULTURAL RICAR-CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS, AV. Corrientes 2038.
953-0390. Vier. a las 23: CADAVER EXQUISITO. Por el Grupo
Petritius". A las 24: LOS OLES.
Dir.: E. Cerro. Con R. López. Sáb.
a las 21:30: LOCAS POR
MANUEL. Dir.: A. Mateo. A las
23: LAS TILAS. Dir.: E. Cerro. Con
B. Lónez Peccheros de la color. R. López. Dgo. (estreno) a las 20: LA REVOLUCION DE MAYO. por Labola. Dir.: D. Casabla

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Vier. a las 18: FUENTE-OVEJUNA, de Lopede Vega. Dir.: A. Di Stéfano. Sáb. a las 20.30: LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, de A. Casona. Con M. Gentile, R. Aznar y E. Boccheto. Dir.: A. Di Stéfano. Sáb. a las 22. Dgo. a las 19.30: NOCHE FLAMENCA. los el Ballet Andalucía. Auspicia la Embajada de España. Libro y Dir. Gral.: A. Di Stéfano. Desc. a jubil. Sala climatizada.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85. Vier. y Sáb. a las 21.30: Teatro San Martin presenta at CHANGO FARIAS GOMEZ y el Grupo LA MANIJA en: "DE IDA Y VUELTA". Loc. en vta. en el Teatro San Martín (Av. Corrientes 1530).—

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943. 326-3606. Sáb. a las 0.30: SIN PERMISO. Ciclo de Música Trasnochada, mo Zarba, Loc. \$ 10.da. con Guiller

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 792-0869. 793-8741. Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Una comedia Ilena de POR-MENORES, de J. Campanella y F. Castets. Dir.: C. Evaristo, Pl. numer. \$ 15. Jub. \$ 10.

aumer. \$15. lib. \$10.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 28-8866. Vier. a Dgo. a las 20: "HOMENAJE AL TEATRO ARGENTINO". Autores: Monti, Pawlosky, Gámbaro, Gorostiza, Halac, Viale, Cossa, Somigliana, Mosquera y Dragin. Lifo Cruz. Secretaria de Cultura de la Nación.

DEL BUEN AYRE, Montevideo
850, 812-5418. Vier, a Dgo, a las
21: BALLET GRIEGO DERMITZAKIS presenta ZORBA EL
GRIEGO, Ballet de l'acto en 8
escenas, Mús.: M. Theodorakis.
Coreog: J. Dermitzakis.-

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. MUSICAL SHOWS S.A. pta., de Richard O'Brien: THE ROCKY HOR-O'Brien: THE ROCKY HOR-ROR SHOW Con Jean Pierre Noher, Natalia Lobo, Juan Manuel Tenuta y gran elenco, Músicos en vivo. Dir. Gral.; C. Malcolm, Miér, a Dgo, a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.-

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Espectáculos de Alberto

Féix Alberto: Vier. a las 20.30: "Tango Varsoviano", con M. Riveros, A. Figueroa, E. Capussi y L. Tenewecki. Vier. y Sáb. a las 22.30: "Cabaret Negro", vers. libre s/textos de Jean Cocteau Sáb. a las 20.30: "El Marinero". Con C. Quiroga, A. Proto, O. Peluffo y P. Mac Mullen.-

EL OJO. Tte. Gral. Juan D. Perón 2115: 953-1181. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30:

Dir.: Luis Agustoni, Pl. \$ 10. May. de 65 y Men. de 25 años \$ 5

de 65 y Men. de 25 años \$ 5.

EL VITRAL.Rodriguez Peña 344.
40-0948. SALA 1: Vier, a las 21:
CINCO DIAS EN LA VIDA DE
LA SEÑORITA ANSALDI AUL
y Dir.: Malena Lasala. Sáb. a las
23. Dgo. a las 21: LA GRAN P...
Aut. y Dir.: Anfbal Drljich. Con L.
Pecora y G. Taroni.
SALA 2: Vier, a las 21: LA
REVUELTA. Aut. y Dir.: Santiago
Serrano.

Serrano.-SALA3: Vier. a las 21: LOS OJOS DE FEDRA, de Silvina Botta. Dir.: Gustavo Roca. A las 23: SOBRE WALDOS Y EDGARDOS, por el Grupo El Gallo Macanudo.-

Grupo El Gallo Macanudo.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934, 9511200. Juev. y Vier, a las 21.30. Sáb.
a las 22. Dgo. a las 20.30. LOS
MUCHACHOS DE LA BANDA.
Gran estreno. Dgo. a las 18.30.
SOLISTAS DEL TEATOC
COLON. Africa de Retes, Liborio
Simonella, José María Secreto y
Eloísa Cañizares en ESPAÑA
CANTA. Gral: \$10. Loc. en via.-CANTA Gran; 510. I BC. EN VILLA ESCUELA DE TEATRO EL VITRAL. Paraná 673. Sáb. a las 22.30: UNA GOTA DE MIEL PARA HUMULUS. Dir.: M. T. Grippo y D. Ibáñez. Coord. Gral.: N. Raimondi.-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS, Callan 312, 40,0656

# **CECILIA**

Piano: Emilio Solla. Dir.: Cecilia Rossetto Juev. (popular) alas 21.30 Rossento Juev. (popular) alasz 1.30.
LA BANDA DE LA RISA Presenta LA COMEDIA ES FINITA
(Groso Varieté), de M. Kartun y C.
Gallardou. Con C. Da Passano, G.
Rovito, M. Gómez, D. Lamas y C.
Gallardou. Planista: dabriel Toker.
Dir. Gral. C. Gallardou. Vier. y
São. alas 23.30.

Sab. a las 23.30.
GLORIA. Av. de Mayo 1225. 381-6966. Próxima Inauguración: Mercotes Carreras y Vicente Parra en: EL CORAZON DE BUEN HUMOR y GRAN FINDE FIESTA, con Imperio Argentina, Jorge Valdéz y el bailarín español Pepe Marchena. Dir: El Carreras, Loc. en vta. dde. \$10. Desc. a Jubil.

en via. doc. \$ 10. Desc. a Jubil-IF T. Boulogne Sur Mer 549, 962-9420. Vier. y Sāb. a las 23. HALI-BOUR FIBERGLASS SERE-NEI DERS. Alfred Casero - Mex Uriz-berea - Mono Fontana - Lito Eprimer - Javier Malosetti. MA YO: 697. Alfro Cuba. Del 20 at 23. The Benny Goodman Tribute Orchestra.

Goodman Tribute Orchestra.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 498781. Sala Pablo Neruda. Kompel
Prod. y Mandala Films ptan:
CALIGULA, de Albert Camus.
Con I. Arias, M. Callau, P. Vega, J.
Suárez, J. M. Guthérrez, F. Vena y
gran elenco. Dir. R. Szuchmacher.
Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. a
las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23Sala Pablo Picasso. Presenta: LOS
MOSQUETEROS, con H. Arana,
D. Grandinetti, J. Leyrado y J.
Marrale. Dir.: M. González Gil.
Vier. y Sáb. a las 21.
Gerardo Romano en: SEXO,
BORGAY FOCKIN ROLL, de

Vier, y Sab, a las 21.
Gerardo Romano en: SEXO,
DROGA Y ROCK. 'N ROLL, de
E. Boghossián, Dir. E. Alfaro, M.
Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher
y S. Torres Molina. Coord.: E.
Alfaro, Mér., Juev. y Dgo, a las
21.30. Vier, y Sab, a las 23.
Sala Roberto Arti. ERRARE
HUMANUM EST pta. a la agrupación ALMA, con su espectáculo ALGO EN EL FUEGO. Com M.
Solá, M. Biamchedi, G. Gardelín,
A. Solá, M. Biamchedi, G. Gardelín,

io ALGO EN EL FUEGO. Con M. A. Solá, M. Bianchedi, G. Gardin, D. Giménez y O. Righi. Vier. a Dgo. a las 21.30.-Sala Julio Cortázar. G. Garzón y P. Brichta en UNO NUNCA SABE, Jetzotos de Fontamarosa. Premio ACE al Mejor Espectáculo de Humor '93. Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30. y 23.30. Dgo. a las 21.30.-

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887, Vier. v Sáb. a las 21.30:

SAINETES X 4, de González Castillo, Cayol y otros. Guión y Dir.: Osvaldo Calatayud. Con V. Parets, M. Labardén, J. Nicolini y V. Ríos. oc. \$ 10. Est. y Jub 50% de

LA SCALA DE SAN TELMO. las 21: Música clásica de la Índia: Grupo RISHI. A las 23: "Can-ciones de Amor", por L. Eiberman y F. Addell. Sab. a las 18.30: S. Rovner (soprano) y E. Prémoli (piano). Obras de Schumann, Rachmanino y Tchaikovsky. A las 21: "Cantares, tangos y algo más...". Un recital de la mejor músimás...". Un recital de la mejor músi-ca y poesía española, tangos, valses y milongas. Con M. Heguiz, el Naque, E. Cogorno, O. Cyrulnik, J. Biscardi, S. Bergoglio e I. Gómez. Amb. climat.-

LA TRASTIENDA, Balcarce 460 Monserrat. 342-7650. Sáb. a las 22: Desde la Peña "El Talar" GAM-BAS AL AJILLO en GAMBAS GAUCHAS. Res. telef. c/antic

LIBERARTE. Corrientes 1555 5/5-2341. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30: LA CUADRILLA Dgo, alas 21.30-LÁ CUADRILLA presenta: TRILOGY. A Shakespeare Experience. Con E. Bertoglio, H. Gabín, H. Genéy R. Panunzio, Dir.; LA CUADRILLA. Vier, ala 1.30: SEXO PORTELEFONO. Musi-cal del Grupo Extravaganza. Sáb. a las 24: LOS KELONIOS en: EL CALEFON SESTA ENPILOTO. Nuevo espectáculo con N. Caniglia y N. Rossetti. Sáb. a la 1.30: ADRIAN KOROL EN ARGENTINA. Recital de canciones humorísticas. Dgo. a las 20: ESPERANDO AL NEGRITO. Con B. Bernoid y M. Spivak. Dir.: E. Michel. LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-

E. Michel.LICEO, Rivadavia y Paraná. 3814291, Definitiva Ultima Tem-porada del mayor éxito de la escena
argentinai ENRIQUE PINTI y gran
elenco en SALSA CRIOLLA
Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21
y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en via.
dde. \$10. Desc. esp. a grupos.

dee, \$10, Desc. sp. a grupts.

LIMBO TEATROS. Guardia
Vieja 3318. ABASTO. Vier. a las
24. "LIMBO PEQUEÑO ESTADIO" (bandas en vivo). Sáb. a las
24. "OLIVER Y MAZZARELLO
HACEN TIEMPO". A la 1; "FIESTA" and Vigités. TA" con Varieté .-

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 381-0076. Llega desde Francia el mejor espectáculo musical del '93. Le Troupe T'SE de Alfredo Arias: MORTADELA. Textos: Niní Marshall y Alfredo Arias. Colab; René de Ceccatty. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgo, a las 19.30 (Martes versión original en francés). Reserv, telef.—

## DRACULA

EL MUSICAL. La obra más premi-ada de la Argentina. Martes a Viernes a las 20,15. Sábados a las 19 y 23. Domingos a las 19.30.48 únicas fun-ciones. Estacionamiento cubierto en Corrientes 161.–

LYF. Perú 823, 362-3348/6824. Sáb. a las 21.30: "CANCIONES DELMUNDO", porla Agrupación Lírica Orfeo. Opera, opereta, zarzuela, jazz. Prec. pop.-

MAIPO. Esmeralda 433 3224882/5667. Juan Carlos Calabró,
Ana Acosta y Arturo Maly en:
REINFELES: II! De M. Camoletti. Con Adriana Salgueiro, Paula
Martínez y Dalma Milebo. Dir.: A.
Turnes, Juev. a las 21. Vier. a las
22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.
Loc. en yta.-

Loc. en Vaa-MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Vier. alas 23. Sáb. alas 23.30: LAS BACAN-TES, de Eurípides. Diri: J. Gusman. 16 actores en escena. Loc. \$ 9. Est. y Jub. \$ 4. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: VISITANTES VERANIEGOS, de S. Poujol. Dir. F. Guili-Dir.: F. Guili.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. HUGO VARE-LA en: LA PIRIN-CHOLA CONTROL CONT

y 23:30. Julev. prec. pop.-MICHELANGELO, Balearce 433. 334-4321/22. 331-5392. Mar. a Dgo. a las 22: TANGO PURO Con Sexteto Mayor, Enrique Dumas, María Graña y el Sexteto de José Colángelo. Bailan: Carlos e Inés Borques y Roberto y Vanina. \$35 copa, \$60, cena show.-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524. 49-1900. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21: CHICO NOVARRO y

SILVANA DI LORENZO en: ARRANCAME LA VIDA, de Ch. Novarro y B. Gambartes. Dir.: San-tiago. Doria. Ambiente Climatizado. Boletería desde las 10.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812 5470. Miér. (popular) a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Raúl Lavié, Julia Zenko, Divina 21: Raúl Lavié, Julia Zenko, Di Gloria y Kristin Philbrook en:



De Betty Gambar-tes, Daniel Jelin y Diego Vila. Idea y Dir. Gral.: Betty Gambartes.-

SALA EMAD I. Perú 374. 342-9416/1798. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: "TITO ANDRONI-CO", de W. Shakespeare. Dir. Gral.: R. Castro. Con B. Cappa, P. Bontas, N. Gagliardi y elenco. Loc. \$ 5 .-

SALA EMAD II. Jufré 143. 773-0755. Vier. y Sáb. a las 22: TMGSM y La EMAD producen: "GANA CON LA KE-RMEZ". 30 actores en escena. Juegos, premios, show. Coord. Gral.: P. Redondo y L. Roffman. Loc. \$ 8.-

SALA LA MIRAGE, Salta 1275. \$72-9919.8° Año de éxito: Vier. a las 23. Sáb. a las 23 y 1: El genial humor de PABLO MISACANTANO en: EL ESPERMATOZOIDE ALIE-NADO. ¡Más de 850 funciones y 70.000 espectadores lo garantizan! Estac, propio, Amb, climat-

TABARIS. Corrientes 831. 322 col: Tristán, Beatriz Salomón, Patricia Dal, Adriana Aguirre, Alejan dra Roth y Karen Reichardt en: EL ULTIMO ARGENTINO VIR-GEN Con A. Vicente, A. Gilmour, R. Cánepa y las modelos más sexys. Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30.

#### TEATROS INFANTILES

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO, Moldes 2157, 781-0371, Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TITERES DE DON FLORESTO en "7 Vidas tiene un Gato". Loc. ASTRAL. Corrientes 1639, 374-5707/9964. Sáb. y Dgo. a las 16: La magia llega al teatro: "Aladi-no". Deslumbraite comedia musi-cal EN VIVO. Pres. de Iván González y gran elenco. Dir.: Santiago Doria

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. del Libertador 16138. 747-9585. 795-9153. Sáb. y Dgo. a la: 16.30: Presenta a PIPO PESCA-DOR en "LA MAGIA DE LEER" Loc. numer. Reserv. telef .-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360, 862-0683, Dgo. a las 17.30; Versión infantil de BABILONIA RIE - MUSEO DE ARTE COMI-CO. Teatro-Kermesse - Museo de Objetos - Radio Idea y Dir. Gral.: H. Malamud. Dir. Teatral: C. Hoch-man v. R. Pedolsky man y R. Podolsky .-

BULULU, Rivadavia 1350. 381-1656. Dgo. (estreno) a las 16: "Co-sas de Chicos", por el Grupo El Buzón.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mi tre 970. 345-2774. Sáb. y Dgo. a las 17: "Verdurita" (Una Historia Ve-getal). Aut. y Dir.: Carlos Canosa. Pl. \$ 8. Afil. \$ 4.-

Pl. S & Ahli S 4.CENTRO CULTURAL ARTIGAS, Pte. Perón 2081. 923-7059.
O. Junco pta.: Sáb., Dgos. y Fer. a
las 15.30: "Juguemos con Títeres,
Canciones y Cuentos". A las 17:
"Doña Imaginación y Yo te Invitamos a Jugar", de R. Aldemar.
Pl. S 7.-

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo. a las 18: "Encantada Sr. Fantasma", comedia de C. M. Silveira. Dir.: M. Montorfano.

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943, 326-3606, Dgo, a las 16 "Pinocho", de Dante Collodi, Dir. ejandro Borgatello y Ariel Ra-

DE LA COVA, Av. del Libertador 13900. Martínez. 792-0869. Sáb. y Dgo. a las 16: "Hansel y Grete!", de los Hermanos Grimm. Dir.: D. Pérez Guerrero. Pl. \$ 8. Abuelitos gratis.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sab. y Dgo. a las 16 (3 únicas semanas): "El Show del Conejo Orejitas y el Payaso Pe-gote", con M. Senza y M. Krpan. Show concert.-

EMPIRE. H. Irigoyen 1934. 951-1200. Sáb. a las 16: "Sombreros",

de Martín Gil. Mús.: M. Matar. Coreog.: A. Julia. Escenog.: V. de Pilla y A. Gumma. Dir.: Martín Gil.-

GALERA ENCANTADA. Co-GALERA ENCANTADA. Co-rientes 3671. 89-6589. 5th. a las 15.15: "Historias con Caricias", vers. de Héctor Press s'un cuento de Elsa Bomeman. Dir.: Daniel Bó-veda. A las 16.30: "La Bella Va-liente y el Príncipe Durmiente", vers. libre de Héctor Presa. Pta. y Dir.: H. Presa.-

Dir.; H. Presa,LA PLAZA. Corrientes 1660. 498781. Sala Pablo Picasso Pta: "El
Príncipe Feliz", de Oscar Wilde.
Adapt: M. Monteiro. Corog.: A.
Oliver. Con S. Balassi y elenco.
Pord. y Dir.: Soledad Silveyra. Sáb.
y Dgo. a las 15 y 17Sala Roberto Arlt. Pta: "Ding
Dong Clown", con H. Navaz, A.
Feldman, Mús.: P. Fontana. Libro
y Dir.: Hector Malamud. Sab.
Dgo. a las 15.30 y 17LIBERARTE. Corrientes 1555

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Sáb. y Dgo. a las 17: "¿Y Dónde está mi Héroe?". Títeres, con A. Celentano y M. Barbieri. Dir.: H. Tignanelli. Loc. \$ 7.-

LYF. Perú 823. 362-6824/3348. Såb. a las 16: TEATRO DE MA-RIONETAS DE BUENOS AIRES pta: "Las Marionetas de Mirta Soto" Show musical para la fami-lia. Loc. \$ 6.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS, Elenco Estable,-

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533.942-4575. Sab. a las 22, vuel-ve: LEO MASLIAH y su humor en "CANCIONES Y CUENTOS"; con A. Gandini y G. L. Manzitti. Loc. \$ 10. Afil. \$ 5.-

Loc. \$10. Anl.\$5.BAR SUR. Estados Unidos 299362-6086. Espacio de encuentros
21/5 hs. Ricardo Montesino pre-senta: FAST-SHOW. Tango-Bai-le-Humor-Juegos. PELLY VAZ-QUEZ - EDMUNDO RIVERO.
Gran elencotradicional. Lunch-De-gustación \$10. Tarj. Créd.-

CAFE HOMERO, J. A. Cabrera 4946, 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO. El recital ex-clusivo de RAUL LAVIE. Loc. dde, \$ 20, en vta-'dde. las 17. Tarj. Créd.-

CAFE MOZART. Esmeralda 753. 322-3273. Vier. a las 19: Concierto de guitarra por Sergio Mol-davsky. A las 22: "ENTRE TAN-GOLUNAS" por Patricia Rivera y el Grupo Presencia Tanguera

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4328. Vier. a las 23.15: 11 829.342.4328. Viet. a last 23.15:11 and anos consecutivos: Toda la magia del jazz con la CREOLE JAZZ BAND, con la voz de ELEONO-RA EUBEL. Jazz, humor, blues. Obsequio de bombones, vinos y café. Amb. climat. Pl. \$12 (últ. vier. de c/mse \$2.25).

de c/mes \$ 7).
CASA BLANCA, Balcarce 668.
331-4501. Presenta:
"LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, ROBERTO
ACHAVAI, NORMAY LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELLIZAS
DEL TANGO, MALON PAMPA,
ALEX NEBUR, CARLOS GALL
VAN ysu conjunto. Dir. Art. Roberto Erbin. Lun. a Vier dde, las
22.15. Sab. a las 21 y 23.15. Loc. \$
40, con Camilla Libre y Estac. Gratuito.-

CONTAINER Café de Arte Rmé CONTAINER. Café de Arte. Bmé. Mitre 1525. 476-4823. Vier. a las 21: EL ACOMPAÑAMIENTO, de C. Gorostiza. Dir.: A. Rubinstein. Con M. Jeanneret y H. Trappani. A las 23: HORÁCIO LIÑAN. Can-

ELCLUB, Yerbal 1572, 633-2543. Vier. y Sáb. dde. las 24. Para dis-frutar toda la música SALSA Y MERENGUE. Damas s/cargo has-

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. y Sáb. a las 22: MUJER DE PALABRA, con Marta Lorente. Narración de cuen-tos. Vier. a las 23.30: Canta: MONCHO MIEREZ. Sáb. a las MONCHO MIEREZ. Sáb. a las 23.30: PATRICIA BARONE Y LA YAPA presentan "Amasando otra Historia". Sáb. a la 1.30: CA-LIPSO. Salsa New. Toda la salsa.

KAFETIN, Independencia y Pas-co, 432-3779. Sáb. dde, las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO, POLCLORE. Cena-Co-pas-Baile. Con J. C. Cobo, N. Glo-ria, L. Malbrán, O. Peredo, E. Es-teban, Los Montiel y la act. esp. de H. Blotta. Baile: E. Carlos. Coord. O. Gabino, Pres: M. Aguillard. H. Blotta Baile: E. Carros.
O. Gabino. Pres.: M. Aguilar.
LA CAPILLA DORADA. Suipacha 842, 328-8399. Vier. a las 0.30: Luis Salinas: "AIRES DE TAN-

GO Y FOLKLORE", Zapando con J. Lozano, H. Avilano y A. Bonu-ra. Músicos invitados, Sáb, a las 0.30: LAS. BLACANBLUS en "Cuatro Mujeres y un Maldito Pigno".

LA CASONA DEL CONDE DE LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852, 831-8795. 862-5215. Los grandes shows están en La Casona: Vier, a las 22; Lo mejor de MIGUE CANTILO. Sáb. a las 23, 30; SIL-VINA GARRE. Estac. propio. VINA GARRE. Estac. propio. Amb. climat. Sonrie, el Conde te

LA CUMPARSITA, Chile v Bal carce, 361-6880. Lun, a Dgo, dde, las 22,30. CAFE CONCERT DE TANGOS. Con A. Podestá, A. Mo-rán, R. Martin, A. Hidalgo, M. R. Giménez, C. Garcés, R. Ayalay M. Saladino. Danza: Graciela y José L. Cabrera. Dir. Gral.: Juan Ata-

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. BAS AL AILLO" presentando su nuevo espectáculo "GAMBAS GAUCHAS". MAYO: Horacio Fontova. Res. telef. c/antic.-

Fontova Res. telef. c/antic.LA VENTANA. Balcarce 425.
331-021/1334-1315. Actúan:
"LOS REYES DEL COMPAS"
(Típica) - PATRICIA LASALA Y
EDUARDO ESPINOZA (Cantantes) - NESTOR Y LUCIA (Ballet
FOLKIÓRIO). MARIA MARTA Y
SERGIO - SILVINA Y JORGE
(Tango-Danza). TRIO SAN TEL
OTANGO. Palabras: Rubén
Roldán. Dir.: MONICA Y LUCIANO.-CIANO.

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 229 las 22:

#### **ERNESTO ACHER**

en: HUMOR, CON ACHER. Conferencia involuntaria. Textos. Rudy y Acher.-

OLIVERIO, Paraná 328, 40-6877, Vier. a las 22: GRACIELA COS-CERI- HORACIO LARUMBE -JUAN JOSE HERMIDA. Jazz y Blues. Alas 0.30: PAX Blues. Sáb. a las 22.30: CHIVO BORRARO CUARTETO. Jazz Moderno. A la 1.30: DURAZNO DE GALA. Hythm & Blues. Jgo. a las 22: Rhythm & Blues. Dgo. a las LUIS SALINAS y su Banda.

#### GRUNDIG

#### La grandeza del Hi Fi en un espacio reducido

Sistema de minicomponentes HH-90

El minicomponente Grundig HH-90 concentra en un elegante gabinete de reducidas dimensiones, el sonido de los grandes equipos de audio.

Un verdadero alarde de la técnica, a todas las voces superior.

■30W por canal.

Ecualizador de 7 bandas.
 Reproducción de compact-disc con 20 memorias.
 Doble castera con sistema autoreverse y Dolby B.
 Sintorizador de 2 bandas, con 19 presintonías e indicador digital.

■ Control remoto multifunción. ■ Cajas acústicas de 3 vías.





ATC-BOLSA DE TRABAJO

6.00 ATC-ATC 24. Noticiero

7.00 ATC-HORA SIETE, Periodístico

8.00 ATC-VIVIR MEJOR CON ELDR. COR-MILLOT

9.00

ATC-LA MAÑANA. Conduce: Mauro 11.00

2-DIBUSHOW, Infantil ATC-33 MILLONES DE CONSUMIDO-

11.30 ATC-LOGICAMENTE PARA CHICOS. 12.00

2-BLANCO Y NEGRO. Serie ATC-BOSQUE CHOCOLATE. Infantil 9-NUEVEDIARIO. Noticiero 11-TELEFE NOTICIAS 13-MAC GYVER. Serie

13.00

2-AMERICA NOTICIAS ATC-ATC 24. Noticiero 8-ALMORZANDO CON MIRTHA 11-FER PLAY. Con Fernando Bravo y 18-3.60 TODO PARA VER

14.00 2-SIEMPRE PINKY ATC-LA TARDE DE MAURO VIALE

15.00

8-INDISCRECIONES. Conduce: Lu-

11-DEJATE QUERER. Telenovela
18-ESTRELLITA MIA. Telenovela 15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce Roberto

16.00 2-LA HORA DE SPIELBERG. Dibuios

ATC-ME GUSTA SER MUJER, Conduce: Nacha Guevara
\$YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED? Con Roberto Galán
11-UTILISIMA Femenino
13-CAUSA COMUN. Conduce: María
Laura Santillán

17.00

2-MIRADA DE MUJER. Conduce: Leonor Benedetto
8-TODOS SON MIS HIJOS. Telenove-

ATC-SIN VERGÜENZA. Entretenimientos
11-JUGATE CONMIGO. Conduce: Cris Morena 13-BAYWATCH. Serie

18.00

2-SIN VUELTAS, Conduce: Lía Salga-

ATG-REINA EN COLORES, Conduce:

PBATIDO, Conduce: Paki Galé
 11-EL SHOW DEL CHAVO, Comedia
 13-NANO, Telenovela

19 00 2-EL PERISCOPIO ATC-ATC 24. Noticiero B-AMIGOS SON LOS AMIGOS. Co-

11-TELEFE NOTICIAS, Noticiero 18-MONTAÑA RUSA. Comedia

20.00

2-CABLECANAL. Comedia ATC-POLEMICA EN EL BAR 3-NUEVEDIARIO, Noticiero 11-HOLA SUSANA. Entretenimientos 18-TELENOCHE. Noticiero

21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero ATC-TESTIGO EN VIDEO. Periodísti

9-MAS ALLA DEL HORIZONTE. Te lenovela 11-MI CUÑADO. Serie 13-APRENDER A VOLAR. Comedia

22.00

22.00
21.A REVISTA DE LOS VIERNES
HPP-LATEÀ SISTE. Hoy. Kid Boxer,
peles de sangre. Dirección: John Lloyd.
Con Lorna Avedon, Sean Donales
9 VIERNES DE TEATRO. Hoy: Limpitos pero no tanto. Con Germán Kraus
y Patricia Palme
11-CINE. Hoy. Pelotón. Dirección: Oilver Stone. Con Charlie Shean, Tom Berenger, Willem Dafoe
19-EL PALACTIO DE LA RISA. Con
Antonio Gassalia

2-CINE. Hoy: Camorra. Dirección: Li-na Wertmüller. Con Angela Molina, Francisco Rabal, Daniel Ezralow 9-LA NOCHE MENOS PENSADA. Con Víctor Hugo Morales

24.00 ATG-ATC 24. Noticiero 11-VIDEOMATCH. Conduce: Marcelo Tinelli
18-EN SINTESIS, Noticiero

13-ORSAI A MEDIANOCHE. Conduce: Gonzalo Bonadeo

1.00

ATC-TE ESCUCHO. Conduce: Luisa Delfino

18.00

2.00

ATC-CLASICOS EN SU IDIOMA. Hoy: Piso de soltero, Dirección: Billy Wil-der, Con Jack Lemmon, Ray Waltson, Shirley Mclaine



6 - CVN DEPORTIVO 25 - TRES DESEOS. Drama

18.50

7 - CAPITANES INTREPIDOS.

19.15

19.30

20.30

7 - BOXEO DE COLECCION 28 - MISILES AL AMANECER, Suspenso 45 - CV SUR NOTICIAS. Noticiero zo-

22.00

VISION

19.00 - METROPOLIS. Ciencia ficción - MUROS EN TINIEBLAS. Drama - ECO NOTICIAS

26 - GREASE II. Musical 23 - BATMAN RETURNS, Ciencia fic-20.00 17 - CABLEVISION DEPORTES, E. Gilabert 30 - MOON 44. Ciencia ficción

5 - FESTIVAL CHAPLIN. Comedia 17 - MUNDO NAUTICO 21.00

na sur 54 - LOS ESPECIALES. Queen

5 - CLIMAX. Suspenso 23 - CLASS ACT. Comedia

25 - DANTON, Histórica 30 - LA GRAN CIUDAD, Drama

22 30 18 - HOCKEY SOBRE HIELO 22.45

26 - THE DOORS, Biográfica 23.00

24 - ATLANTIC CITY. Drama 23.45

23 - STEEPWALKERS - LA MALDI-CION DE SONAMBULOS. Terror 24.00

30 - ROMANCE EN PARIS, Drama 0.30 26 - FLASHBACK, Policial 54 - MISILES AL AMANECER, Sus-

1.30 23 - GOTHIC, Drama

**VIDEO** CABLE

18.30 23 - TODO EL JAZZ. Conduce A. Pa-

17 - CAPITANES INTREPIDOS. Aventuras 20.00

18.50

22 - NO SE NADA PERO DIRE TO-DO. Comedia 33 - HOLL YWOOD DE ORO. Figuras del cine

21.00

17-LOS DOCE DEL PATIBULO. AC 94 - HOGUERAS DE ODIO Western 36 - MISILES AL AMANECER, Ac

22.00 3 - LA TRASTIENDA DEL FUTBOL

19 - VACACIONES DE NAVIDAD. 22 - RELAMPAGO AZUL. Acción 25 - VICTIMA DE SU BELLEZA. Sus

penso
28 - ENIGMA MORTAL, Suspenso
37 - UN NOVATO EN LA MAFIA, Co-

22.45 36 - THE DOORS. Biográfica

23.00

24 - POR LA GRACIA RECIBIDA Drama 40 - FURIA EN HARLEM, Policial

23.45 17 - CUBA. Acción 21 - SLEEPWALKERS. Drama 28 - HOY TE INFLO, MAÑANA TE DESINFLO. Comedia

0.30 38 - FLASHBACK. Policial

1.00 40 - DETRAS DE UN FUGITIVO. Policial-suspenso

1.30 21 - GOTHIC, Drama

1.50 17 - PROYECTO BRAINSTORN. Fic

# Página/12

















#### ATAPA C 0 NTR

Tiempo pronosticado: Parcialmente nublado. Probavilidad de neblinas matinales. Leve ascenso de temperatura. Vientos leves del sector Este, rotando a moderados del Norte. Mínima: 12°. Máxima: 21°

6.30: Rompecabezas. Un programa conducido por Jorge Lanata, Norberto Verea, Carlos Polimeni, Román Lejtman y Marcelo Zlotogwiazda. De lunes a viernes

por FM Rock & Pop (106.3).

16.00: Medida por medida, de
William Shakespeare, por el renovador grupo británico Cheek
by Jowl, creado en 1981 por Declan Donnellan y Nick Ormerod para acercar los clásicos al público contemporáneo, Repite a las 20.30. Funciones en inglés con amplia sinopsis en el programa de mano. En la Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Corrien-

tes 1530.

17.30: Segundo concierto del ci-clo en *Homenaje a Max Reger*.

En el Salón Dorado del Teatro Colón, Libertad 671. Entrada gra-

tuita.
21.00: Intento de vuelo, pieza teatral dirigida por Norberto Lai-no. Estreno del ciclo "El arte joven responde". En el Auditorio de la Facultad de Psicología, Independencia 3065. Repite mañana a la misma hora.

21.30: Dérives, por la Compañía de Philippe Genty (Francia). Espectáculo de gran despliegue vi-sual. Teatro-danza con actores y marionetas. Presentaciones hasta el domingo 8 de mayo con auspi-cio de la Alianza Francesa. Estreno en la Sala Martín Coronado del Teatro San Martín, Corrien-

22.00: Miguel Cantilo y su banda en la Casa del Conde de Palermo. Honduras 3852.

•Silvio Rodríguez en el Teatro Opera, Corrientes al 800.

• Jaime Roos en La Trastien-da, Balcarce 460.

(Por José Pablo Feinmann) Una vez más (exactamente el miércoles 27 de abril de 1994), la gente que hace el cine argentino salió a la calle para peticionar por su derecho a existir, a existir ellos y el cine argentino, ya que no conciben ni toleran una existencia sin la otra. La pasión que los empuja es tan enorme como la que alimenta los grandes amores. Así, saben, sencillamente, pero hasta los extremos más exasperados del conocimiento, que no po-drán vivir sin esa pasión. Ella justifica sus actos y les da un sentido. Una buena razón para vivir –solía decir Albert Ca-mus– es una buena razón para morir. En suma: para jugarse entero por ella.

Ahora fueron al Congreso. A sacudirles la modorra, la

indiferencia o los interesse aquívoca a los legisladores. Es notable que en una época en la que se sale poco a la calle, en la que se tiende a creer que *todo* el compromiso de un

ciudadano con lo social pasa por un voto en la urna de tanto en tanto, estos obstinados del arte sepan atiborrar un espacio público y pedir a viva voz lo que, saben, les per-

¿Qué es lo que les pertenece? Na-da menos que el derecho a crear nuestra cultura. Porque no podemos distraernos en esto: los tipos ésos que hacen el cine argentino (direc tores, actores, productores, fotógra-fos, escenógrafos, guionistas, electricistas, pizarreros) no luchan só-lo por el cine, luchan por la existencia de una cultura propia. Una manera de ver el mundo que es intransferiblemente argentina. Y ese derecho, hoy, los tipos del cine lo están asumiendo en nombre de la totalidad de los artistas argentinos.

No se trata aquí del viejo dilema nacional popular: patria o colonia. Nadie se está jugando por algo tan ampuloso, v. acaso, tan indescifrable como la patria. El cine, hoy, se juegapor su derecho a producir imágenes y no meramente recibirlas. No sabemos si entre la condición de pa-

ís activo y productor de cultura o país pasivo y receptor de cultura está en juego esa esencia escasamente tangible que es la patria, sí sabemos que están en juego nuestras pasiones por expresarnos, por decir algo propio, por trabajar con nuestro idioma, por elaborar nuestras imágenes. Una visión

del mundo que está condenada a ser propia.

Alguna vez, Borges, escritor asiduamente acusado de extranjerizante, escribió un texto definitivo: "El escritor ar-gentino y la tradición". Se detuvo en unos versos de Enrique Banchs. Dos líneas apenas. Sacó de ellas una inapela-ble teoría que ilustrará porqué –irrestañablemente– un pa-ís debe acceder a su cultura, a su propia expresión. Banchs había escrito: "el sol en los tejados y en las ventanas bri-lla". Borges dice: "Enrique Banchs escribió estos versos en un suburbio de Buenos Aires, y en los suburbios de Buenos Aires no hay tejados sino azoteas". Banchs, también, habla, luego, de los ruiseñores. Y dice Borges: "El ruiseñor es menos un pájaro de la realidad que de la literatura, de la tradición griega y germánica". ¿Qué ocurre pues con Banchs? ¿Debemos condenarlo al purgatorio de la cultura no argentina, no nacional? No: Banchs es un escritor profundamente argentino. Borges nos dice por qué: "Yo diría (dice) que en el manejo de estas imágenes convencionales, en esos tejados y en esos ruiseñores anómalos, no estarán desde luego la arquitectura ni la ornitología argentinas, pero están el pudor argentino, la reticencia argentina; la circunstancia de que Banchs, al hablar de ese gran dolor quelo abrumaba, al hablar de esa mujer que lo había dejado y había dejado vacío el mundo para él, recurra a imágenes ex-tranjeras y convencionales como los tejados y los ruiseñores, es significativa: significativa del pudor, de la descon-fianza, de las reticencias argentinas; de la dificultad que tenemos para las confidencias, para la intimidad... Sé, desde luego, la argumentación de los cruzados de la

lógica de mercado: toda regulación traba la libertad de los hechos eco-**CINE NACIONAL** 

nómicos. La ley del cine regula la economía; queremos, dicen, que la economía sea libre.

Bien, no es así: nosotros quere-

mos la libertad de la cultura antes que la libertad de la economía. Y, en un país estructuralmente débil como el nuestro, la cultura no puede ser libre ni puede, meramente, existir sin un apoyo del Estado. Apoyo, desde luego, que no deberá implicar ningún condiciona-miento ideológico.

Será apropiado decirlo clara-mente: o es libre el mercado o es libre y existe una cultura propia. Si el mercado queda libre a su dinámica interna es devorado por los dueños del mercado, es decir, las grandes corporaciones. Si el mercado es cuidadosamente regulado para proteger determinadas expresiones nacionales (por medio de las cuales se funda, nada menos, nuestra identidad) es posible avizorar la posibilidad de una expresión propia.

Para muchos, quién no lo sabe, alcanza con que veamos Jurassic Park para considerar que hay cine en el país. O aun La lección de piano. Pero no nos alcanza con que ha-ya cine en las pantallas de los cines argentinos. Queremos, sobre todo, que haya cine argentino. Porque el film de Ja-ne Campion es maravilloso. Pero, ¿por qué habrá de ser utilizado para negarnos la visión de una cineasta argentina so-bre el amor, el desamparo, el silencio?

Queremos que nuestros escritores escriban sus textos, que los actores digan sus líneas, que los directores hagan sus movimientos de cámara, que nuestros fotógrafos busquen sus fuentes de luz y nuestros escenógrafos encuentren o construyan sus locaciones. Un país puede ser una actividad plena, una entidad creativa, puede decir palabras o crear imágenes grandiosas, sublimes o mediocres. Lo que no se le puede negar es la posibilidad de hacerlo. Hasta en la mediocridad (si no es definitiva, si es el estadio de una búsqueda que no acepta detenerse) es mejor que la muerte.

#### 1º de Mayo

La celebración de un nuevo 1º de Mayo, Día de los Trabajadores, me mueve a exhortar a los principales dirigentes sindicales de nuestro país a que hagan propicia la ocasión para dar el pun-tapié inicial de un acercamiento entre los diversos sectores que en la actualidad se encuentran distanciados, cuando no enfrentados. y que para superar esta crisis de pérdida de gravitación y de mero factor de presión pasemos a estructurarnos como factor de poder. En homenaje a aquellos que ofrendaron a veces sus vidas, e inspirados en la memoria del general Perón y la advocación de quien se constituyera en la Abanderada de los Humildes, Eva Pe rón, llegue la hora de retomar la conducción estratégica que se perdiera el 1º de julio de 1974, depongamos objetivos personales de predominio sectorial o provechos económicos a costa de la in-mensa mayoría de los asalariados, cuyas conquistas y reivindicaciones fueron poco a poco dejadas en el camino de una trayectoria clau-dicante. El olvidar o dejar de lado la unidad de concepción y de acción solidaria nos ha llevado a este estado de cosas. Quien firma al pie de la presente no quiere ser referente, pero sí se me exige el desafío de luchar por el restablecimiento de una patria donde to-dos los sectores elaboremos para hacer una distribución más justa de los bienes que la Providencia nos dispensó a manos llenas, Que este 1º de Mayo sea el

arranque de la etapa que nos vuelva a convertir en la columna vertebral del Movimiento Nacional Justicialista

José Notaro



### HAGA MEMORIA. NO ESPECULE

Si gulere que sus aportes crezcan frondosos, asegúrese terreno fértil



